



V Trebišove, dňa 16.6.2015
Č. j.: 30136/2533/2015-KP

P o z v á n k a

na zasadnutie mestského zastupiteľstva

Podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam 3. zasadnutie (riadne) Mestského zastupiteľstva v Trebišove, ktoré sa uskutoční

v pondelok 22. júna 2015 o 9.00 h

na Mestskom úrade v Trebišove v Obradnej miestnosti na prízemí.

Program:

1. Otvorenie
2. Schválenie programu
3. Voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov
4. Interpelácie a podnety poslancov
5. Informatívna správa zo zasadnutia komisie finančnej
6. Informatívna správa zo zasadnutia komisie výstavby a majetku
7. Informatívna správa zo zasadnutia komisie sociálnej
8. Informatívna správa zo zasadnutia komisie bytovej
9. Informatívne správy zo zasadnutí komisie školstva, kultúry a športu
10. Informatívna správa zo zasadnutia komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov
11. Záverečný účet Mesta Trebišov za rok 2014
12. Informatívna správa o stave kriminality a páchaní trestnej činnosti na území mesta Trebišov za rok 2014
13. Správa o činnosti Mestskej polície Trebišov za rok 2014
14. Všeobecne záväzné nariadenie o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp na území mesta Trebišov
15. Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2015
16. Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Trebišov č. 123/2012 o určení výšky príspevkov v školách a v školských zariadeniach
17. Dodatok č. 1 k Cenníku služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami

18. Rozpočtové opatrenie č. 1 zmeny rozpočtu Mesta Trebišov na rok 2015
19. Prevod vlastníctva nehnuteľného majetku (Povinnosť previesť nehnuteľný majetok mesta v zmysle zákona č. 182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov)
20. Prevod vlastníctva nehnuteľného majetku (Majetkovoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami)
21. Žiadosť o nenávratný finančný príspevok na projekt „Modernizácia verejného osvetlenia v Trebišove – 1. etapa“
22. Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti pre spoločnosť VVS, a.s. za účelom realizácie stavby „Trebišov, Ul. Slov. nár. povstania – rekonštrukcia vodovodu“
23. Zmena spôsobu vykurovania bytových domov
24. Odvolanie riaditeľa MESTSKÉHO ŠPORTOVÉHO KLUBU MLÁDEŽE TREBIŠOV
25. Správa o výsledku kontroly vybavovania sťažností a petícií za rok 2014
26. Správa o výsledku kontroly plnenia uznesení mestského zastupiteľstva za II. polrok 2014
27. Plán zamerania kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2015
28. Rôzne
29. Diskusia
30. Záver

PhDr. Marek Čižmár

Komisia finančná

Číslo: 5

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia komisie finančnej

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia komisie finančnej zo dňa 8.6.2015

Predkladá: MUDr. Miroslav Halapin, predseda komisie

Spracoval: Ing. František Feďák, tajomník komisie

V Trebišove, dňa 8.6.2015

predkladateľ

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 8.6.2015

Poslanci

Prítomní členovia komisie:

1. MUDr. Miroslav Halapin
2. Ing. Gejza Gore
3. Ing. Peter Bobík
4. Ing. Marián Kolesár

Neposlanci

1. MVDr. Július Selecký
2. Ing. Vladimír Besler
3. Jozef Fáber

Neprítomní členovia komisie:

Ostatní prítomní:

1. Ing. František Feďák
2. PhDr. Beáta Hippová
3. Mgr. Viera Mokáňová

Priebeh rokovania:

1. Návrh záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2014 – materiály boli zaslané elektronickou poštou. Finančná komisia Návrh záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2014 zobrala na vedomie a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove schváliť Návrh záverečného účtu za rok 2014 v preloženej podobe.

2. Rozpočtové opatrenie č. 1. zmeny rozpočtu na rok 2015 – materiály boli zaslané elektronickou poštou. Na rokovaní komisie bola doplnená zmena v rozpočtovom opatrení č.1 na základe opakovaných žiadostí obyvateľov Sídlička Stred – Komenského ulica o výstavbu detského ihriska v medziblokovom priestore vo výške 18 tis. EUR.

Poslanec, Ing. Gore k jednotlivým funkčným klasifikáciám mal nasledovné výhrady a pripomienky:

04.4.3 – Výstavba – vzhľadom na nízky počet žiadateľov o byty (25) v súčasnom období neodporúča zmenu rozpočtu z dôvodu prepracovania projektovej dokumentácie. Je potrebné urobiť analýzu záujemcov o byty a na základe výsledkov pripraviť návrh na novú zmenu rozpočtu. Čo sa týka prípravy projektovej dokumentácie na akciu zníženie energetickej náročnosti verejných budov (budova MsKS) a na akciu prestavba objektu Medická na školské zariadenie nemá výhrady.

05.1.0 – Nakladanie s odpadmi – s výškou spoluúčasti nemá výhrady avšak navrhuje likvidáciu divokej skládky v inej lokalite.

06.2.0 – Rozvoj obcí – pri spracovaní zmien a doplnkov územného plánu mesta navrhuje najprv

predložiť MsZ konkrétne zmeny a až následne schváliť použitie finančných prostriedkov.

06.4.0 – Verejné osvetlenie – nemá výhrady s financovaním spoluúčasti na uvedenú akciu, avšak na financovanie prípravných prác a štúdií nesúhlasí s požitím finančných prostriedkov z prebytku rozpočtu.

09 – Vzdelávanie - s preklasifikáciou bežných výdavkov na kapitálové pre ZŠ M. R. Štefánika na nákup elektrickej panvice nemá výhrady.

Doplnená zmena – výstavba detského ihriska – nesúhlasí s použitím prebytku rozpočtu. V prípade priaznivej finančnej situácie nemá výhrady s prípravou a následnou výstavbou detského ihriska. S uvedeným názorom sa stotožnila väčšina členov komisie.

Poslanec Ing. Kolesár vzniesol zásadnú výhradu s použitím prebytku rozpočtu na uvedené akcie. Súhlasí s použitím prebytku rozpočtu výhradne na financovanie spoluúčasti konkrétnych zmysluplných akcií. V plnej miere sa stotožnil s výhradami a pripomienkami poslanca Ing. Goreho. Odporúča aby boli na rokovanie finančnej komisie a následne mestskému zastupiteľstvu predkladané projekty na konkrétne akcie a až po ich schválení zapracovať do zmeny rozpočtu výšku spoluúčasti. Na financovanie štúdií a projektov navrhuje nájsť finančné prostriedky v iných kapitolách rozpočtu. V kapitole vzdelávanie nemá výhrady k preklasifikácií výdavkov.

Poslanec Ing. Bobík – taktiež navrhuje nájsť finančné prostriedky na financovanie štúdií a projektov na uvedené investičné akcie v iných kapitolách rozpočtu. Nesúhlasí s použitím prebytku rozpočtu na prefinancovanie predprípravných prác.

Predseda finančnej komise MUDr. Halapin zastával názor, že hľadať zdroje v iných kapitolách rozpočtu bude veľmi ťažké, resp. nemožné a najvýhodnejšie riešenie pre mesto je schváliť predložený návrh. Čo sa týka výstavby 2x 39 b.j. C,D odporúča uvedenú akciu realizovať, nakoľko veľa mladých ľudí býva v podnájdoch, resp. s rodičmi a je veľký predpoklad v prípade získania bytu sa osamostatniť. V prípade likvidácie divokej skládky súhlasí s predloženým návrhom. Pri výstavbe detského ihriska odporúča použiť prebytok rozpočtu na jeho prefinancovanie.

Člen komisie MVDr. Selecký mal výhrady k likvidácii divokej skládky v rómskej osade a to z toho dôvodu, že akcia nie je dobre pripravená, nie je dobre zmonitorovaná a v meste sú aj iné divoké skládky. Projekt „Veľké upratovanie Slovenska“ sa netýka iba likvidácie skládok v rómskych osadách a preto je potrebné zväziť likvidáciu v iných lokalitách mesta.

3. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2015 – materiály boli zaslané elektronickou poštou. Podrobný výklad k predloženému návrhu predniesla Mgr. Mokáňová, zástupkyňa primátora. Členovia finančnej komisie zastávali názor, že je potrebné schváliť VZN v pôvodnom znení, tak ako bolo predložené na aprílovom rokovaní MsZ a to z dôvodu, že už je značná časť roka škôl prefinancovaná. S uvedeným návrhom je možné sa zaoberať pri zostavovaní rozpočtu na rok 2016. Finančná komisia prerokovala a návrh predloženého VZN zobrala na vedomie.

Zapísal: Ing. František Fedák, tajomník komisie

Schválil: MUDr. Miroslav Halapin, predseda komisie

Komisia výstavby a majetku

Číslo: 6

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia komisie výstavby a majetku

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia komisie výstavby a majetku zo dňa 3.6.2015.

Predkladá: Marián Danko, predseda komisie

Spracoval: Ing. Iveta Verešová, tajomník komisie

V Trebišove, dňa 8.6.2015

predkladateľ

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 3.6.2015

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie:	1. Marián Danko	1. MUDr. Juraj Selecký
	2. Ing. Ľubomír Bulla	2. Ing. Ľubomír Princík
	3. Ing. Jaroslav Soták	3. Ing. Diana Bobíková
	4. Gabriel Garanič	

Neprítomní členovia komisie:

Ostatní prítomní:	1. Ing. Iveta Verešová
	2. Ing. Iveta Sabaková
	3. Ing. Ján Staš

Priebeh rokovania:

1. Predseda komisie zahájil zasadnutie komisie a predložil program na jeho schválenie.
 1. Úvod
 2. Ponuka na odkúpenie mestom nehnuteľný majetok - časť Ulice Poštovej umiestnenej na pozemku registra C KN parc. č. 3694/29 o výmere 436 m², druh pozemku – zastavané plochy a nádvorí, v katastrálnom území Trebišov na základe ponuky Alianz – Slovenská poisťovňa, a.s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava ako vlastníka pozemku uvedeného na LV č. 4502 za symbolickú kúpnu cenu 7 €/m² + DPH.
 3. Ponuka na odkúpenie mestom pozemkov registra C KN parc. č. 688/26, 688/27, 690/53 o výmere 3 124 m², v katastrálnom území Milhostov – extravilán, na základe žiadosti Marty Sotákovej, Porubská 677/50, 093 03 Vranov n/T ako vlastníka pozemkov evidovaných na LV č. 1119 za cenu 7 €/m² v celkovej hodnote 21 868 €. Predmetný pozemok je v zmysle ÚPN vedený ako zelený pás popri komunikácii, ktorá prináleží priemyselnému parku.
 4. Žiadosť o predaj nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa - pozemok registra C KN parc.č. 4421/1 o výmere 408 m² v zmysle Koncepčného zámeru mesta Trebišov na základe žiadosti Márie Revákovej, Zupkova 31, 040 22 Košice. Uvedený pozemok stratil pôvodnú funkciu a je susediaci s pozemkami, ktorých spoluvlastníkom je žiadateľka.
 5. Žiadosť o predaj nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa - pozemok registra C KN parc.č. 1654/105 o výmere 48 m² v zmysle Koncepčného zámeru mesta Trebišov na základe žiadosti Vladimíra Kmeťa a JUDr. Justíny Kmeťovej, Stredná 2450/8, 075 01 Trebišov. Uvedený pozemok tvorí príľahlú plochu k pozemku zastavanom stavbou vo vlastníctve žiadateľov, ktorý svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok k príľahlej nehnuteľnosti. Je dlhodobo využívaný a udržiavaný ako okrasná zeleň.

6. Žiadosť Spoločenstva vlastníkov bytov na Ulici Hodvábnej č. 1291, Trebišov o vydanie záväzného stanoviska k zmene užívania bytového domu spočívajúcej v zmene spôsobu vykurovania samostatnou kotolňou.
7. Žiadosť Františka Andrejka – P.I.S., Topolianska 2744/193, 071 01 Michalovce o vydanie záväzného stanoviska k projektovej dokumentácii stavby „Bloková kotolňa bytového domu 2221/172, 174 Trebišov“ pre investora OSBD Trebišov na Ulici M. R. Štefánika 2221/172, 174 spočívajúcej v zmene spôsobu vykurovania predmetnej časti bytového domu na parcelách registra C KN č. 2106/12, 2106/11.
8. Žiadosť Františka Andrejka – P.I.S., Topolianska 2744/193, 071 01 Michalovce o vydanie záväzného stanoviska k projektovej dokumentácii stavby „Bloková kotolňa bytového domu 2221/168, 170 Trebišov“ pre investora OSBD Trebišov na Ulici M. R. Štefánika 2221/168, 170 spočívajúcej v zmene spôsobu vykurovania predmetnej časti bytového domu na parcelách registra C KN č. 2106/14, 2106/13.
9. Odpredaj majetku mesta pod bytovým domom č. 2079 umiestneným na pozemku registra C KN parc. č. 3754/14 o výmere 232 m² podľa § 18a zákona č. 182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a § 9a, ods. 8, písm. a) z.č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov na základe žiadostí vlastníkov bytov podľa predloženej prílohy.
10. Žiadosť o prenájom mestského pozemku na parkovanie osobného motorového vozidla pred bytovým domom na Ulici kpt. Nálepku č. 1449 na parcele č. 3540/2 v Trebišove o celkovej výmere 15 m².
11. Rôzne

V rámci bodu rôzne predložil predseda komisie návrh na zmenu programu a to:

- 11.1 Žiadosť JUDr. Zuzany Seleckej, Agátová 2564/3, 075 01 Trebišov o odkúpenie pozemku registra C KN parc.č. 3966/805 o výmere 18 m² vytvorenej z parcely č. 3966/422 geometrickým plánom č. 36587656-43/2015 spracovaným spoločnosťou LUPO-GEO s.r.o. Trebišov, úradne overeným Okresným úradom Trebišov, katastrálnym odborom dňa 18.5.2015 pod č. G1-144/2015, ktorá je vo vlastníctve mesta Trebišov z dôvodu, že zameraná novostavba presahuje na pozemok mesta.
- 11.2 Navrhnuť termín odbornej prezentácie pozemkových úprav predložený poslancom Ing. Ľubomírom Bullom.
- 11.3 Žiadosť majiteľov rodinných domov a priľahlých pozemkov (záhrad) Ulice Zvonárskej o výstavbu dopravnej a technickej infraštruktúry v súlade s ÚPN mesta Trebišov - lokalita RD Milhostov Sever.

Komisia predložený program schválila v celom jeho rozsahu vrátane návrhu zmeny.

2. Ponuka na odkúpenie mestom nehnuteľný majetok - časť Ulice Poštovej umiestnenej na pozemku registra C KN parc. č. 3694/29 o výmere 436 m², druh pozemku – zastavané plochy a nádvoria, v katastrálnom území Trebišov na základe ponuky Alianz – Slovenská poisťovňa, a.s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava ako vlastníka pozemku uvedeného na LV č. 4502 za symbolickú kúpnu cenu 7 €/m² + DPH.

Hlasovanie: za – 0 členov, proti – 2 členovia, zdržalo sa - 5 členov.

Stanovisko komisie: Komisia neodporúča schváliť predloženú ponuku.

Dôvodom zamietnutia tejto žiadosti je skutočnosť, že odkúpením tejto časti komunikácie nedôjde k vysporiadaniu celej Ulice Poštovej a preto komisia požaduje osloviť aj ďalšieho vlastníka – Slovenskú poštu, a.s., Partizánska cesta 9, 979 99 Banská Bystrica 1.

3. Ponuka na odkúpenie pozemkov registra C KN parc. č. 688/26, 688/27, 690/53 o výmere 3 124 m², v katastrálnom území Milhostov – extravilán, mestom na základe žiadosti Marty Sotákovej, Porubská 677/50, 093 03 Vranov n/T ako vlastníka pozemkov evidovaných

na LV č. 1119 za cenu 7 €/m² v celkovej hodnote 21 868 €. Predmetný pozemok je v zmysle ÚPN vedený ako zelený pás popri komunikácii, ktorá prináleží priemyselnému parku.

Hlasovanie: za – 0 členov, proti – 7 členov, zdržalo sa – 0 členov.

Stanovisko komisie: Komisia neodporúča schváliť predloženú ponuku.

Dôvodom zamietnutia je skutočnosť, že ponúkaný pozemok mesto Trebišov nepotrebuje.

4. Žiadosť o predaj nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa - pozemok registra C KN parc.č. 4421/1 o výmere 408 m² v zmysle Konceptného zámeru mesta Trebišov na základe žiadosti Márie Revákovej, Zupkova 31, 040 22 Košice. Uvedený pozemok stratil pôvodnú funkciu a je susediaci s pozemkami, ktorých spoluvlastníkom je žiadateľka.

Hlasovanie: za – 0 členov, proti – 7 členov, zdržalo sa – 0 členov.

Stanovisko komisie: Komisia neodporúča schváliť predloženú žiadosť.

Dôvodom zamietnutia žiadosti je podmienka komisie, že žiadosť musí byť predložená aj s ostatnými spoluvlastníkmi príslušných pozemkov a nehnuteľností, prípadne ich výslovným písomným súhlasom, že kupujúcim je výhradne žiadateľka bez obmedzení. Cena pozemku sa stanovuje 20% z ceny za /m² podľa cenovej mapy.

5. Žiadosť o predaj nehnuteľného majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa - pozemok registra C KN parc.č. 1654/105 o výmere 48 m² v zmysle Konceptného zámeru mesta Trebišov na základe žiadosti Vladimíra Kmeťa a JUDr. Justíny Kmeťovej, Stredná 2450/8, 075 01 Trebišov. Uvedený pozemok tvorí príslušnú plochu k pozemku zastavanom stavbou vo vlastníctve žiadateľov, ktorý svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok k príslušnej nehnuteľnosti. Je dlhodobo využívaný a udržiavaný ako okrasná zeleň.

Hlasovanie: za – 7 členov, proti – 0 členov, zdržalo sa – 0 členov.

Stanovisko komisie: Komisia odporúča schváliť predloženú žiadosť.

6. Žiadosť Spoločenstva vlastníkov bytov na Ulici Hodvábnej č. 1291, Trebišov o vydanie záväzného stanoviska k zmene užívania bytového domu spočívajúcej v zmene spôsobu vykurovania samostatnou kotolňou.

Hlasovanie: za – 0 členov, proti – 7 členov, zdržalo sa – 0 členov.

Stanovisko komisie: Komisia neodporúča schváliť predloženú žiadosť.

7. Žiadosť Františka Andrejka – P.I.S., Topolianska 2744/193, 071 01 Michalovce o vydanie záväzného stanoviska k projektovej dokumentácii stavby „Bloková kotolňa bytového domu 2221/172, 174 Trebišov“ pre investora OSBD Trebišov na Ulici M. R. Štefánika 2221/172, 174 spočívajúcej v zmene spôsobu vykurovania predmetnej časti bytového domu na parcelách registra C KN č. 2106/12, 2106/11.

Hlasovanie: za – 0 členov, proti – 7 členov, zdržalo sa – 0 členov.

Stanovisko komisie: Komisia neodporúča schváliť predloženú žiadosť.

8. Žiadosť Františka Andrejka – P.I.S., Topolianska 2744/193, 071 01 Michalovce o vydanie záväzného stanoviska k projektovej dokumentácii stavby „Bloková kotolňa bytového domu 2221/168, 170 Trebišov“ pre investora OSBD Trebišov na Ulici M. R. Štefánika 2221/168, 170 spočívajúcej v zmene spôsobu vykurovania predmetnej časti bytového domu na parcelách registra C KN č. 2106/14, 2106/13.

Hlasovanie: za – 0 členov, proti – 7 členov, zdržalo sa – 0 členov.

Stanovisko komisie: Komisia neodporúča schváliť predloženú žiadosť.

9. Odpredaj majetku mesta pod bytovým domom č. 2079 umiestneným na pozemku registra C KN parc. č. 3754/14 o výmere 232 m² podľa § 18a zákona č. 182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a § 9a, ods. 8, písm. a) z.č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov na základe žiadostí vlastníkov bytov podľa predloženej prílohy.

Hlasovanie: za – 7 členov, proti – 0 členov, zdržalo sa – 0 členov.

Stanovisko komisie: Komisia odporúča schváliť predložený zámer.

10. Žiadosť o prenájom mestského pozemku na parkovanie osobného motorového vozidla pred bytovým domom na Ulici kpt. Nálepku č. 1449 na parcele č. 3540/2 v Trebišove o celkovej výmere 15 m².

Hlasovanie: za – 0 členov, proti – 7 členov, zdržalo sa – 0 členov.

Stanovisko komisie: Komisia neodporúča schváliť predloženú žiadosť.

Dôvodom zamietnutia žiadosti je skutočnosť, že v súčasnosti platné VZN č. 129/2013 o parkovaní a státi na miestnych komunikáciách a ostatných verejných priestranstvách neumožňuje prenajímať pozemky v obytných zónach za účelom parkovania.

- 11.1 Žiadosť JUDr. Zuzany Seleckej, Agátová 2564/3, 075 01 Trebišov o odkúpenie pozemku registra C KN parc.č. 3966/805 o výmere 18 m² vytvorenej z parcely č. 3966/422 geometrickým plánom č. 36587656-43/2015 spracovaným spoločnosťou LUPO-GEO s.r.o. Trebišov, úradne overeným Okresným úradom Trebišov, katastrálnym odborom dňa 18.5.2015 pod č. G1-144/2015, ktorá je vo vlastníctve mesta Trebišov z dôvodu, že zameraná novostavba presahuje na pozemok mesta.

Hlasovanie: za – 4 členov, proti – 0 členov, zdržalo sa – 3 členov.

Stanovisko komisie: Komisia odporúča schváliť predloženú žiadosť.

Žiadosť o odkúpenie pozemku bola predložená z dôvodu, že stavebník povolenej novostavby rodinného domu postavil časť stavby na mestskom pozemku. Ide teda o stavbu postavenú v rozpore s projektovou dokumentáciou schválenou v stavebnom konaní, ku ktorej je potrebné pre jej legalizáciu preukázať skutočnosť, že takto postavená stavba nie je v rozpore s verejnými záujmami podľa osobitných predpisov. Nakoľko sa v zelenom páse nachádza rozvod elektrickej energie, schválenie žiadosti o odpredaj pozemku je podmienený kladným stanoviskom VSD a.s. k zrealizovanej stavbe a stanoviskom mesta Trebišov.

- 11.2 Navrhnuť termín odbornej prezentácie pozemkových úprav predložený poslancom Ing. Ľubomírom Bullom.

Komisia stanovila termín 3.7.2015 (piatok) o 14⁰⁰ hod. v zasadačke na 2. poschodí Mestského úradu v Trebišove.

- 11.3 Žiadosť majiteľov rodinných domov a priľahlých pozemkov (záhrad) Ulice Zvonárskej o výstavbu dopravnej a technickej infraštruktúry v súlade s ÚPN mesta Trebišov - lokalita RD Milhostov Sever.

Hlasovanie: za – 0 členov, proti – 7 členov, zdržalo sa – 0 členov.

Stanovisko komisie: Komisia neodporúča schváliť predloženú žiadosť.

Súčasný rozpočet mesta neumožňuje realizovať investície takéhoto charakteru.

- 11.4 **Ing. Ján Staš:**

- informoval členov komisie o súčasnom stave výstavby „Domu smútku“

- zdôraznil, že pri znižovaní nákladov stavby starým vedením, ktoré sa riešilo „vypúšťaním položiek“ došlo k technickým zmenám, ktoré nie sú ani legislatívne dotiahnuté. Pri znižovaní rozpočtu došlo k zmene pri SO 06 - Zariadenie pre využitie dažďovej vody - **nebude vybudovaná záchytná nádrž a vsakovacie bloky. Výpust**

zo zbernej šachty dažďovej kanalizácie bude v smere budúceho osadenia nádrže zaslepená a dočasne odvedená navrhovanou dočasnou kanalizačnou prípojkou pre odvedenie dažďových vôd.

Táto zmena však nebola v roku 2014 odsúhlasená správcom verejných vodovodov a kanalizácií a v súčasnej dobe VVS a.s., a nesúhlasí so zmeneným technickým riešením a žiada postupovať tak, ako bol projekt odsúhlasený t.j. záchytná nádrž slúži na požiarne účely ako požiarne nádrž pre požiarne vodu.

- komisia výstavby požaduje o zaujatie stanoviska k uvedenému stavu zo strany projektanta stavby!

Ing. Ľubomír Bulla:

– upozorňuje na pripravovanú výstavbu nových teplovodov v meste Trebišov, ktoré ochromia dopravu mesta z dôvodu rozkopávok celej Ulice Komenského. V návrhu projektu dočasného dopravného značenia je podaný návrh na jednosmernú premávku. Budúci zhotoviteľ začal predbežné rokovania k návrhu regulácie dopravy pri výstavbe s ODI Trebišov a samotným mestom. Podaný návrh bude predložený na posúdenie.

Ing. Ľubomír Princík:

- upozornil na reklamáciu chodníkov na Ulici T. G. Masaryka a Dobrovoľníckej
 - oddelenie výstavby a majetku dňa 3.3.2015 reklamovalo predmetné chodníky a nekvalitu prác, vrátane chodníkov na ulici Berehavskej, križovatku pri NS Berehovo, časť reklamácií sa už podarilo zrealizovať, resp sa realizuje oprava križovatky pri NS Berehovo. Oprava chodníkov na ulici T.G.Masaryka bola prerokovaná s dodávateľom, teraz sa rokuje o rozsahu a technickom riešení opravy. Nedostatok vznikol podľa stanoviska zástupcu dodávateľa z dôvodu nedostatočného technického riešenia a z dôvodu minimálnej snahy zo strany mesta vtedajší stav operatívne riešiť.
- upozornil na nedostatky dostavby mestského cintorína a to zvonice, neukončenej náhradnej výsadby, neukončenej urnovej steny,
 - v mesiaci február bolo zvolané jednanie zástupcov mesta so zhotoviteľom dostavby a rozšírenia mestského cintorína – spoločnosťou Stavimat s.r.o. Trebišov. Riešil sa technický stav stavby, nakoľko tá doposiaľ nebola odovzdaná a tiež poukazovalo sa na rad nedostatkov (samostatný zápis).
- ako obyvateľ lokality k priľahlej Ulici Jarkovej uvádza, že jej zjednosmernením došlo k zvýšeniu dopravy na vedľajších uliciach čo obmedzuje obyvateľov bývajúcich na týchto uliciach.

MUDr. Juraj Selecký:

- predložil požiadavku na umiestnenie zákazu stáť na Ulici Kukučínovej, nakoľko ide o zbernú komunikáciu lokality Sever a Lúčky.
 - táto požiadavka bude prerokovaná s OR PZ, ODI Trebišov.

Zapísal: Ing. Iveta Verešová, tajomník komisie

Schválil: Marián Danko, predseda komisie

Komisia sociálna

Číslo: 7

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia komisie sociálnej

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia komisie sociálnej zo dňa 10.6.2015.

Predkladá: MUDr. Rudolf Hrdlík, predseda komisie

Spracoval: Mgr. Henrieta Demjanová, tajomník komisie

V Trebišove, dňa 10.6.2015

predkladateľ

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 10.6.2015

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie: 1. MUDr. Rudolf Hrdlík
2. JUDr. Juliana Pašková
3. MUDr. Dušan Tomko

1. Mgr. Radovan Jílek

Neprítomní členovia komisie: 1. Babken Chačlarian

1. PaedDr. Valéria Germanová
2. Mgr. Mária Gajdošová

Ostatní prítomní:

1. Mgr. Viera Mokáňová
2. Mgr. Henrieta Demjanová

Priebeh rokovania:

1. Žiadosť o poskytnutie jednorazovej sociálnej dávky – Erika Pethöová, nar. 18.3.1975, TP: Jána Husa 1802/6, Trebišov, rozvedená, deti: Jitka Pethöová, nar. 26.2.1997, Marianna Pethöová, nar. 8.6.2002, Radka Pethöová, nar. 10.3.1994 (nezamestnaná). Príjem - dávka v hmotnej núdzi: 169,40 €, prídavok na dieťa: 47,04 €, náhradné výživné: 54,26 €, spolu: 270,07 €. Žiadateľka je posudzovaná ako jednotlivec s 3 deťmi, ŽM rodiny: 469,35 €, 1,3 – nás. ŽM: 610,16 €. Finančné prostriedky rodina potrebuje na základné životné potreby – stravu.
Návrh podľa VZN: do 67 €.

Komisia sociálna MsZ v Trebišove po prejednaní predmetnej žiadosti o poskytnutie jednorazovej sociálnej dávky, v súlade s podmienkami VZN č. 137/2015 o poskytovaní jednorazových sociálnych dávok, odporúča schváliť jednorazovú sociálnu dávku v sume 67 € pre Eriku Pethöovú. (4 za)

2. Rôzne

Člen komisie Mgr. Radovan Jílek adresoval otázku na predsedu komisie, prečo Mesto Trebišov nemá vypracovaný Komunitný plán sociálnych služieb, ďalej navrhol riešiť otázku platby za autobusovú dopravu poskytovanú mestom, nakoľko ho členovia Denných centier opakovane oslovujú s požiadavkou na riešenie uvedenej otázky. Argumentujú tým, že športovci za dopravu neplatia.

Predseda komisie oboznámil členov komisie s tým, že Mesto Trebišov vypracúva Komunitný plán sociálnych služieb a pripravuje Dodatok č. 1 k Cenníku služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami.

Zapísal: Mgr. Henrieta Demjanová, tajomník komisie

Schválil: MUDr. Rudolf Hrdlík, predseda komisie

Komisia bytová

Číslo: 8

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia komisie bytovej

Obsah materiálu: informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

A/ berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia komisie bytovej zo dňa 2.6.2015

B/ schvaľuje

Prevod vlastníctva bytu z majetku mesta pre nájomcov:

Obytný dom súpisné číslo 2501 vchod č. 92 Ul. SNP

Por. č.	č. bytu	Meno nájomcu	náj. od r.	%	Cena bytu / €/	pozemku /€/	Spolu /€/
2119	40	Vladimír Koščo nar. 4.5.1961	1997	100	3525,58	84,50	3610,08
		Mária Koščová nar. 27.4.1965					

Obytný dom súpisné číslo 2333 vchod č. 3 Ul. Nemocničná

Por. č.	č. bytu	Meno nájomcu	náj. od r.	%	Cena bytu / €/	pozemku /€/	Spolu /€/
2120	48	Lucia Ščerbíková nar. 13.7.1985	2015	100	2398,74	59,49	2458,23

Predkladá: Vladimír Horňák, predseda komisie

Spracoval: Ing. Oľga Kačinetzová, tajomníčka komisie

V Trebišove, dňa 8.6.2015

predkladateľ

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 2.6.2015

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie: 1. Vladimír Horňák
2. MVDr. Ivan Hrdlík
3. Ing. Jaroslava Tereščáková

1. Radoslav Eperješi
2. Katarína Diladiová

Neprítomní členovia komisie: 1. Mgr. Radovan Pristáš

1. Ing. Alena Karabinošová

Ostatní prítomní:

1. JUDr. Ján Šipoš
2. PhDr. Anna Dragulová
3. Ing. Oľga Kačinetzová

Priebeh rokovania:

1. Kontrola uznesení z posledného zasadnutia komisie dňa 18.2.2015:

Bod 3. 1.

1645/3-16 voľný byt po Drapákovkej Marianne – p.Tipan Emil ml. dlh nevyplatil – byt voľný -
- **podmienka nesplnená**

Bod 3. 3.

3758/96-34 Zambová Amália -predĺženie platnosti urč.nájomcu – uzatvorený splátkový kalendár –
urč. nájomcu a nájomná zmluva do 31.3.2016 - **podmienka splnená**

3885/100-26 Vaško Ján – predĺženie platnosti urč. nájomcu – nájomná zmluva platná
do 31.3.2015 – nevyplatil polovicu dlhu a neuzatvoril splátkový kalendár
k 30.4.2015 dlh 1 775,37 € / 7.5.2015 zaplatil splátku 500.-€. /

- **podmienka nesplnená**

Bod 3. 7.

3896/47-1 Balog Ivan,Diana – predĺ.platnosti urč. náj.- vyplatil dlh – urč.náj.+náj.zmluva
do 30.9.2015 - **podmienka splnená**

3896/48-2 Kešel Ján,Tamara – predĺ.platnosti urč.náj.-dlh vyplatil – urč.náj.+náj.zmluva
do 30.9.2015 - **podmienka splnená**

3896/49-3 Pulko Karol,Helena – predĺ.platnosti urč.náj.- vyplatil splátku – určen.náj.+náj.zmluva
do 30.9.2015 - **podmienka splnená**

3542/44-1 Horváth Igor,Valentína – predĺ.platnosti urč.náj. – nevyplatil splátku dlhu 268,53 € –
nájomná zmluva nebola predĺžená k 30.4.2015, dlh 7 598,47 €

- **podmienka nesplnená**

- 3542/44-8 Zajacová Stela – predĺ.platnosti urč.náj.- vyplatila splátku – urč.náj.+náj.zmluva do 30.6.2015 - **podmienka splnená**
- 3542/46-18 Demeter Gustáv,Katarína – predĺ.platnosti určenia náj.-nevyplatil splátku 151,22 €, nájomná zmluva nebola predĺžená k 30.4.2015, dlh 2 564,67 € - **podmienka nesplnená**
- 3897/51-1 Badžo Koloman,Helena – predĺ.platnosti určenia náj.- nevyplatil splátku 137,20 €, nájomná zmluva nebola predĺžená k 30.4.2015, dlh 1 919,30 € - **podmienka nesplnená**
- 3898/56-2 Rác Michal,Svetlana – predĺ.platnosti určenia náj.- vyplatil splátku – urč.náj.+náj.zmluva do 30.6.2015 - **podmienka splnená**
- 3919/59-1 Demeter Jozef,Helena – predĺ.platnosti určenia náj.- nevyplatil splátku 176,53 €, nájomná zmluva nebola predĺžená k 30.4.2015, dlh 3 486,31 € - **podmienka nesplnená**
- 3920/65-3 Balogh Andrej,Agáta – predĺ.platnosti určenia náj.- nevyplatil splátku 190.- €, nájomná zmluva nebola predĺžená k 30.4.2015, dlh 1 162,95 € - **podmienka nesplnená**
- 3920/64-2 Horváthová Eva-predĺ.platnosti určenia náj.- nevyplatila splátku 103,21 €, nájomná zmluva nepredĺžená k 30.4.2015, dlh 1 786,99 € - **podmienka nesplnená**
- Bod 4.
- 2208/34-1 Kováčová Adriána,Marek – prechod nájmu – uzatvorený spl.kal. + platby cez IOP, určenie náj. a náj.zmluva do 29.2.2016 - **podmienka splnená**
- 2311/31-1 Pulková Jarmila,Tomáš – prechod nájmu – uzatvorený spl.kal. + platby cez IOP, určenie náj. a náj.zmluva do 29.2.2016 - **podmienka splnená**

2. Prerokovanie písomných podkladov Bytového podniku Trebišov, s.r.o. pre BK na máj 2015:

1. Voľné byty:

1645/3-16 ul. Zimná Drapáková Marianna,Elemír – odst. 7.11.2014 – vypratanie bytu
3-izb.byť, II. kat., 3.posch., pl bytu.: 61,88 m²

Komisia odporúča tento byt k dispozícii Bytovému podniku Trebišov ako náhradný byt pre neplatičov.

2. Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 31.05.2015:

I. kategória:	predch.dlh €	dlh k 30.4.2015 €
3886/104-6 ul.SNP Lovas Miloš /1x1rok/	0	433,55
		+dlh z bytu č.11= 830,99

Komisia berie na vedomie, že byt je od 1.6.2015 voľný a odovzdaný správcovi bytu Bytovému podniku Trebišov s dlhom a v zlom stavebnotechnickom stave.

3. Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 30.06.2015:

I.katégoria:			predch.dlh €	dlh k 30.4.2015 €
3538/1-2	ul.B.Němc.	Kolesárová Serafína /7x/dop.1 rok	452,-	339,-
3538/3-21	ul.B.Němc.	Kubejová Oľga /7x/ dop.1 rok	537,68	599,85
3758/96-20	ul. SNP	Oláh Ján /7x/ dop.1 rok	1 267,13	1 738,79
				/19.5.zaplatil spl.400.-€/
3758/96-29	ul.SNP	Rusnák Jozef /1x1 rok/ dop.neurč.	0	0
II. katégoria:				
1645/1-13	ul. Zimná	Tancoš Igor / 7x/	1 241,55	1 209,55

Komisia odporúča predĺžiť platnosť určenia nájomcov a nájomných zmlúv u nájomníkov: Kolesárová Serafína a Kubejová Oľga na 1 rok s podmienkou vyplatenia polovice dlhu do 1.10.2015 a uzatvorenia splátkového kalendára na vyplatenie zvyšku dlhu do 30.6.2016.

Komisia odporúča predĺžiť platnosť určenia nájomcov a nájomných zmlúv u nájomníkov: Oláh Ján a Tancoš Igor na 1 rok s podmienkou vyplatenia 20 % dlžnej sumy do 1.10.2015 a uzatvorenia splátkového kalendára na vyplatenie zvyšku dlhu do 30.6.2016.

Komisia odporúča predĺžiť platnosť určenia nájomcov a nájomných zmlúv u nájomníka Rusnáka Jozefa na 1 rok.

LOKALITA I.KRASKU

4. Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 31.05.2015:

IV. katégoria:			Predch.dlh	dlh k 30.4.2015 €	IOP €
2208/36-9	ul.Záhr.	Peter Marek /6 mes./	3 908,49	3 652,36	65,43
2307/27-5	ul.I.Kr.	Pohlotková Juliana,Ladislav/6 mes./	44,68	0	36,-
3542/44-3	ul.Záhr.	Maľarová Lenka,Jozef /6mes./	8 225,60	8 804,13	0
3542/46-12	ul.Záhr.	Zajac František,Ľudmila /6mes./	736,19	594,93	100,-
3921/72-5	ul.Záhr.	Peterová Renáta,Zoltán /6 mes./	0	0	95,52

Komisia odporúča predĺžiť platnosť určenia nájomcov a nájomných zmlúv u nájomníkov: Maľarová Lenka, Jozef na 6 mesiacov s podmienkou uzatvorenia splátkového kalendára do 30.6.2015 na vyplatenie dlhu.

Komisia odporúča u ostatných nájomcov predĺžiť platnosť určenia ostatných nájomcov a nájomných zmlúv na 6 mesiacov.

5. Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 30.06.2015:

IV. katégoria:			Predch. dlh	dlh k 30.4.2015 €	IOP €
2451/133	ul.I.Kr.-RB	Šandorová Margita,Gabriel /6mes./	67,49	160,66	0
2311/31-7	ul.I.Krasku	Pokorný Ján,Anna /6mes./	61,23	250,58	0
3542/46-5	ul.Záhradná	Šandorová Dana,Dušan /6mes./	8 727,17	8 655,70	100,-
3542/44-8	ul.Záhradná	Zajacová Stela /6mes./	424,97	394,97	83,15
3542/46-11	ul.Záhradná	Balogová Lýdia,Karol /6mes./	8 133,90	8 085,42	/BP=100.-/ 0
3897/53-3	ul.Záhradná	Pulková Anna,Róbert /6mes./	0	0	101,88
3898/56-2	ul.Záhradná	Rác Michal,Svetlana /6mes./	140,-	0	/BP=130.-/ 0
3919/61-3	ul.Záhradná	Šandor Milan,Kamila /6 mes. /	1 017,29	973,79	účet PB 125,50 + 50.-

Komisia odporúča predĺžiť platnosť určenia nájomcov a nájomných zmlúv u nájomníkov na 6 mesiacov s podmienkou uzatvorenia splátkového kalendára do 30.6.2015 na vyplatenie dlhu.

6. Prechod nájmu bytu

2686/34-2a Kuviková Anna -žiadosť o prechod nájmu unimobunky na ul. I. Krasku na Šandor Štefan, Šarlota z dôvodu odst'ahovania sa. / dlh k 30.4.2015 = 59,32 € /

Komisia odporúča uvedený prechod nájmu bytu na Šandor Štefan,Šarlota.

7. Návrh na uznesenie – prevod vlastníctva bytu z majetku mesta pre nájomcov v obytnom dome

súp.číslo 2501/92-40 ul. SNP /Koščo Vladimír/

Por. č.	č. bytu	Meno a priezvisko	náj. od	%	Cena bytu / €/	pozemku /€/	Spolu /€/
2119	40	Vladimír Koščo nar. 4.5.1961 Mária Koščová nar. 27.4.1965	1997	100	3525,58	84,50	3610,08

Komisia odporúča schváliť MsZ prevod vlastníctva tohto bytu z majetku mesta do vlastníctva nájomcu.

8. Návrh na uznesenie – prevod vlastníctva bytu z majetku mesta pre nájomcov v obytnom dome

súp. číslo 2333/3-48 ul. Nemocničná /Ščerbíková Lucia/

Por. č.	č. bytu	Meno a priezvisko	náj. od	%	Cena bytu / €/	pozemku /€/	Spolu /€/
2120	48	Lucia Ščerbíková nar. 13.7.1985	2015	100	2398,74	59,49	2458,23

Komisia odporúča schváliť MsZ prevod vlastníctva tohto bytu z majetku mesta do vlastníctva nájomcov.

3. Prerokovanie došlých žiadostí pre bytovú komisiu:

Prechod nájmu bytu:

a) Júlia Pulková, nar. 21.5.1963, Záhradná 2208/36, Trebišov žiada o prechod nájmu bytu na Ul. Záhradná č. 2208/36 v Trebišove na 2. posch. na bývalého manžela Kolomana Pulku nar. 22.6.1977 trvale bytom Záhradná 2208/36, Trebišov z dôvodu, že sú rozvedení a ona žije v pivničných priestoroch. Koloman Pulko sa vraj zaväzuje platiť dlh na byte formou IOP z rodičovského príspevku.

Komisia neodporúča prechod nájmu z dôvodu nepredloženia relevantných podkladov k predmetnej žiadosti (doklad o rozvode – rozhodnutie súdu).

b) Otilia Čigášová, Zimná 1584/11, Trebišov, nar. 13.5.1955 žiada o prechod nájmu bytu na Ul. Zimnej č. 1584, byt č. 11 na dcéru Vieru Čigášovú, nar. 18.12.1990 trvalým bytom Ul. Zimná 1584/11, Trebišov.

Komisia odporúča prechod nájmu a určenie nájomcu a nájomnej zmluvy.

c) Martin Horani, Čsl. armády 1683/1, Trebišov žiada o prechod nájmu bytu z dôvodu rozvodu a odst'ahovania sa manželky do Českej republiky.

Komisia berie na vedomie prechod nájmu a určenie nájomcu a nájomnej zmluvy.

d) Anna Szilágyiová, nar. 10.7.1965, Hodvábna 1291/3, Trebišov žiada o prechod nájmu bytu na Ul. Hodvábnej 1291/3 v Trebišove na syna Dušana Szilágyiho, nar. 4.7.1988 z dôvodu odchodu do zahraničia.

Komisia odporúča prechod nájmu a určenie nájomcu a nájomnej zmluvy.

Výmena bytu:

a) Silvia Tancošová, Zimná 1645/5-2, Trebišov, nar. 27.4.1978 žiada o výmenu jednoizbového bytu za väčší z dôvodu, že má 4 deti.

Komisia nemôže vyhovieť žiadosti, pretože Mesto Trebišov nemá k dispozícii voľný byt.

b) Jozef Horváth, Ul. SNP 3758-94, č. bytu 7, Trebišov žiada o výmenu 2 – izb. bytu za 3-izbový.

Komisia nemôže vyhovieť žiadosti, pretože Mesto Trebišov nemá k dispozícii voľný byt.

c) Michal Goka, Ul. Zimná 1645/5, Trebišov žiada o výmenu 2,5 - izb. bytu za 3- izbový.

Komisia nemôže vyhovieť žiadosti, pretože Mesto Trebišov nemá k dispozícii voľný byt.

d) Ing. Milan Kmeť, SNP 3885/98, Trebišov žiada o výmenu 3-izb. bytu na 1.posch. za 2- izbový s Lýdiou Maženskou, SNP 3885/98, Trebišov na 1. posch. na základe predloženej Dohody o vzájomnej výmene.

Komisia odporúča výmenu bytu medzi týmito nájomcami.

Zapísal: Ing. Oľga Kačinetzová, tajomníčka komisie

Schválil: Vladimír Horňák, predseda komisie

Komisia školstva, kultúry a športu

Číslo: 9

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Informatívne správy zo zasadnutí komisie školstva, kultúry a športu

Obsah materiálu: - informatívne správy

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívne správy zo zasadnutí komisie školstva, kultúry a športu z dní 19.5.2015 a 11.6.2015.

Predkladá: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

Spracoval: Mgr. Danica Gajdošová, tajomníčka komisie

V Trebišove, dňa 12.6.2015

predkladateľ

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 19.5.2015

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Mgr. Viera Mokáňová
2. Marta Berešová
3. Viera Hutmanová
4. Mgr. Martin Begala

1. Mgr. Alica Szilagyiová
2. Marián Krištof

Neprítomní členovia komisie:

1. Ervín Hrtan

Ostatní prítomní:

1. Ing. Miroslav Eliáš
2. Rudolf Vachal
3. Mgr. Martin Uporský
4. Cyril Migaš
5. MVDr. Ivan Hrdlík
6. Marián Danko
7. Ing. Marián Kolesár
8. Ing. Gejza Gore
9. Ing. Ľubomír Bulla
10. Bc. Radovan Jílek
11. Nevzad Hasani
12. Tomáš Krochta
13. Emil Lukáč
14. Lukáš Križovský
15. Emil Sudimák ml.
16. Branislav Holenda
17. Ing. Rastislav Kočiš
18. Mgr. Danica Gajdošová

Priebeh rokovania:

1. Pripomienky a podnety k činnosti Futbalového klubu Slavoj Trebišov vznesené na Mestskom zastupiteľstve dňa 23.3.2015

Zasadnutie komisie otvorila a viedla Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie. Prítomní členovia komisie a ostatní prítomní boli oslovení predsedajúcou ku vzájomnej konštruktívnej diskusii vedúcej k spoločnému riešeniu problematiky futbalu ako takého v Trebišove. Na tomto stretnutí iniciovanom prvotne p. Krochtom a následne aj mestským zastupiteľstvom dostali zúčastnení dostatočný priestor na vyjadrenie svojho postoja, konania a predstáv ohľadom ďalšieho fungovania klubu. Predstaviteľmi klubu a jeho trénermi bolo prítomným hráčom vytýkané neštandardné načasovanie štrajku v čase zimnej prípravy prebiehajúcej sezóny, čo má z výkonnostného hľadiska hráčov určite negatívny dopad a s čím je spojené i možné iné ako súčasné umiestnenie v tabuľke a celková psychická pohoda v

mužstve. Prítomní hráči vyslovili svoj postoj ku komunikácií klubu resp. jeho vedenia s nimi ako nepostačujúci, kde nefungujú pravidlá, neplnia sa ústne dohody načas. Vyjadrili pochybnosti ohľadom efektívneho a účelného nakladania a prerozdelenia finančných prostriedkov združenia pri zabezpečovaní činnosti pre ekonomicky chod klubu a s jeho transparentnosťou. V diskusii sa poukázalo na nedostatočné materiálo-technické zabezpečenie a vybavenie klubu, absenciu sponzorov a možnosť zapojenia sa a vstupu iných právnických subjektov priamo do občianskeho združenia, prípadne mládežnícke vekové kategórie zastrešiť pod mestský športový klub mládeže. Predstaviteľmi klubu bolo oznámené, že v mesiaci jún 2015 sa uskutoční valné zhromaždenie, na ktorom v zmysle súčasne platnej legislatívy smerom k občianskym združeniam a ich právnym náležitostiam je nevyhnutné prednesené problémy riešiť v prvom rade na internej úrovni klubu. Prítomným bolo predložené k nahliadnutiu ročné zúčtovanie poskytnutej dotácie pre futbalový klub.

Mesto Trebišov je v súčasnej dobe v štádiu, kedy oslovilo príslušné inštitúcie (školy, občianske združenia, CVČ) v záujme prípravy koncepcnej vízie v oblasti športu v meste, ktorá bude musieť vychádzať z reálnych skutočností a možností pri dodržiavaní všeobecne záväzného legislatívneho rámca.

Zapísal: Mgr. Danica Gajdošová, tajomníčka komisie

Schválil: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 11.6.2015

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie: 1. Mgr. Viera Mokáňová
2. Mgr. Martin Begala
3. Viera Hutmanová
4. Marta Berešová

1. Mgr. Alica Szilagyiová
2. Marián Krištof
3. Ervín Hrtan

Nepřítomní členovia komisie:

Ostatní prítomní:

1. Mgr. Danica Gajdošová

Priebeh rokovania:

1. Dodatok č. 1 k všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 123/2012 o určení výšky príspevkov v školách a školských zariadeniach – prítomní členovia komisie sa zaoberali predloženým návrhom, v ktorom Mesto Trebišov, ako zriaďovateľ škôl a školských zariadení v súlade s ustanovením § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, § 140 ods. 5, 9 a 10 § 141 ods. 5 a 6 zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) v znení neskorších predpisov a § 6 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve, navrhuje Dodatkom č. 1 upraviť výšku príspevku za pobyt dieťaťa v materskej škole. Podrobnosti, ktoré návrh Dodatku k všeobecne záväznému nariadeniu upravuje a kritériá pre určenie výšky finančných prostriedkov, sú obsahom dôvodovej správy predloženého materiálu.

Komisia školstva, kultúry a športu jednomyseľne **odporúča schváliť** Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2015.

2. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Trebišov o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2015 - v zmysle § 6 ods. 12 písm. c) zákona č. 596/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov určí obec všeobecne záväzným nariadením výšku finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy, školského klubu detí pri základnej škole, zariadenia školského stravovania a centra voľného času na príslušný kalendárny rok. Pri jeho spracovaní sa vychádzalo z financovania a zberu údajov podľa zákona č. 325/2012 Z. z. ktorým sa zmenil a doplnil zákon č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (v čl. II zákona č. 596/2003 Z. z.). Podrobnosti, ktoré návrh všeobecne záväzného nariadenia upravuje a kritériá pre určenie výšky finančných prostriedkov sú obsahom dôvodovej správy predloženého materiálu.

K predloženému návrhu VZN mali členovia komisie výhrady k jednotnému prerozdeleniu finančných prostriedkov pre školské jedálne z dôvodu nezateplenia budovy ZŠ Pribinova. V súvislosti s problémami školy sa komisia zaoberala viacerými otázkami:

1. Možnosťou zriadenia elokovaného pracoviska pri ZŠ Pribinova v mestskej časti Nový Majer.
2. Prerozdelením školských obvodov.

Mesto dňa 24.9.2014 schválilo uznesením č. 89/2014 Dodatok č. 1 k VZN č. 83/2007 o určení školských obvodov, kedy v dôsledku zmeny zriaďovateľa ZŠ Gorkého 2212/55 a jej školských zariadení, ako aj nevyťažnosti kapacitných priestorov ZŠ Pribinova, boli ulice bývalého školského obvodu ZŠ Gorkého ku školskému obvodu ZŠ Pribinova. Mesto je ochotné prehodnotiť v súčasnosti platné VZN.

3. Odhlasovacou povinnosťou zákonného zástupcu pri zápise detí.

Podľa ustanovenia § 20 ods. 5 zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) žiak plní povinnú školskú dochádzku v základnej škole v školskom obvode, v ktorom má trvalý pobyt, ak zákonný zástupca pre svoje dieťa nevyberie inú základnú školu. Prijatie VZN o odhlasovacej povinnosti by znamenalo opatrenie nad rámec zákona.

Komisia žiadala na najbližšom zasadnutí porovnať prevádzkové náklady jednotlivých základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Trebišov.

Komisia školstva, kultúry a športu **neodporúča schváliť** Všeobecne záväzné nariadenie mesta Trebišov o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2015.

Zapísal: Mgr. Danica Gajdošová, tajomníčka komisie

Schválil: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Číslo: 10

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov

Obsah materiálu: informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov zo dňa 15.6.2015

Predkladá: MVDr. Ivan Hrdlík, predseda komisie

Spracoval: Ing. Martin Telepčák, tajomník komisie

V Trebišove, dňa 16.6.2015

predkladateľ

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 15.6.2015

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie: 1. MVDr. Ivan Hrdlík
2. MUDr. Rudolf Hrdlík
3. František Tomko
4. Koloman Demeter
5. MUDr. Miroslav Halapin

Nepřítomní členovia komisie: 1. Mgr. Beáta Kereštanová
2. Ing. Ľubomír Bulla

Ostatní prítomní:

1. Ing. Martin Telepčák

Priebeh rokovania:

1. Predseda komisie po prezentácií privítal členov komisie, overil uznášaniaschopnosť komisie – piati prítomní, dvaja neprítomní, komisia je uznášaniaschopná.
2. V pracovnej časti previedli otvorením obálok kontrolu podaných písomných oznámení za rok 2014 súvisiacich s povinnosťou poslancov podľa čl. 7 ods. 1 Ústavného zákona č. 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov podať do 30 dní odo dňa ujatia sa výkonu verejnej funkcie písomné oznámenie za predchádzajúci kalendárny rok a ods. 2 toho istého článku priložiť k písomnému oznámeniu najneskôr do 30. apríla potvrdenie o podanom daňovom priznaní k dani z príjmov fyzických osôb alebo iný doklad vydávaný na daňové účely.

Komisia konštatovala, že povinnosť podať písomné oznámenie podľa čl. 7 ods. 1 si splnilo 23 poslancov, povinnosť podľa ods. 2 toho istého článku 18 poslancov. Komisia v zmysle právomoci vyplývajúcej z Ústavného zákona č. 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov požiada tých poslancov, ktorí si nespĺnili povinnosti o doplnenie písomnosti a vysvetlenie.

Po vykonaní kontroly boli všetky písomnosti v prítomnosti predsedu komisie zapečatené a uložené. Predseda komisie následne ukončil činnosť komisie.

Zapísal: Ing. Martin Telepčák, tajomník komisie

Schválil: MVDr. Ivan Hrdlík, predseda komisie

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 11

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Záverečný účet Mesta Trebišov za rok 2014

Obsah materiálu: Návrh záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2014

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

A/ berie na vedomie

- a) Stanovisko hlavného kontrolóra k záverečnému účtu
- b) Správu nezávislého audítora z overenia ročnej účtovnej závierky a hospodárenia mesta

B/ schvaľuje

- a) Záverečný účet za rok 2014
a celoročné hospodárenie Mesta Trebišov za rok 2014 bez výhrad
- b) Rozdelenie zostatku prebytku rozpočtu vo výške 480 357,18 EUR nasledovne:
 - 1. Účelovo určené prostriedky bežných príjmov roku 2014 na použitie v roku 2015 vo výške 396 669,38 EUR z toho:

- Kamerový systém	8 000,00 €
- Základné školy	51 287,35 €
- Sociálna sféra	28 390,65 €
- Mzdy prenesené kompetencie	19 020,59 €
- Projekt „Učíme sa celý život“	15 691,63 €
- Terénna sociálna práca	4 762,36 €
- Revitalizácia Hrad Parič	267 210,00 €
- Mestský útulok	2 306,80 €
 - 2. Zostatok prebytku rozpočtu po odpočítaní účelovo určených prostriedkov prideliť do rezervného fondu mesta vo výške 83 687,80 EUR.
- c) Hospodárenie príspevkových organizácií.

d) Usporiadanie hospodárenia príspevkových organizácií a to:

Mestský športový klub mládeže Trebišov – zisk za rok 2014 vo výške 68 307,19 EUR preúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Technické služby mesta Trebišov – stratu za rok 2014 vo výške 51 995,17 EUR preúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

e) Usporiadanie výsledku hospodárenia Mesta Trebišov z **podnikateľskej činnosti** – zisk vo výške 17 153,65 EUR preúčtovať na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

C/ ukladá

Prednostovi mestského úradu zrealizovať zúčtovanie prerozdelenia záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2014.

T: 30.6.2015

Z: prednosta MsÚ

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. František Feďák, vedúci odd. finančného

V Trebišove, dňa 8.6.2015

predkladateľ

Záverečný účet Mesta Trebišov za rok 2014

Podľa príslušných ustanovení zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z.n.p. (ďalej len ("zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy")) predkladáme údaje o rozpočtovom hospodárení súhrne spracované do záverečného účtu mesta Trebišov.

Záverečný účet podľa § 16 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy obsahuje najmä údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods. 3 v súlade s rozpočtovou klasifikáciou, bilanciu aktív a pasív, prehľad o stave a vývoji dlhu, údaje o hospodárení príspevkových organizácií v ich pôsobnosti, prehľad o poskytnutých zárukách podľa jednotlivých príjemcov, údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti.

A. ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE

Finančné hospodárenie mesta Trebišov sa riadilo rozpočtom mesta na rok 2014 schváleným uznesením mestského zastupiteľstva číslo 110/2013 zo dňa 30.12.2013. Schválený rozpočet mesta Trebišov bol v priebehu roka upravovaný trikrát.

Mestské zastupiteľstvo schválilo nasledovné zmeny schváleného rozpočtu (údaje v €):

	Rozpočet 2014	Upravený rozpočet 2014
--	----------------------	-------------------------------

Bežné príjmy	13 614 150	14 549 820
Bežné výdavky	13 614 150	14 629 500

Kapitálové príjmy	2 725 680	2 847 008
Kapitálové výdavky	4 233 520	4 427 398

Fin. operácie príjmové	1 827 000	2 153 300
Fin. operácie výdavkové	319 160	493 230

Po poslednej zmene rozpočet mesta bol takýto:

Rozpočet celkove:

Prijmy celkove	19 550 128
Výdavky celkove	19 550 128
Hospodárenie mesta: prebytok rozpočtu - schodok rozpočtu	0

Bežný rozpočet:

Bežné príjmy celkove	14 549 820
Bežné výdavky celkove	14 629 500
Hospodárenie mesta: prebytok rozpočtu - schodok rozpočtu	-79 680

Kapitálový rozpočet:

Kapitálové príjmy celkove	2 847 008
Kapitálové výdavky celkove	4 427 398
Hospodárenie mesta: prebytok rozpočtu - schodok rozpočtu	- 1 580 390

Finančné operácie:

Príjmové finančné operácie celkove	2 153 300
Výdavkové finančné operácie celkove	493 230
Hospodárenie z finančných operácií	1 660 070

I. Plnenie rozpočtu príjmov**Čerpanie príjmovej časti rozpočtu (údaje v €):**

	Rozpočet príjmov celkove	Skutočnosť naplnenia príjmov celkove	% plnenia
Bežné príjmy	14 549 820	14 005 940,32	96,26
Kapitálové príjmy	2 847 008	1 718 019,47	60,34

1. Bežné príjmy

Príjmy bežného rozpočtu tzv. vlastné predstavovali daňové príjmy a nedaňové príjmy. Ostatné príjmy boli tvorené dotáciami na činnosť preneseného výkonu štátnej správy.

Čerpanie bežných príjmov (údaje v €):

	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Daňové príjmy	7 042 290	7 036 519,65	99,92
Nedaňové príjmy	1 263 950	1 017 970,89	80,54
Granty a transfery	5 938 100	5 659 855,46	95,31

1.1. Daňové príjmy tvoria najstabilnejšiu a najvýznamnejšiu zložku rozpočtu.**Čerpanie daňových príjmov (údaje v €):**

	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Daň z príjmov - podielová daň	5 454 000	5 452 372,94	99,97
Daň z majetku	941 590	944 834,90	100,34
Dane za tovary a služby	632 000	631 597,40	99,94
Sankcie uložené v daň.konaní a sankcie súv. s úhradami	14 700	7 714,41	52,48

Komentár k významným položkám daňových príjmov:

1.1.1. Najväčší podiel daňových príjmov má výnos dane poukazovanej územnej samosprávy zo štátu, tzv. podielová daň zo štátneho rozpočtu (údaje v €):

Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
5 454 000	5 452 372,94	99,97

Výnos dane je stanovený zákonom č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

1.1.2. Prehľad čerpania dane z nehnuteľnosti (údaje v €)

Daň	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Z pozemkov	155 000	195 338,97	126,03
Zo stavieb	728 590	687 580,28	94,37
Z bytov	58 000	61 915,65	106,75

1.1.3. Prehľad vývoja poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad (údaje v €):

Rok	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
2012	546 600	585 041,00	107,03
2013	520 000	558 943,87	107,49
2014	530 000	539 215,66	101,74

1.2. Nedaňové príjmy sú tvorené príjmami z vlastníctva majetku, z administratívnych poplatkov a príjmov z podnikania.

Čerpanie nedaňových príjmov (údaje v €)

	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Príjmy z vlastníctva majetku	570 520	434 933,48	76,23
Administratívne poplatky a iné poplatky a platby	490 930	457 445,39	93,18
Úroky z vkladov	21 000	23 184,69	110,40
Iné nedaňové príjmy	181 500	102 407,33	56,42

Komentár k významným položkám nedaňových príjmov:

1.2.1. Príjmy z podnikania a vlastníctva majetku, t.j. z prenájmu pozemkov, budov, bytov a nebytových priestorov boli plánované v zmysle uzatvorených platných nájomných zmlúv.

Príjem z prenájmu zahŕňa príjem z nebytových priestorov a pozemkov vo vlastníctve mesta.

1.2.2. Poplatok za udelenie individuálnej licencie na prevádzkovanie hazardných hier prostredníctvom výherných prístrojov platí právnická osoba, ktorá tieto prístroje umiestnila a prevádzkuje ich v zmysle zákona č. 171/2005 Z.z. o hazardných hrách (ďalej len "zákon o hazardných hrách"). Sadzba poplatku za prevádzkovanie výherného hracieho prístroja podľa zákona č. 145/1995 Zb. o správnych poplatkoch v z.n.p. je vo výške 1 500,00 € za každý výherný hrací prístroj za obdobie jedného roka.

Rozpočtovaná výška bola 55 000 € a skutočnosť 32 500 € čo predstavuje plnenie na 59,09 %.

1.2.3. Odvod z výťažku stávkovej kancelárie platí právnická osoba, ktorá spĺňa všetky podmienky prevádzkovania podľa zákona o hazardných hrách. V zmysle cit. zákona pribudli nové odvody z výťažkov lotérií a iných podobných hier, napr. z binga, videohier, rulety a pod. Sadzba odvodu je vo výške 5% z výťažku stávkovej kancelárie za obdobie jedného kalendárneho roka.

Rozpočtovaná výška bola 75 000 € a skutočnosť 76 313,57 € čo predstavuje plnenie na 101,75 %.

1.2.4. Príjem z opatrovateľskej služby. Najčastejšie služby poskytované opatrovateľskou službou sú nevyhnutné životné úkony, práce v domácnosti a zabezpečenie kontaktu so spoločenským prostredím.

Rozpočtovaná výška bola 51 000 € a skutočnosť 49 134,62 € čo predstavuje plnenie na 96,34 %.

1.2.5. Plnenie príjmov škôl a školských zariadení s právnou subjektivitou je uvedené v tabuľke (údaje v €):

Škola	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
ZŠ Komenského 2	33 700,00	33 696,84	99,99
ZŠ M. R. Štefánika	18 800,00	18 718,78	99,57
ZŠ Gorkého	18 500,00	7 077,78	38,26
ZŠ Sever	123 510,00	123 504,96	100,00
ZŠ I. Krasku	1 100,00	1 108,54	100,78
MŠ Komenského	12 500,00	12 383,29	99,07
SMŠ Škultétyho	28 000,00	25 680,65	91,72
MŠ Hviezdoslavova	23 000,00	23 013,18	100,06
ZUŠ Trebišov	39 070,00	39 078,40	100,02
CVČ T.G. Masaryka	7 300,00	7 331,90	100,44
SPOLU	305 480,00	291 594,32	95,45

1.3. Transfery v rámci verejnej správy (bežné)

Mesto prijalo tieto granty (údaje v €):

Poskytovateľ	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
ŠR	853 504	822 026,53	96,31

2. Kapitálové príjmy

Čerpanie kapitálových príjmov (údaje v €):

	Rozpočet kapitálových príjmov	Skutočnosť naplnenia kapitálových príjmov	% plnenia
Kapitálové dotácie	1 564 880	1 255 341,94	80,22
Združené investičné prostriedky	83 298	83 298,20	100,00
Príjem z predaja kapitálových aktív a z predaja pozemkov	1 198 830	379 379,33	31,65

Príjmy kapitálového rozpočtu, tzv. vlastné, predstavovali príjmy z predaja majetku, ostatné príjmy boli tvorené dotáciami zo štátneho rozpočtu a iných verejných rozpočtov. Kapitálové príjmy súvisia s naplňaním a realizáciou investičných zámerov.

2.1. Príjem z predaja majetku

Naplnenie kapitálových príjmov súvisí s predajom tohto majetku mesta:

1. Predaj kapitálových aktív 248 745,05 €

2. Pozemky spolu 130 634,28 €

2.2. Granty a transfery (kapitálové)

Mesto prijalo na plnenie svojich investičných zámerov a na obstarávanie kapitálových aktív tieto účelové kapitálové granty a transfery (údaje v €):

Poskytovateľ	Rozpočet	Skutočnosť	Účel
Ministerstvo životného prostredia	980 250	950 101,94	Kanalizácia Milhostov
Okresný úrad Košice	8 000	8 000,00	Kamerový systém
Audiovizuálny fond	25 470	25 470,00	Digitalizácia kina
Nadácia SPP	4 000,00	4 000,00	SKATEPARK
Nadácia Pontis	560	560,00	Verejná nabíjacia stanica
Úrad vlády SR	0	267 210,00	Revitalizácia Hrad Parič

II. Čerpanie rozpočtu výdavkov

Čerpanie výdavkovej časti rozpočtu (údaje v €):

	Rozpočet výdavkov celkove	Skutočnosť naplnenia výdavkov celkove	% plnenia
Bežné výdavky	14 629 500	13 944 083,06	95,31
Kapitálové výdavky	4 427 398	2 269 802,09	51,27

1. Bežné výdavky

1.1. Bežné výdavky podľa ekonomickej klasifikácie

Čerpanie rozpočtu vybraných bežných výdavkov podľa ekonomickej klasifikácie (údaje v €):

	Rozpočet	Skutočnosť	% čerpania
Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	5 924 366,33	5 763 202,65	97,28
Poistné a príspevky do poisťovní	2 151 916,07	2 084 628,64	96,87
Tovary a služby	4 933 805,57	4 522 908,19	91,67
Bežné transfery	1 483 362,03	1 447 399,23	97,58
Splácanie úrokov	136 050,00	125 944,35	92,57

1.2. Bežné výdavky podľa funkčnej klasifikácie

Čerpanie rozpočtu vybraných bežných výdavkov podľa funkčnej klasifikácie (údaje v €):

	Rozpočet	Skutočnosť	% čerpania
1. Všeobecné verejné služby, v tom:			
1.1. Činnosť úradu	1 661 952	1 647 306,93	99,12
1.2. Matrika	41 472	40 253,52	97,06
1.3. Transakcie verejného dlhu – splácanie úrokov	136 050	125 944,35	92,57
2. Obrana -civilná ochrana			
3. Verejný priadok a bezpečnosť, v tom:			
3.1. Mestská polícia	340 320	340 320,86	100,00
3.2. Ochrana pred požiarmi	1 350	1 350,00	100,00
4. Ekonomická oblasť, v tom:			
4.1. Správa a údržba ciest	157 960	81 713,47	51,73
4.2. Mestská doprava SAD	86 300	55 029	63,76
5. Ochrana životného prostredia, tom:			
5.1. Nakladanie s odpadmi	642 520	582 316,39	90,63
6. Bývanie a občianska vybavenosť, v tom:			

6.1. Rozvoj bývania	31 040	31 183,46	100,46
6.2. Rozvoj obcí	622 097	572 627,38	92,05
6.3. Verejné osvetlenie	171 550	171 691,77	100,08
7. Šport	286 580	284 729,02	99,35
8. Školstvo, v tom:			
8.1. Školstvo - prenesené kompetencie	4 615 940	4 413 103,09	95,61
8.2. Školstvo - originálne kompetencie	2 268 870	2 268 849,75	99,99
8.3. Školstvo – transfer pre ZŠ Gorkého	25 170	25 170,00	100,00
9. Sociálne služby	816 484	786 130,37	96,28

2. Kapitálové výdavky

Čerpanie kapitálových výdavkov v meste (údaje v €):

	Rozpočet	Skutočnosť	% čerpania
Obstaranie kapitálových aktív	4 291 378	2 207 524,90	51,44
Kapitálové dotácie (transfery)	122 800	49 062,19	39,95

2.1. Kapitálové výdavky podľa ekonomickej klasifikácie

2.1.1. Obstarávanie kapitálových aktív (údaje v €):

	Rozpočet	Skutočnosť	% čerpania
Nákup pozemkov	8 400	8 400,00	100,00
Nákup softvéru	567 700	364,80	0,06
Ostatné nehmotné aktíva – licencie	5 800	5 759,16	99,30
Nákup budov, objektov alebo ich častí	9 260	13 017,61	140,58
Nákup interiérového vybavenia	4 350	4 300,51	98,86
Nákup výpočtovej techniky	7 500	2 843,95	37,92
Nákup strojov a prístrojov	10 240	8 585,26	83,84
Nákup špec. strojov, prístř. a zariad.	50 500	30 531,02	60,46
Nákup dopravných prostriedkov	46 500	45 837,60	98,58
Prípravná a projektová dokumentácia	101 450	107 190,17	105,66
Rekonštrukcie stavieb	1 746 170	708 291,42	40,56
Realizácia nových stavieb	1 676 518	1 208 413,40	72,08
Vrátky Treb. energ., s.r.o.	56 990	56 990,00	100,00
Vrátky – nepoužitá dotácia ul. Pažitná		7 000,00	
Kap. transfery v rámci verej. správy	122 800	49 062,19	39,95

2.1.2. Obstaranie kapitálových aktív v rozpočte škôl (údaje v €)

Školské zariadenie	Rozpočet	Skutočnosť	% čerpania
ZŠ Komenského	3 050,00	3 047,00	99,90
ZŠ M. R. Štefánika	3 470,00	3 468,00	99,94
ZUŠ	6 700,00	6 700,00	100,00
Spolu	13 220,00	13 215,00	99,96

2.2. Kapitálové výdavky podľa funkčnej klasifikácie

Čerpanie rozpočtu vybraných kapitálových výdavkov podľa funkčnej klasifikácie (údaje v €)

	Rozpočet	Skutočnosť	% čerpania
1. Všeobecné verejné služby, v tom:			
1.1. Činnosť úradu	89 290	86756,71	97,16
1.2. Policajné služby	49 700	26 574,22	53,47
1.3. Transfer TS	122 800	49 062,19	39,95
1.4. Transfer MKS			
2. Výstavba			
2.1. Výstavba			
2.2. Cestná doprava	1 201 230,00	622 901,19	51,86
3. Nakladanie s odpadmi	4 620	4 620,00	100,00
4. Ochrana život. prostredia inde neklasifikovaná	1 133 798	1 025 584,58	90,46
5. Rozvoj obci	1 385 510	162 243,52	11,71
6. Verejné osvetlenie	122 000	37 225,82	30,51
7. Bývanie a občianska vybavenosť	51 280	51 720,68	100,86
8. Rekreačné a športové služby	17 300	13 934,79	80,55
9. Kultúrne služby	146 490	85 336,03	58,25
10. Školstvo, v tom:			
10.1. Školstvo - prenesené kompetencie	24 000	23 988,79	99,95
10.2. Školstvo - originálne kompetencie	27 100	27 021,19	99,71
11. Sociálne služby	3 650	3 636,00	99,62

III. Finančné operácie

1. Príjmové finančné operácie

(údaje v tabuľke v €):

	Rozpočet	Skutočnosť	% čerpania
Záverečný účet rok 2013 z toho:			
	2 094 700	1 259 106,46	60,11
453 -zostatok prostriedkov z predchádz. rokov	124 040	124 030,52	99,99
454 - z rezervného fondu obce a fondu rozvoja bývania	1 970 660	1 135 075,94	57,60
456 – Iné príjmové operácie – podnikateľská činnosť	0	2,62	0
514 – Ostatné úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	58 600	29 700	50,68
SPOLU	2 153 300	1 288 809,08	59,85

2. Výdavkové finančné operácie

	Rozpočet	Skutočnosť	% čerpania
1. Splácanie istiny úveru ŠFRB	145 090	144 453,38	99,56
3. Splácanie istiny úveru PRIMA banka	348 140	174 070,44	50,00
4. Ostatné výdavkové finančné operácie		2,72	
SPOLU	493 230	318 526,54	64,58

Rozdiel medzi príjmami a výdavkami z finančných operácií je prebytok 970 282,54 €.

IV. Rozpočtové hospodárenie mesta a rozdelenie hospodárskeho výsledku

rekapitulácia zdrojov a ich použitie v roku 2014 a výsledok hospodárenia mesta (údaje v €)

V súlade s § 10 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy bol rozpočet mesta na rok 2014 zostavený v členení na :

- bežný rozpočet (bežné príjmy a bežné výdavky)
- kapitálový rozpočet (kapitálové príjmy a kapitálové výdavky)
- finančné operácie

Mesto Trebišov ukončilo hospodárenie roka 2014 vrátane finančných operácií s celkovými príjmami v sume 17 012 768,87€ a celkovými výdavkami v sume 16 532 411,69€, rozdiel medzi príjmami a výdavkami predstavuje čiastku 480 357,18 €.

Podľa rozpočtových pravidiel hospodárenia samosprávy sa celkový rozpočet vnútorne člení na bežný, kapitálový a finančné operácie. Do výsledku príslušného kalendárneho roka sa zahŕňajú len bežné a kapitálové rozpočty, ktoré vyjadrujú príjmy a výdavky vytvorené v danom roku. Do tohto hodnotenia výsledku sa nezahŕňujú finančné operácie, t.j. prostriedky, ktoré sú zo zdrojov vytvorených v minulých rokoch, prípadne návratné finančné prostriedky (úvery).

Rozpočet	Príjmy	Výdavky	Výsledok hospodárenia
Bežný rozpočet	14 005 940,32	13 944 083,06	61 857,26
Kapitálový rozpočet	1 718 019,47	2 269 802,09	-551 782,62

Výsledok rozpočtového hospodárenia bez finančných operácií za rok 2014 je schodok 489 925,36 €.

Rekapitulácia rozpočtu Mesta Trebišov za r. 2014 a spôsob vyrovnania schodku kapitálového rozpočtu je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Prehľad rozpočtového hospodárenia	v €
bežné príjmy	14 005 940,32
bežné výdavky	13 944 083,06
Prebytok bežného rozpočtu	61 857,26
kapitálové príjmy	1 718 019,47
kapitálové výdavky	2 269 802,09
Schodok kapitálového rozpočtu	- 551 782,62
Schodok rozpočtu celkom	- 489 925,36
Finančné operácie príjmové	1 288 809,08
Finančné operácie výdavkové	318 526,54
Finančné operácie	970 282,54

Finančné vysporiadanie rozpočtového hospodárenia	v €
Rekapitulácia:	
Prebytok bežného rozpočtu	61 857,26
Schodok kapitálového rozpočtu	- 551 782,62
Finančné operácie	+ 970 282,54
Zostatok príjmových finančných operácií	
Zostatok nevyčerpaných prostriedkov zo ŠR	396 669,38
Rozdelenie do fondov:	83 687,80
1. Fond rozvoja bývania	
2. Fond rezerv	83 687,80

Stav peňažných prostriedkov na bežných účtoch k 31.12.2014 bol vo výške 1 551 395,15 €.

Stav účelovo určených finančných prostriedkov je nasledovný:

- Kamerový systém	8 000,00 €
- Základné školy	51 287,35 €
- Sociálna sféra	28 390,65 €
- Mzdy prenesené kompetencie	19 020,59 €
- Projekt „Učíme sa celý život“	15 691,63 €
- Terénna sociálna práca	4 762,36 €
- Revitalizácia Hrad Parič	267 210,00 €
- Mestský útulok	2 306,80 €

S p o l u **396 669,38 €**

V zmysle § 16 ods.6 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu z tohto prebytku sa vylučujú nevyčerpané finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu a iných zdrojov vo výške 396 669,38

€. Ich použitie prechádza do roku 2015 zapojením do rozpočtu cez príjmové finančné operácie.

Schodok rozpočtového hospodárenia vo výške - 489 925,36 € zistený podľa ust. § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov bol v priebehu roka vysporiadaný z rezervného fondu.

Zostatok finančných operácií v sume 83 687,80 € navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu.

Výpočet výsledku hospodárenia v metodike ESA 95

Číslo riadku	Ukazovateľ (hlavná kategória ekonomickej klasifikácie)	(v eurách) Suma
1	PRÍJMY (100 + 200 + 300) a príjmové finančné operácie (400 + 500)	17 012 769
2	v tom: daňové príjmy (100)	7 036 520
3	nedaňové príjmy (200)	1 714 127
4	granty a transfery (300)	6 973 313
5	príjmové finančné operácie (400, 500)	1 288 809
6	z toho: príjmy z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami (400)	1 288 809
7	prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci (500)	0
8	VÝDAVKY (600 + 700) a výdavkové finančné operácie (800)	16 532 412
9	v tom: bežné výdavky (600)	13 944 083
10	kapitálové výdavky (700)	2 269 802
11	výdavkové finančné operácie (800)	318 527
12	Prebytok (+)/schodok (-), hotovostný (r.1 - r.8)	480 357
13	Prebytok (+)/schodok (-) po vylúčení príjmových a výdavkových finančných operácií (r.1 - r.5 - r.8 + r.11)	- 489 925
14	Zmena stavu vybraných pohľadávok (+, -) (r.15 - r.16)	- 51459
15	stav vybraných pohľadávok ku koncu sledovaného obdobia	1 934 630
16	stav vybraných pohľadávok k 31. 12. predchádzajúceho roka	1 986 089
17	Zmena stavu vybraných záväzkov (+, -) (r.19 - r.18)	- 501 488
18	stav vybraných záväzkov ku koncu sledovaného obdobia	5 850 891
19	stav vybraných záväzkov k 31.12. predchádzajúceho roka	5 349 403
20	Zahrnutie položiek časového rozlíšenia (r.14 + r.17)	- 552 947
21	Prebytok (+)/schodok (-) v metodike ESA 95 (r.13 + r.20)	-1 042 872

V. Hospodárenie fondov

V roku 2014 mesto Trebišov tvorilo v súlade s platnou legislatívou vlastné mimorozpočtové peňažné fondy (údaje v €):

Názov fondu	Počiatočný stav k 01.01.2014	Tvorba	Čerpanie	Konečný stav k 31.12.2014
Sociálny fond	16 533,62	12 971,94	18 862,51	10 643,05
Rezervný fond	1 858 709,89	10 136,20	1 018 553,12	850 292,97
Fond rozvoja bývania	108 897,49	37 780,57	116 707,34	29 970,72

Sociálny fond

Čerpanie sociálneho fondu sa v priebehu roka 2014 riadilo podľa zákona č. 152/1994 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov a v zmysle uzatvorenej kolektívnej zmluvy. Najvyšší výdavok predstavoval príspevok na stravovanie poskytnutého zamestnancom a to vo výške 0,33 €.

Rezervný fond

Mestské zastupiteľstvo svojím uznesením č. 55/2014 schválilo tvorbu rezervného fondu z prebytku rozpočtu z roku 2013 vo výške 10 136,20 €. Rovnako schválilo čerpanie rezervného fondu uznesením č. 16/2013 a uznesením č. 90/2013 v celkovej výške 1 018 553,12 €.

Fond rozvoja bývania

V priebehu roku 2014 boli čerpané prostriedky z uvedeného fondu vo výške 116 522,82 € na výstavbu a obnovu infraštruktúry lokality sídliska „Mier“ a vo výške 184,52 € na poplatky za vedenie účtu.

B. BILANCIA AKTÍV A PASÍV

Aktíva, t.j. majetok spolu podľa účtovnej závierky k 31.12.2014 predstavujú sumu 52 621 838,17 €.

Pasíva, t.j. vlastné zdroje krytia a záväzky podľa účtovnej závierky k 31.12.2014 predstavujú sumu 52 621 838,17 €.

Členenie aktív:

Aktíva – názov	Počiatočný stav k 1.1.2014	Konečný stav k 31.12.2014
Aktíva spolu	52 783 986,58	52 621 838,17
Neobežný majetok, v tom:	37 133 268,59	37 255 604,38
Dlhodobý nehmotný majetok	68 942,63	60 937,79
Dlhodobý hmotný majetok	32 092 557,21	34 644 743,64
Dlhodobý finančný majetok	4 971 768,75	4 549 922,95
Obežný majetok, v tom:	15 546 371,03	15 278 895,35
Zásoby	3 144,56	8 063,45
Zúčt.medzi subj. verejnej správy	11 206 797,73	11 829 626,07
Pohľadávky	1 907 009,40	1 871 598,50
Finančný majetok	2 429 419,34	1 569 607,33
Poskyt. návratne výpomoci		
Príjmy bud. období	103 134,52	81 494,86
Náklady bud. období	1 212,44	5 843,58

Členenie pasív:

Pasíva – názov	Počiatkový stav k 1.1.2014	Konečný stav k 31.12.2014
Vlastné imanie a záväzky v tom:	52 783 986,58	52 621 838,17
Vlastné imanie		
z toho oceňovacie rozdiely	470 287,02	48 441,22
HV min. obdobia	30 325 013,11	29 511 862,33
HV bež. obdobia	-813 188,59	-5 558 275,16
Záväzky spolu	9 929 396,27	14 821 716,13
Z toho bankové úvery dlhodobé	1 213 109,46	1 068 739,02
Časové rozlíšenie	12 872 478,77	13 798 093,65

Bilancia pohľadávok**Prehľad vývoja pohľadávok za roky 2013 - 2014 (údaje v €):**

Pohľadávky	2013	2014
Pohľadávky celkove, v tom:	3 683 230,15	3 749 914,33
Do lehoty splatnosti	132 890,93	126 607,25
Po lehote splatnosti	3 550 339,22	3 623 307,08
Premlčané		
Odpísané v priebehu roka	18 219,28	80 110,51

C. PREHĽAD O STAVE A VÝVOJI DLHU

Predložený prehľad poskytuje údaje o stave dlhu k 31.12.2014 (spolu s porovnaním stavu k predchádzajúcemu obdobiu) (údaje v €):

Celkové krátkodobé a dlhodobé záväzky bez rezerv predstavujú k 31. 12. 2014 výšku 5 850 890,75 €

Záväzky	2013	2014
Záväzky celkove, v tom:	5 426 080,91	5 850 890,75
Krátkodobé	1 011 374,15	1 698 351,26
Dlhodobé	4 414 706,76	4 152 539,49

Záväzky	2013	2014
Záväzky celkove, v tom:	5 426 080,91	5 850 890,75
Do lehoty splatnosti	5 211 855,09	5 564 657,62
Po lehote splatnosti	214 225,82	286 233,13

Stav a vývoj úverov

Druh úveru	Počiatkový stav k 1.1.2014	Prírastky	Úbytky	Konečný stav k 31.12.2014
PRIMA starý	240 020,31		92 949,60	147 070,71
PRIMA nový	511 549,15		42 660,84	468 888,31
PRIMA inv. akcie rok 2010	461 540,00		38 460,00	423 080,00
ŠFRB 20 b.j.	238 520,34		5 836,47	232 683,87
18 b.j.	139 072,00		4 241,79	134 830,21
40 b.j.	363 361,37		14 082,14	349 279,23
38 b.j.	934 871,64		40 446,66	894 424,98
2x39 b.j. A, B	2 171 975,43		75 283,62	2 096 691,81
12 b.j. nižší štandard	34 674,33		1 173,32	33 501,01
14 b.j. nižší štandard	48 159,79		1 271,68	46 888,11
S p o l u úvery	5 143 744,36		316 406,12	4 827 338,24
EUROVIA Cesty ,a.s -dlh.závazok	740 101,85		128 175,96	611 925,89

Prehľad splátok úveru :

Prima banka	174 070,44 €
ŠFRB	144 453,38 €

Prehľad splátok úrokov:

Prima banka	35 400,40 €
ŠFRB	60 920,02 €
EUROVIA Cesty, a.s.	25 635,45 €

Vývoj dlhovej služby za roky 2013 - 2014 (údaje v €)

	2013	2014
Počet obyvateľov k 31.12.	23 555	23 484
Dlhová služba v €	1 953 211,31	1 680 644,91
Dlhová služba na 1 obyvateľa v €	82,92	71,56
Splátky úverov a úrokov v €	456 839,92	440 479,69
Splátka dlhodobého záväzku EUROVIA CESTY pre DEXIA banku a.s.	128 175,96	128 175,96
Bežné príjmy predchádzajúceho roka	13 065 356,45	13 568 546,34
% -álny podiel dlhovej služby k skutočným bežným príjmom predchádzajúceho roka	14,95	12,39
Rezervy spolu	3 209 713,91	7 843 667,73

D. ÚDAJE O HOSPODÁRENÍ PRÍSPĚVKOVÝCH ORGANIZÁCIÍ

Príspevkové organizácie (PO) mesta hospodária podľa svojho rozpočtu nákladov, výnosov a výsledku hospodárenia.

Údaje o hospodárení jednotlivých príspevkových organizácií za hlavnú činnosť (údaje v €):

	Mestský športový klub mládeže	TS
Náklady , v tom:	76 473,12	1 822 629,24
Spotreba materiálu	12588,30	252 318,53
Spotreba energie		160 316,75
Služby	48452,41	168 778,44
Osobné náklady	13314,51	860 286,75
Dane a ostatné náklady na prev. činnosť	753,55	12 568,40
Odpisy	1086,20	316 864,47
Rezervy a oprav. položky		22 598,87
Ostatné finančné náklady	278,15	28 897,03
Výnosy, v tom:	144 780,43	1 769 524,72
Vlastné	11 202,50	490 953,80
Dotácie	133 577,93	1 278 570,92
Splatná daň z príjmov	0,12	0,23
Výsledok hospodárenia (po zdanení)	68 307,19	-53 104,75

(údaje v €):

	Mestský športový klub mládeže	Technické služby mesta Trebišov
Náklady	76 473,12	1 848 984,26
Výnosy	144 780,43	1 797 249,59
Splatná daň z príjmov	0,12	260,50
Výsledok hospodárenia (po zdanení)	68 307,19	- 51 995,17

Dosiahnutý výsledok hospodárenia bude v jednotlivých príspevkových organizáciách riešený takto:

Mestský športový klub mládeže Trebišov – zisk za rok 2014 vo výške 68 307,19 € preúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Technické služby mesta Trebišov – stratu za rok 2014 vo výške 51 995,17 € preúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Údaje o hospodárení Bytový podnik s r.o. Trebišov (údaje v celých €):

	BP s r.o. Trebišov
Náklady , v tom:	736 338
Náklady na predaný tovar	93 978
Spotreba energie ,materiálu	79 618
Ostatné služby	137 746

Osobné náklady spolu	312 079
Dane a poplatky	2 198
Odpisy HIM, NHIM a zost. cena	91 567
Zostatková cena	2095
Opravné položky k pohľadávkam	1322
Ostatné náklady	4 211
Finančné náklady	8 341
Daň z príjmov z bež. činnosti	3 183
Náklady na vl. transfery	
Výnosy, v tom:	736 819
Výnosy z hosp. činnosti	736 796
Finančné výnosy	23
Mimoriadne výnosy	
Výsledok hospodárenia (po zdanení)	
zisk	481

E. PREHĽAD O POSKYTNUTÝCH ZÁRUKÁCH

Mesto Trebišov neposkytlo žiadne záruky.

F. ÚDAJE O PODNIKATELSKEJ ČINNOSTI

Údaje o hospodárení Mesta Trebišov za podnikateľskú činnosť (údaje v celých €):

	Mesto Trebišov
Náklady	422 504,32
Výnosy	440 618,66
Spaltná daň z príjmov	960,69
Výsledok hospodárenia (po zdanení)	17 153,65

Výsledok hospodárenia za podnikateľskú činnosť mesta t.j. zisk vo výške 17 153,65 € preúčtovať na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu uviest' : školstvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4)
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -
	Bežné výdavky			
MV SR	Matrika	41 254,29	41 318,97	-64,68
OÚKe	Školstvo PK	4 371 029,00	4 320 389,66	50 639,34
OÚKe	Školstvo z roku 2014 - PK	42 074,09	42 074,09	0,00
MV SR	Školský úrad	38 998,00	39 030,47	-32,47
MDVaRR SR	Stavebný úrad	41 111,58	41 197,29	-85,71
KUCDPK K	Cestná doprava	2 061,51	2 061,51	0,00
KÚ ŽP KE	Životné prostredie	3 889,00	3 889,00	0,00
MDVaRR SR	Šfrb	22 715,03	22 721,37	-6,34
MV SR	Evidencia obyvateľstva	8 090,61	8 090,61	0,00
UPSVaR	UPSVaR – HN a RP	549 273,61	539 388,40	9 885,21
UPSVaR	UPSVaR - zamestnanosť	138 345,06	163 767,56	-25 422,50
UPSVaR	Školstvo – strava, školské potreby	203 791,66	203 791,66	0,00
MK SR	Hrad Parič	8 800,00	8 800,00	0,00
MPSVaR SR	Slovenský červený kríž	2,08	2,08	0,00
Katastrálny úrad KE	ROEP	1,66	1,66	0,00
ObÚ KE	Vojnové hroby	1 953,16	1 953,16	0,00
ObÚ TV	Voľby do orgánov samosprávy	81 575,35	81 575,35	0,00
FSR	Terénna sociálna práca	55 746,59	55 746,59	0,00
MŽP SR	Dobývací priestor	14 311,43	14 311,43	0,00
MDVaRR SR	ZŠ Komenského 2	3 000,00	3 000,00	0,00
MPC Prešov	ZŠ I. Krasku – MPC asistenti	17 482,42	17 482,42	0,00
MPSVaR	Mestský útulok	21 600,00	21 600,00	0,00
UPSVaR	Zapojenie nezamestnaných do obnovy	18 431,23	18 431,23	0,00

MŠVV SR	Učíme sa celý život	28 250,00	12 759,22	15 490,78
MV SR	Mimoriadná situácia	1 029,28	1 029,28	0,00
ObÚ KE	Priestupky školstvo	15,00	0,00	15,00
MPC Prešov	MŠ Škultétyho – projekt	1 838,90	1 838,90	0,00
	Kapitálové výdavky			
MŽP SR	Kanalizácia Milhostov	950 101,94	950 101,94	0,00
Audiovizuálny fond	Digitalizácia kina	25 470,00	25 470,00	0,00
MV SR	Kamerový systém	8000,00	0,00	8 000,00

**G. FINANČNÉ USPORIADANIE VOČI ZRIADENÝM PRÁVNICKÝM OSOBÁM –
ROZPOČTOVÝM ORGANIZÁCIAM**

- prostriedky zriaďovateľa na bežné výdavky, mzdy a odvody, kapitálové výdavky, vlastné príjmy RO

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel - vrátenie
ZŠ Komenského 2	165 761,16	165 748,68	12,48
ZŠ M. R. Štefánika	147 556,54	147 554,40	2,14
ZŠ Gorkého	52 370,64	52 370,64	0,00
ZŠ Sever	186 824,05	186 807,40	16,65
ZŠ I. Krasku	106 965,13	106 928,53	36,60
MŠ Komenského	280 133,29	280 123,05	10,24
SMŠ Škultétyho	508 830,81	508 828,53	2,28
MŠ Hviezdoslavova	426 535,51	426 529,88	5,63
ZUŠ Trebišov	384 352,60	384 347,05	5,55
CVČ T. G. Masaryka	257 304,59	257 304,15	0,44
CVČ Príroda	2 516 634,32	2 516 542,31	92,01

- prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy ŠR (prenesené kompetencie, hmotná núdza strava a školské potreby, UPSVaR, 5% navýšenie uznesením vlády pre nepedagogických zamestnancov)

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel - vrátenie
ZŠ Komenského 2	1 150 556,48	1 126 232,38	24 324,10
ZŠ M. R. Štefánika	992 245,10	966 885,64	25 359,46
ZŠ Gorkého	419 394,54	419 394,54	0,00
ZŠ Sever	451 347,41	451 162,41	185,00
ZŠ I. Krasku	1 564 552,76	1 563 781,98	770,78
MŠ Komenského	6 148,64	6 148,64	0,00
SMŠ Škultétyho	19 447,30	19 447,30	0,00
MŠ Hviezdoslavova	21 255,05	21 255,05	0,00
ZUŠ Trebišov	11 709,40	11 709,40	0,00
CVČ T. G. Masaryka	52 758,31	52 758,31	0,00
CVČ Príroda	4 689 414,99	4 638 775,65	50 639,34

H. FINANČNÉ USPORIADANIE VOČI ZRIADENÝM PRÁVNICKÝM OSOBÁM – PRÍSPEVKOVÝM ORGANIZÁCIAM

- prostriedky zriaďovateľa

Príspevková organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel
Technické služby	1 015 062,19	1 015 062,19	0,00
Mest. športový klub	140 877,93	140 877,93	0,00

- prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy napr. ŠR

Príspevková organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel
Technické služby	0	0	0
Mest. športový klub	0	0	0

- **prostriedky vlastné**

Príspevková organizácia	Vlastné finančné prostriedky	Čerpanie finančných prostriedkov	Rozdiel
Technické služby	595 774,10	590 039,47	5 734,63
Mest. športový klub	2 361,11	2 159,83	201,28

**CH. FINANČNÉ USPORIADANIE VOČI OSTATNÝM PRÁVNICKÝM OSOBÁM
A FIZYCKÝM OSOBÁM - PODNIKATEĽOM**

Organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel
Futbalový oddiel Slavoj Trebišov	90 500,00	90 500,00	
Bedminton (Viktory + BTK)	2 500,00	2 500,00	
Florbal - OZ Mladosť	300,00	300,00	
Športový klub polície	280,00	280,00	
TJ Sokol – stredná odborná škola	500,00	500,00	
Hokejbalový klub Adler	3 000,00	3 000,00	
Hádzanársky klub Slavoj Trebišov	22 000,00	22 000,00	
Klub stolného tenisu PLUS 40 TV	2 500,00	2 500,00	
Volejbalový klub žien	2 196,00	2 196,00	
Denné centrá	1 245,51	1 245,51	
Dobr. požiarny zbor	1 350,00	1 350,00	

ZÁVER

Mesto Trebišov v roku 2014 zabezpečovalo zákonom stanovený výkon samosprávnych funkcií, plnilo základné povinnosti spojené so samostatným hospodárením a nakladaním s majetkom mesta, príjmami mesta, dotáciami zo štátneho rozpočtu a fondov EÚ, zabezpečovalo výkon a financovanie originálnych a prenesených kompetencií v zmysle platnej legislatívy.

Účtovná závierka mesta za rok 2014 bola s ustanovením § 9 ods. 4 zákona číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení a ustanovením § 16 ods. 3 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov predložená na overenie audítorovi. Audit bol vykonaný v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi so zameraním na získanie primeraného uistenia, že finančné výkazy neobsahujú významné nesprávnosti a že účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu Mesta Trebišov.

Záverečný účet Mesta Trebišov za rok 2014 bol v súlade s ustanovením § 18f ods. 1 písm. c) zákona číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení postúpený hlavnému kontrolórovi mesta za účelom spracovania odborného stanoviska k záverečnému účtu mesta pred jeho schválením a bol predložený na verejnú diskusiu v zmysle ustanovenia § 16 ods. 9 zákona NR SR číslo 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení v nadväznosti na ustanovenia § 9 ods. 2 zákona číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Hodnotiaca správa programového rozpočtu za rok 2014 tvorí súčasť záverečného účtu Mesta Trebišov.

Hodnotiaca správa programového rozpočtu za obdobie od 01.01.2014 do 31.12.2014

Strana: 1

Program 1 Plánovanie, manažment a kontrola

Zámer programu: Efektívna a transparentná samospráva

Rozpočet programu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	71 838.00	83 738.00	81 364.45	97.17

Podprogram 1.1 Výkonný manažment mesta

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Prvok 1.1.1 Výkon funkcie primátora

Zodpovednosť: primátor

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť transparentné riadenie mesta	Počet verejných zhromaždení za rok		3	2	66,67
	Počet vystúpení v médiách za rok		15	10	66,67
	Počet verejných vyhodnotení činnosti za rok		1	1	100,00
	Počet prijatých návštev z partnerských miest		4	2	50,00
	Predpokladaný počet oficiálnych návštev a prijatí za rok		12	6	50,00
	Počet porád primátora spolu za rok		12	13	108,33

	Počet neformálnych stretnutí so zamestnancami mesta za rok		4	2	50,00
--	--	--	---	---	-------

Prvok 1. 1. 2 Výkon funkcie prednostu

Zodpovednosť: Prednosta

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť efektívne riadenie MsÚ	Percento splnených úloh uložených MsZ v stanovenom termíne		100	100	100,00

Podprogram 1. 2 Činnosť samosprávnych orgánov

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	51 038.00	41 038.00	38 705.20	94.32

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť plynulú a pravidelnú činnosť orgánov mesta	Počet zasadnutí mestského zastupiteľstva za rok		6	6	100,00
	Počet zasadnutí mestskej rady za rok		12	6	50,00
	Počet zasadnutí komisií MsZ		12	18	150,00

Podprogram 1.3 Plánovanie mesta

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	10 000.00	33 000.00	33 542.98	101.65

Prvok 1.3.1 Strategické plánovanie a projekty

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre inovácie a rozvoj mesta	Počet novovytvorených rozvojových koncepcií		1	1	100,00
	Počet podaných projektov		6	8	133,33
	% podiel schválených projektov z celkového počtu podaných projektov		50	50	100,00

Prvok 1.3.2 Územné plánovanie

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	10 000.00	33 000.00	33 542.98	101.65

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre urbanistický rozvoj mesta	Počet novo zahájených stavieb spolu za rok		1	0	0,00

Podprogram 1.4 Kontrolná činnosť

Zodpovednosť: Hlavný kontrolór

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť reakciu na sťažnosť v zákonom stanovenej lehote	Sťažnosti vybavené do 30 dní		Áno	Áno	100,00
Zabezpečiť účinnú kontrolu úloh schválených MsZ	Pravidelne vykonávané kontroly plnenia úloh		Áno	Áno	100,00

Podprogram 1.5 Finančná a rozpočtová politika

Zodpovednosť: Finančné oddelenie

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť plynulé financovanie potrieb mesta	Programový rozpočet schválený k 31.12		Áno	Áno	100,00
	Počet monitorovacích a hodnotiacich správ rozpočtu za rok		1	1	100,00

Podprogram 1.6 Účtovníctvo a audit

Zodpovednosť: Finančné oddelenie

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	3 000.00	4 800.00	4 800.00	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť nezávislú kontrolu hospodárenia a vedenia účtovníctva mesta	Frekvencia predkladania výkazov za rok		štvrt'rok	Štvrt'rok	100,00
Zabezpečiť verný obraz o hospodárení mesta	Počet audítorských overení za rok		4	4	100,00

Podprogram 1.7 Členstvo v samosprávnych organizáciách a združeniach

Zodpovednosť: primátor

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	7 800.00	4 900.00	4 316.27	88.09

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prístup k informáciám napomáhajúcim rozvoju mesta a regiónu	Počet organizácií a združení, v ktorých je mesto členom		5	5	100,00

Program 2 Propagácia a marketing

Zámer programu: Trebišov - mesto známe ako centrum Zemplína

Rozpočet programu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	28 500.00	65 140.00	69 537.87	106.75

Podprogram 2.1 Propagácia a prezentácia mesta

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	28 500.00	65 140.00	69 537.87	106.75

Prvok 2. 1. 1 Propagačné materiály mesta

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	11 000.00	6 000.00	6 418.65	106.98

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť nástroj na aktívnu a kvalitnú propagáciu mesta	Počet vydaných druhov propagačných materiálov mesta za rok		3	0	0,00

Prvok 2. 1. 2 Jarmoky a trhy

Zodpovednosť: Finančné oddelenie

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	17 500.00	59 140.00	63 119.22	106.73

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prezentáciu tradičných remesiel	Počet usporiadaných jarmokov a trhov za rok		3	5	166,67

Program 3 Interné služby**Zámer programu: Nebyrokratická a pružná samospráva****Rozpočet programu :**

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	1 177 405.00	973 200.00	880 818.54	90.51

Podprogram 3.1 Správa a údržba majetku mesta

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	1 131 905.00	822 405.00	740 578.33	90.05

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prevádzkyschopnosť budov v správe mesta	Počet spravovaných budov		10	17	170,00
	Počet uzatvorených nájomných zmlúv		90	37	41,11

Podprogram 3.2 Vzdelávanie zamestnancov mestského úradu

Zodpovednosť: vedúci jednotlivých oddelení

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	5 500.00	1 800.00	1 859.98	103.33

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kontinuálne zvyšovanie kompetencií zamestnancov mesta	Počet zamestnancov zúčastnených na školeniach za rok		50	96	192
	Počet školení zamestnancov za rok		30	34	113,33

Podprogram 3.3 Rozšírenie cintorína

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	7 300.00	7 282.61	99.76

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rozšírenie cintorína	Kolaudačné rozhodnutie			Stavba nie je ukončená	

Podprogram 3.4 Zabezpečenie úkonov spojených s voľbami

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	81 695.00	81 690.08	99.99

Podprogram 3.5 Detské ihrisko

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	40 000.00	60 000.00	49 407.54	82.35

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť výstavbu detských ihrísk	Počet ihrísk		0	5	

Program 4 Služby občanom**Zámer programu: Maximálne zodpovedné a profesionálne služby občanom****Rozpočet programu :**

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	716 060.00	708 954.00	90 220.37	12.73

Podprogram 4.1 Matrika**Zodpovednosť:** Oddelenie organizačné**Rozpočet podprogramu :**

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	36 430.00	41 472.00	40 253.52	97.06

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť činnosť matriky v meste	Predpokladaný počet vykonaných matričných úkonov za rok		12000	11254	93,78

Podprogram 4.2 Evidenčné služby občanom**Zodpovednosť:** Oddelenie organizačné**Rozpočet podprogramu :**

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	7 710.00	8 090.00	8 092.27	100.03

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť administráciu pridelovania súpisných a orientačných čísel	Predpokladaný počet vydaných rozhodnutí a oznámení o pridelení súpisného čísla		38	33	86,84
Zabezpečiť presnú	Počet zistených		0	0	

evidenciu obyvateľov mesta	prípádov súladu s centrálnou evidenciou spolu za rok v %				
Zabezpečiť flexibilnú administráciu žiadosti	Doba vybavenia žiadosti v spodnej hranici určeného termínu v %		Max. 30	30	100,00

Podprogram 4.3 Zbor pre občianske záležitosti

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	2 500.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť dôstojnú organizáciu občianskych obradov	Predpokladaný počet uskutočnených občianskych obradov spolu za rok		115	67	58,26

Podprogram 4.4 Stavebný úrad

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	40 020.00	40 792.00	41 874.58	102.65

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rozhodovaciu činnosť pri výkone pôsobností špeciálneho stavebného úradu pre miestne a účelové komunikácie	Počet vydaných rozhodnutí špeciálneho stavebného úradu		12	13	108,33
Zabezpečiť výkon rozhodovacej činnosti v oblasti územného plánovania a stavebného poriadku	Počet vydaných rozhodnutí		200	241	120,50

Podprogram 4.5 Elektronizácia verejnej správy a elektronických služieb na miestnej a regionálnej úrovni

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	629 400.00	618 600.00	0.00	0.00

Program 5 Bezpečnosť

Zámer programu: Bezpečné mesto s minimálnou kriminalitou

Rozpočet programu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	356 770.00	404 970.00	381 038.01	94.09

Podprogram 5.1 Mestská polícia

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	355 420.00	403 620.00	379 688.01	94.07

Prvok 5.1.1 Aktívna ochrana

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	288 820.00	338 120.00	342 920.86	101.42

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu verejného poriadku	Počet odslúžených hodín pri zabezpečovaní		1600	1703,50	106,47

počas kultúrnych a športových podujatí	poriadku a bezpečnosti na podujatiach za rok				
Zabezpečiť aktívnu ochranu verejného poriadku v meste	Počet hodín hliadkovania v teréne spolu za rok		28000	38713,50	138,26

Prvok 5.1.2 Kamerový systém

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	53 0000.00	43 900.00	23 974.22	54.61

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť monitorovanie protispoločenskej činnosti v centrálnej zóne mesta	Počet nainštalovaných monitorovacích kamier		4	18	450,00

Prvok 5.1.3 Odchyt túlavých a odvoz uhynutých zvierat

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	13 600.00	13 600.00	12 792.93	94.07

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu života a zdravia občanov mesta pred útokom túlavých zvierat	Predpokladaný počet výjazdov spolu za rok		60	86	143,33

Prvok 5.1.4 Prevencia protispoločenskej činnosti

Zodpovednosť: Mestská polícia

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť osvetu obyvateľov mesta v oblasti bezpečnosti	Počet zrealizovaných prednášok za rok		6	9	150,00
	Počet odprednášaných hodín za rok		12	24	200,00

Podprogram 5.2 Civilná ochrana

Zodpovednosť: Oddelenie organizačné

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre ochranu obyvateľov mesta pri vzniku krízovej situácie	Počet prevádzkovaných skladov materiálu CO umiestnených na území mesta		1	1	100,00
	Skladované prostriedky protichemickej ochrany		Áno	Áno	100,00

Podprogram 5.3 Požiarná ochrana

Zodpovednosť: Kancelária primátora

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	1 350.00	1 350.00	1 350.00	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Minimalizovať riziko vzniku požiarov na území mesta	Počet preventívnych prehliadok objektov za rok		10	10	100,00
---	--	--	----	----	--------

Program 6 Odpadové hospodárstvo

Zámer programu: Efektívny systém odpadového hospodárstva s dôrazom na životné prostredie

Rozpočet programu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	751 000.00	647 140.00	585 332.14	90.45

Podprogram 6.1 Zber a odvoz komunálneho odpadu

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	412 000.00	308 140.00	316 187.41	102.61

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť efektívny zvoz a odvoz odpadov rešpektujúci potreby obyvateľov	Predpokladané množstvo vzniknutého odpadu za rok (v t)		9500	10459,37	110,10

Podprogram 6.2 Uloženie komunálneho odpadu

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	339 000.00	339 000.00	269 144.73	79.39

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Zabezpečiť ekologickú likvidáciu odpadu	Podiel odpadu uloženého na skládku z celkovo vzniknutého komunálneho odpadu za rok v %		89	89	100,00
---	--	--	----	----	--------

Podprogram 6.3 Triedenie, kompostovanie a likvidovanie TKO

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť vybudovanie zberného dvora na triedenie TKO	Realizácia výstavby zberného dvora		Áno	Nie	
	Získanie NFP		Áno	Nie	

Program 7 Komunikácie

Zámer programu: Bezpečné, kvalitné a udržiavané komunikácie 365 dní v roku

Rozpočet programu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	1 469 570.00	1 613 680.00	974 504.66	60.39

Podprogram 7.1 Výstavba a rekonštrukcia pozemných komunikácií

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	1 024 220.00	1 186 230.00	622 901.19	52.51

Prvok 7. 1. 1 Výstavba miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	461 200.00	327 980.00	58 567.93	17.86

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rozšírenie existujúcej siete pozemných komunikácií	Počet bežných metrov nových miestnych komunikácií		250	1448 m2	579,20

Prvok 7. 1. 2 Rekonštrukcia miestnych komunikácií, chodníkov a parkovísk

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	563 020.00	858 250.00	564 333.26	65.75

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zvýšiť kvalitu a bezpečnosť pozemných komunikácií	Plocha zrekonštruovaných komunikácií za rok (m2)		3500	20534	586,69
	Počet vybudovaných bezbariérových priechodov pre chodcov za rok		5	19	380,00

Podprogram 7. 2 Oprava a údržba miestnych komunikácií

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	430 650.00	412 750.00	351 603.47	85.19

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zvýšenie kvality chodníkov a ciest na území mesta	Plocha opravených chodníkov (m2)		1500	1346	89,73
	Plocha opravených ciest (m2)		2200	1713	77,86

Podprogram 7.3 Dopravné značenie

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	13 200.00	13 200.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť plynulosť a bezpečnosť cestnej premávky	Počet udržiavaných zvislých dopravných značiek za rok		1600	1610	100,63
	Počet vodorovného dopravného značenia na spravovaných komunikáciách - prechody pre chodcov		40	40	100,00

Podprogram 7.4 Svetelná signalizácia

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	1 500.00	1 500.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prevádzkyschopný stav svetelnej signalizácie	Počet spravovaných svetelných križovatiek		1	1	100,00

Program 8 Doprava**Zámer programu: Dopravný systém orientovaný na klienta****Rozpočet programu :**

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	89 910.00	112 961.00	63 747.31	56.43

Podprogram 8.1 MHD**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku**Rozpočet podprogramu :**

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	89 910.00	88 361.00	57 090.51	64.61

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prepravu obyvateľov na území mesta	Predpokladaný počet prepravených osôb za rok (v tis.)		180	143	79,44

Podprogram 8.2 Verejná nabíjacia stanica na elektromobily**Zodpovednosť:** Oddelenie výstavby a majetku**Rozpočet podprogramu :**

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	24 600.00	6 656.80	27.06

Program 9 Vzdelávanie

Zámer programu: Moderné školy rešpektujúce potreby, záujmy a slobodné rozhodnutia žiakov

Rozpočet programu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	7 232 250.00	7 744 178.00	7 406 765.35	95.64

Podprogram 9.1 Materské školy a detské jasle

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	1 113 270.00	1 386 400.00	1 380 044.53	99.54

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces v MŠ	Počet detí navštevujúcich MŠ		590	558	94,58
	Počet detí navštevujúcich MŠ pred začatím plnenia povinnej školskej dochádzky		200	175	87,50
	Počet detí navštevujúcich detské jasle		15	15	100,00

Podprogram 9.2 Základné školy

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	4 620 660.00	4 793 180.00	4 526 273.53	94.43

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitný výchovno-vzdelávací proces v ZŠ	Počet žiakov ZŠ		3025	2587	85,52
	Počet učiteľov zúčastnených na školeniach a vzdelávaniach za rok		240	200	83,33

Podprogram 9.3 Školské jedálne

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	340 710.00	337 240.00	319 935.21	94.87

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť dostupné a kvalitné stravovanie detí	Počet stravujúcich sa detí MŠ		590	558	94.58
	% podiel stravujúcich sa detí z celkového počtu detí v MŠ		100	100	100,00
	Počet stravujúcich sa detí v ZŠ		2030	1855	91.38
	% podiel stravujúcich sa žiakov z celkového počtu žiakov ZŠ		67,1	61,9	92,25
	Počet stravníkov diétného stravovania		0	0	

Podprogram 9.4 Školské kluby detí

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	177 260.00	183 260.00	175 378.00	95.70

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podmienky pre voľno časové aktivity školopovinných detí	Počet detí navštevujúcich ŠKD		480	573	119,38
	Počet oddelení ŠKD spolu		19	22	115,79
	% podiel žiakov navštevujúcich ŠKD z celkového počtu žiakov 1.-4. ročníka		43	42,22	98,19

Podprogram 9.5 Základná umelecká škola

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	405 320.00	402 730.00	402 756.45	100.01

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitné základné umelecké vzdelanie	Počet žiakov ZUŠ		554	575	103,79
	Počet vyučovaných umeleckých odborov		4	4	100,00
	Počet žiakov v individuálnom vzdelávaní		306	333	108,82
	Počet žiakov v skupinovom vzdelávaní		248	242	97,58

Podprogram 9.7 Školský úrad

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	37 370.00	38 998.00	38 998.00	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť prenesený výkon štátnej správy na úseku školstva	Počet zrealizovaných odborných-pedagogických aktivít za rok		27	27	100,00

Podprogram 9.8 Sociálna výpomoc a vzdelávanie

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	206 690.00	183 780.00	178 460.00	97.11

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť pomoc pre deti zo sociálne slabších rodín pri vzdelávacom procese	Počet detí poberajúcich dotáciu na stravu za rok		1300	1254	96,46
	Počet detí poberajúcich dotáciu na školské potreby za rok		1250	1165	93,20

Podprogram 9.9 Grantový systém v oblasti školstva

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	10 200.00	17 660.00	17 678.50	100.10

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť projektovú podporu výchovno-	Počet podporených mimoškolských		2	2	100,00

vzdelávacieho procesu	podujatí za rok				
-----------------------	-----------------	--	--	--	--

Podprogram 9.11 Centrum voľného času

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	320 770.00	303 330.00	303 362.46	100.01

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť kvalitné mimoškolské aktivity	Počet žiakov CVČ		3300	1821	55,18

Podprogram 9.13 Projekt "Učíme sa celý život"

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	97 600.00	56 690.67	58.08

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zvýšiť kvalitu života seniorov v okrese Trebišov prostredníctvom záujmového vzdelávania	Tvorba a realizácia vzdelávacieho programu "Učíme sa celý Život"		Áno	Áno	
	Počet seniorov nad 50 rokov		150	118	78,67

Podprogram 9.14 Výchovno-vzdelávacie centrum na ul. Medickej

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	7 188.00	0.00

Program 10 Šport

Zámer programu: Trebišov - mesto pre každodenné športové vyžitie

Rozpočet programu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	555 070.00	633 950.00	628 733.81	99.18

Podprogram 10.1 Športová infraštruktúra

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	441 070.00	506 950.00	504 957.81	99.61

Prvok 10.1.1 Areál vodných športov

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	20 505.00	37 505.00	39 391.46	105.03

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich AVŠ		23000	17112	74,40

Prvok 10.1.2 Zimný štadión

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	203 915.00	189 715.00	200 251.63	105.55

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich zimný štadión		10000	10732	107,32

Prvok 10. 1. 3 Športová hala

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	72 640.00	58 040.00	47 492.00	81.83

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich športovú halu		12000	15169	126,41

Prvok 10. 1. 4 Futbalový areál

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	63 010.00	63 010.00	63 010.00	100.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť priestor pre aktívne i pasívne športové vyžitie obyvateľov	Počet obyvateľov využívajúcich futbalový areál		1500	1760	117,33

Prvok 10. 1. 5 Externé fitness centrum

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	590.60	0.00

Prvok 10. 1. 6 Multifunkčné ihrisko Milhostov

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	15 000.00	0.00	0.00	0.00

Prvok 10. 1. 7 Hokejbalové ihrisko

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	10 000.00	4 000.00	4 000.00	100.00

Prvok 10. 1. 8 Mestský športový klub mládeže

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	36 000.00	141 380.00	140 877.93	99.64

Prvok 10. 1. 9 Výstavba skateparku

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	20 000.00	13 300.00	9 344.19	70.26

Podprogram 10.2 Grantový systém podpory športu

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	114 000.00	127 000.00	123 776.00	97.46

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť podporu športu a športových aktivít v meste	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok		18	11	61,11

Program 11 Kultúra

Zámer programu: Kvalitná kultúra pre všetkých obyvateľov a návštevníkov mesta

Rozpočet programu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	257 600.00	346 177.00	284 003.77	82.04

Podprogram 11.1 Priama podpora kultúry

Zodpovednosť: Mestské kultúrne stredisko

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	110 300.00	153 240.00	149 243.03	97.39

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť možnosť usporiadania kultúrnych	Počet usporiadaných kultúrnych podujatí		50	37	74,00

podujatí inými subjektmi	zorganizovaných iným subjektom				
Zabezpečiť kultúrne vyžitie obyvateľov a návštevníkov mesta	Počet usporiadaných kultúrnych podujatí zorganizovaných mestom		3	28	933,33
	Počet premietaných filmových titulov spolu za rok		120	55	45,83
	Počet usporiadaných profesionálnych koncertov za rok		6	22	366,67
	Počet zorganizovaných výstav za rok		7	2	28,57
	Počet usporiadaných divadelných predstavení za rok		5	14	280,00
	Počet zorganizovaných výchovných koncertov za rok		6	4	66,67
	Počet ostatných kultúrnych podujatí - karnevaly, festivaly, módné prehliadky, vystúpenia amatérskych skupín a pod.		12	20	166,67
	Počet zorganizovaných súťažných podujatí za rok		9	12	133,33

Podprogram 11.2 Grantový systém v oblasti kultúry

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	6 100.00	6 100.00	2 755.00	45.16

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rôznorodú ponuku kultúrnych aktivít v meste	Predpokladaný počet uskutočnených kultúrnych akcií		5	7	140,00

Podprogram 11.3 Pamiatková starostlivosť

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	20 400.00	19 017.00	19 094.90	100.41

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu a údržbu objektu hrobky grófa Andrásyovcov	Predpokladaný počet turistov		1300	1500	115,38

Podprogram 11.4 Náboženské a iné spoločenské služby

Zodpovednosť: Oddelenie školstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	800.00	5 800.00	5 055.32	87.16

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Usporiadať Gorazdov ekumenický festival sakrálných skladieb, Vianočné pastorále	Predpokladaný počet účinkujúcich		150	150	100,00

Podprogram 11.5 Amfiteáter

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	10 000.00	12 800.00	2 816.71	22.01

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť využitie amfiteátra	Počet uskutočnených akcií		5	10	200,00

Podprogram 11.6 Hrad Porič

Zámer: Ochrana, obnova a rozvoj kultúrneho dedičstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	14 400.00	13 920.00	96.67

Podprogram 11.7 Mestský park

Zámer: Ochrana, obnova a rozvoj kultúrneho dedičstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	10 000.00	9 918.81	99.19

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť rozvod elektrickej energie	Realizácia trasy "A", "B"		Áno	Splnené v predchádzajúcom období	

Podprogram 11.8 Digitalizácia kina

Zámer: Ochrana, obnova a rozvoj kultúrneho dedičstva

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	110 000.00	124 820.00	81 200.00	65.05

Program 12 Prostredie pre život

Zámer programu: Atraktívne prostredie pre život a oddych

Rozpočet programu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	2 522 100.00	2 916 307.00	2 005 708.54	68.78

Podprogram 12.1 Verejná zeleň

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	260 950.00	306 030.00	307 906.82	100.61

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť komplexnú starostlivosť o verejnú zeleň na území mesta	Celková plocha udržiavanej zelene (m2) za rok		85900	85900	100,00

Podprogram 12.2 Verejné osvetlenie

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	560 630.00	374 630.00	289 997.59	77.41

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť hospodárnu prevádzku verejného	Počet prevádzkovaných svetelných bodov		2570	2570	100,00

osvetlenia					
	Ročná spotreba elektrickej energie na jeden svetelný bod		280	278	99,29

Podprogram 12.3 Manažment životného prostredia

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	4 760.00	4 289.00	4 112.42	95.88

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť reguláciu v oblasti životného prostredia	Predpokladaný počet konaní spolu za rok		120	180	150,00

Podprogram 12.4 Cintorínske služby

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	306 960.00	722 410.00	76 552.80	10.60

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Rozšíriť kapacity pre pochovávanie občanov mesta do roku 2013	% nárastu kapacity cintorínskych priestorov v porovnaní s rokom 2012		37	37	100,00
Zabezpečiť dôstojné miesto pre pochovávanie občanov mesta	Počet udržiavaných cintorínov		3	3	100,00
	Počet udržiavaných hrobových miest		6000	6000	100,00

Podprogram 12.5 Vojnové hroby

Zodpovednosť: Prednosta

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	1 800.00	2 050.00	2 070.14	100.98

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zachovanie pamiatky obetiam vojny	Počet vojnových hrobov		191	191	100,00

Podprogram 12.6 Deratizácia a dezinfekcia mesta

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	15 000.00	10 000.00	8 998.00	89.98

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť ochranu zdravého životného prostredia pre obyvateľov mesta	Počet vykonaných deratizácií a dezinfekcií za rok		6	6	100,00

Podprogram 12.7 Ostatné služby

Zodpovednosť: Technické služby mesta Trebišov

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	340 000.00	362 800.00	289 062.19	79.68

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť opravu a údržbu objektov a nákup mechanizmov	Počet opravovaných objektov za rok		2	2	100,00
	Počet strážených objektov za rok		2	0	0,00

Podprogram 12.8 Kanalizácia Milhostov**Rozpočet podprogramu :**

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	1 032 000.00	1 121 798.00	1 014 729.17	90.46

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť vybudovanie kanalizácie Milhostov	Realizácia výstavby kanalizácie Milhostov		Áno	Áno	100,00

Podprogram 12.11 Trebišovské vody pre ľudí

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	100.00	84.00	84.00

Podprogram 12.12 Odvodnenie povrchových vôd na ulici Pažitná v meste Trebišov**Rozpočet podprogramu :**

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	12 200.00	12 195.41	99.96

Program 13 Bývanie

Zámer programu: Dostupné bývanie pre každého

Rozpočet programu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	112 540.00	31 040.00	31 183.46	100.46

Podprogram 13.1 Bytová výstavba

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	90 000.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť bývanie pre občanov mesta	Počet novopostavených rodinných domov s nižším štandardom		0	0	
Zabezpečiť bývanie pre občanov mesta	Počet novo postavených bytov		0	0	

Podprogram 13.2 Štátny fond rozvoja bývania

Zodpovednosť: Oddelenie výstavby a majetku

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	22 540.00	31 040.00	31 183.46	100.46

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Zabezpečiť prístup obyvateľov k financovaniu vlastného bývania	Počet prijatých žiadostí o poskytnutie pôžičky zo ŠFRB		15	3	20,00
--	--	--	----	---	-------

Program 14 Sociálne služby

Zámer programu: Trebišov mesto sociálnych istôt

Rozpočet programu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	937 620.00	1 165 096.00	1 145 237.14	98.30

Podprogram 14.1 Opatrovateľská služba

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	160 500.00	168 700.00	169 880.68	100.70

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť pomoc v domácnosti pri vykonávaní bežných životných úkonov zdravotne postihnutým občanom	Počet opatrovaných osôb		70	48	68,57

Podprogram 14.2 Denné centrá

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	10 000.00	8 000.00	6 376.81	79.71

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Zabezpečiť podmienky pre uspokojovanie a realizáciu záujmov seniorov na udržanie ich fyzickej a psychickej aktivity	Počet denných centier v meste		5	6	120,00
	Počet členov denných centier		370	289	78,11
	Počet zorganizovaných podujatí		77	72	93,51

Podprogram 14.3 Zariadenia sociálnych služieb

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	103 650.00	108 535.00	107 557.76	99.10

Prvok 14.3.1 Stredisko osobnej hygieny

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	25 000.00	9 000.00	8 366.12	92.96

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť služby osobnej hygieny pre rómsku komunitu	Počet poskytovaných úkonov		1050	1052	100,19
	Počet klientov		950	962	101,26

Prvok 14.3.2 Terénna sociálna práca

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet prvku :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	57 050.00	59 235.00	58 361.16	98.52

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Podporiť sociálnu inklúziu osôb ohrozených sociálnym vylúčením s osobitným zreteľom na rómske komunity	Predpokladaný počet klientov		1300	1500	115,38
	Predpokladaný počet riešených prípadov		2100	5082	242,00

Prvok 14. 3. 3 Mestský útulok**Rozpočet prvku :**

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	21 600.00	40 300.00	40 830.48	101.32

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť poskytovanie sociálnych služieb pre klientov u verejných a neverejných poskytovateľov	Počet verejných a neverejných poskytovateľov sociálnych služieb		1	8	800,00
	Počet klientov, ktorým bola sociálna služba zabezpečená u neverejného poskytovateľa sociálnych služieb		20	52	260,00

Podprogram 14. 4 Jednorazová sociálna pomoc

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	4 000.00	6 000.00	3 655.60	60.93

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť zmiernenie negatívnych dôsledkov odkázaným občanom mesta Trebišov v sociálnej núdzi	Predpokladaný počet dávok poskytnutých dôchodcom za rok		12	1	8,33
	Predpokladaný počet dávok poskytnutých občanom		15	9	60,00

Podprogram 14.5 Sociálne pohreby

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	1 000.00	1 000.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť dôstojný pohreb pre zosnulých občanov, ktorí nemajú príbuzných	Predpokladaný počet sociálnych pohrebov za rok		5	8	160,00

Podprogram 14.6 Osobitný príjemca

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	502 000.00	549 274.00	530 617.47	96.60

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
------	----------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------------------------

Zabezpečiť účelné a adresné využitie finančných prostriedkov sociálnych dávok	Počet asistenčne riešených prípadov spolu za rok		200	307	153,50
---	--	--	-----	-----	--------

Podprogram 14.7 Sociálna výpomoc rodinám a deťom

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	1 000.00	1 000.00	416.00	41.60

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Fungujúci rodinný systém	Počet rodín, ktorým bol poskytnutý finančný príspevok		5	5	100,00

Podprogram 14.8 Príspevky neštátnym subjektom

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	0.00	0.00	0.00	0.00

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Podporiť charitatívne, sociálne a humanitné aktivity v meste	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok		0	0	

Podprogram 14.9 Grantový systém v oblasti sociálnych vecí

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	22 470.00	22 470.00	25 320.45	112.69

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Zabezpečiť poskytnutie dávky v hmotnej núdzi pre špeciálne základné školy a na území mesta	Predpokladaný počet podporených subjektov za rok		2	2	100,00
	Predpokladaný počet žiakov podporených dávkou v hmotnej núdzi		125	148	118,40

Podprogram 14.10 Všeobecne prospešné služby

Zodpovednosť: Oddelenie sociálnych vecí

Rozpočet podprogramu :

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	133 000.00	300 117.00	301 412.37	100.43

Ciele a výstupy:

Cieľ	Merateľný ukazovateľ	Východis. údaj	Cieľová hodnota	Dosiahnutá hodnota	% plnenia alebo iný pomer
Podpora udržiavania pracovných návykov dlhodobo nezamestnaného občana, ktorý je poberateľom dávky v hmotnej núdzi	Počet dlhodobo nezamestnaných občanov spolu za rok		240	737	307,08

Program 15 Administratíva**Rozpočet programu :**

rok	2014-Schválený	2014-Upravený	2014-Plnenie	% pln.
v €	1 888 597.00	2 103 597.00	1 904 216.27	90.52

Hlavný kontrolór Mesta T r e b i š o v

Stanovisko k návrhu záverečného účtu za rok 2014

V zmysle § 18 f ods. 1 písm. c) zákona č 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

p r e d k l a d á m

odborné stanovisko k návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2014.

Odborné stanovisko som spracoval na základe predloženého návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2014. Návrh bol zverejnený dňa 5.6.2015 na úradnej tabuli.

Návrh záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2014 bol spracovaný v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z. n. p. a v súlade so Zásadami rozpočtového hospodárenia mesta „Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trebišov.

Návrh záverečného účtu zohľadňuje aj ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v z. n. p. a zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení. v z. n. p. a ostatné súvisiace právne normy.

Mesto Trebišov v zmysle § 16 ods. 3 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy splnilo povinnosť dať si overiť účtovnú uzávierku podľa zákona o obecnom zriadení §9 ods.4.

Predložený návrh záverečného účtu bol spracovaný podľa § 16 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Obsahuje najmä údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods. 3 tohto zákona v súlade s rozpočtovou klasifikáciou, bilanciu aktív a pasív, prehľad o stave a vývoji dlhu, údaje o hospodárení príspevkových organizácií.

Mesto postupovalo podľa § 16 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a po skončení rozpočtového roka údaje o rozpočtovom hospodárení súhrnne spracovalo do záverečného účtu mesta. V súlade s § 16 ods. 2 cit. zákona finančne usporiadalo svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k subjektom, ktorým poskytlo prostriedky zo svojho rozpočtu. Ďalej usporiadalo finančné vzťahy k ŠR, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtu vyššieho územného celku. Predložený návrh záverečného účtu mesta obsahuje povinné náležitosti podľa § 16 ods. 5 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, a to údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods. 3 cit. zákona v súlade s rozpočtovou klasifikáciou, bilanciou aktív a pasív, prehľad o stave a vývoji dlhu, údaje o hospodárení príspevkových organizácií.

Finančné hospodárenie Mesta Trebišov sa riadilo rozpočtom, ktorý bol schválený uznesením mestského zastupiteľstva číslo 110/2013 prijatého dňa 30.12.2013 na riadnom zasadnutí MsZ v Trebišove.

Schválený rozpočet Mesta Trebišov bol v priebehu roka 3 krát upravovaný na základe vykonaných rozpočtových opatrení.

1.1. Daňové príjmy tvoria najstabilnejšiu a najvýznamnejšiu zložku rozpočtu.

Čerpanie daňových príjmov (údaje v €):

	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Daň z príjmov - podielová daň	5 454 000,00	5 452 372,94	99,97
Daň z majetku	941 590,00	944 834,90	100,34
Dane za tovary a služby	632 000,00	631 597,40	99,94

Významnou položkou v hospodárení obce sú daňové príjmy, z toho hlavne podielové dane ktoré činia 5 452 372,94 €. Dane z majetku boli naplnené na 100,34 %, čo vo finančnom vyjadrení predstavuje 944 834,90 €.- Sk. Príjmy za tovary a služby boli splnené na 99,94 %, čo predstavuje 631 597,40 €.

Čerpanie bežných príjmov (údaje v €):

	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Daňové príjmy	7 042 290	7 036 519,65	99,92
Nedaňové príjmy	1 263 950	1 017 970,89	80,54
Granty a transfery	5 938 100	5 659 855,46	95,31
Vlastné príjmy škôl	305 480,00	291 594,32	95,45

ZÁVER

Návrh záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2014 je spracovaný v súlade s príslušnými ustanoveniami § 16 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a obsahuje všetky predpísané náležitosti podľa § 16 ods. 5 citovaného zákona.

Návrh záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2014 v zmysle § 9 os. 2 zákona o obecnom zriadení a § 16 os 9 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy bol zverejnený najmenej na 15 dní spôsobom v obci obvyklým.

Riadna účtovná závierka za rok 2014 a hospodárenie za rok 2014 v súlade s § 9 ods. 4 zákona o obecnom zriadení a § 16 ods.3 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy boli overené audítorom.

V zmysle § 16 ods. 10 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy odporúčam obecnému zastupiteľstvu uzatvoriť prerokovanie návrhu záverečného účtu Mesta Trebišov za rok 2014 výrokom

celoročné hospodárenie schvaľuje bez výhrad

V Trebišove, dňa 10.6.2015

Juraj Lenhardt
hlavný kontrolór mesta

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Mestskému zastupiteľstvu Mesta Trebišov

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky **Mesto Trebišov**, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Štatutárny orgán je zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa Zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností mesta podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom účtovnej jednotky, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie účtovnej jednotky Mesto Trebišov k 31. decembru 2014 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.


Zdôraznenie skutočností

Bez vplyvu na môj názor upozorňujem na článok IV. B. I. Rezervy dlhodobé (strana 25-29) a článok VII – Informácie o iných aktívach a iných pasívach (strana 35-39) Poznámok k individuálnej účtovnej závierke (textová časť), v ktorých sa opisuje neistota spojená s výsledkami súdnych sporov, ktoré sú vedené voči mestu.


Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách, platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že som nezistila významné skutočnosti, ktoré by spochybňovali súlad mesta s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

V Byšte, 2. júna 2015


UCTOAUDIT s. r. o.
číslo licencie UDVA: 376
Okružná 40/38, 076 13 Byšta




Ing. Paulína Baňacká
číslo licencie SKAU: 351
Okružná 40/38, 076 13 Byšta

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 12

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Informatívna správa o stave kriminality a páchaní trestnej činnosti na území mesta Trebišov za rok 2014

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu o stave kriminality a páchaní trestnej činnosti na území mesta Trebišov za rok 2014

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: plk. Mgr. Miroslav Fuchs, riaditeľ obvodného oddelenia PZ Trebišov

V Trebišove, dňa 10.6.2015

predkladateľ



**OKRESNÉ RIADITEĽSTVO POLICAJNÉHO ZBORU
V TREBIŠOVE**

odbor poriadkovej polície
obvodné oddelenie Policajného zboru Trebišov
Námestie mieru 1496/6, 075 80 Trebišov

ORPZ-TV-OPP3-926/2015

Trebišov 03. 06. 2015

INFORMATÍVNA SPRÁVA

**o stave kriminality a páchaní trestnej činnosti na území
mesta Trebišov za rok 2014**

Predkladá:

plk. Mgr. Miroslav Fuchs

riaditeľ

Na území okresného mesta Trebišov je dislokované obvodné oddelenie Policajného zboru II. typu obvodných oddelení PZ v rámci SR. V služobnom obvode OO PZ Trebišov je 11 obcí s celkovým počtom 8.273 obyvateľov, v samotnom meste Trebišov žije 22.342 obyvateľov.

Obvodné oddelenie plní úlohy pri ochrane života a zdravia, bezpečnosti osôb a majetku, odhaľuje trestné činy a zisťuje ich páchatel'ov, spolupôsobí pri zabezpečovaní verejného poriadku, dohliada na bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky, objasňuje priestupky a odhaľuje ich páchatel'ov, vykonáva pátranie po osobách a veciach ako aj vykonáva preventívne a represívne policajné akcie rôzneho druhu. Pri plnení uvedených úloh vykonávajú príslušníci OO PZ Trebišov hliadkovú a obchôdzkovú službu.

Počet tabuľkových miest na tunajšom Obvodnom oddelení je v súčasnej dobe 48 policajtov, z tohto počtu sú dve miesta neobsadené, v 2. polroku 2014 boli štyria novoprijatí policajti odvelení do SOŠ PZ v Košiciach na získanie základného policajného vzdelania.

Za 12 mesiacov roku 2014 bolo na tunajšom OO PZ zaevidovaných 489 trestných činov, čo je o 63 menej, ako za rovnaké obdobie minulého roku. Z tohto počtu bolo 349 trestných činov objasnených, čo predstavuje percento objasnenosti 71,37 %. V porovnaní s minulým rokom, kedy bolo objasnených 392 trestných činov a objasnenosť predstavovala 71,01 %, je zaznamenaný mierny nárast objasnenosti o 0,36 %. Nápad trestnej činnosti ako aj objasnenosť je teda na veľmi dobrej úrovni a to najmä v porovnaní so susednými okresnými mestami. Skladba kriminality je zobrazená v nasledovnej tabuľke :

Štatistika nápadu a objasnenosti TČ v rámci služobného obvodu OO PZ za sledované obdobie od 01. 01. 2014 do 31. 12. 2014 v porovnaní s rokom 2013.

	2013			2014			Rozdiel		
	Nápad	Obj.	%	Nápad	Obj.	%	Nápad	Obj.	%
Celkom	552	392	71,01	489	349	71,37	-63	-43	+0,36
Majetková kriminalita	219	162	73,97	196	125	63,78	-23	-37	-10,19
Krádeže vlámaním	46	24	52,17	36	19	52,78	-10	-5	+0,61
Násilná	53	39	73,58	35	31	88,57	-18	-8	+14,99
Ekonomická	135	66	48,89	114	68	59,65	-21	+2	+10,16
Ostatná	37	30	81,08	49	41	83,67	+12	+11	+2,59

V sledovanom období roku 2014 nebol na území mesta spáchaný trestný čin vraždy. Bolo zaznamenaných 7 prípadov trestného činu lúpeže, čo je rovnaký počet ako v roku 2013. Z týchto prípadov sa podarilo objasniť všetky, teda objasnenosť činí 100 %. U mravnostnej trestnej činnosti

bolo zaznamenaných 12 prípadov (vo všetkých 12 prípadoch sa jednalo o sexuálne zneužívanie), u všetkých týchto deliktov bol páchatel' zistený.

U majetkovej kriminality sa ako problém javia najmä krádeže vlámaním, ktorých bolo v sledovanom období spáchaných 36, z ktorých bolo objasnených 19 prípadov a objasnenosť tak predstavuje 52,78 %. V porovnaní s minulým rokom je zaznamenaný pokles nápadu avšak mierny nárast objasnenosti o 0,61 %. V roku 2013 bolo na tomto úseku zaevidovaných 46 prípadov a objasnenosť bola 52,17 %.

Celkovo u majetkovej kriminality ako takej je objasnenosť na úrovni 63,78 %, kde z celkového počtu 196 prípadov bolo objasnených 125. V porovnaní s minulým rokom, kedy bol nápad u majetkovej trestnej činnosti 219 prípadov, z ktorých bolo objasnených 162 a objasnenosť predstavovala 73,97 %, je teda zaznamenaný medziročný pokles tohto ukazovateľa o 10,19 %.

Na úseku objasňovania priestupkov za obdobie 12 mesiacov roka 2014 bolo zaevidovaných 1861 priestupkov, čo je o 98 priestupkov menej, ako za rovnaké obdobie minulého roku. Z celkového počtu bolo 1653 priestupkov objasnených, čo predstavuje 88,82 % - ný objasnenosť.

Skladba priestupkov je zobrazená v nasledovnej tabuľke :

Druh priestupku	celkový počet		objasnené		% objasňovania	
	2013	2014	2013	2014	2013	2014
proti majetku § 50	597	418	304	233	50,92	55,74
proti VP a obč. spolunažívaniu § 47-49	419	349	386	329	92,12	94,26
na úseku BaPCP	938	1090	938	1090	100,00	100,00

Pomerne vysoký nápad na úseku majetkových priestupkov možno zdôvodniť existenciou mnohých obchodných centier v meste, kde je zabezpečená ochrana prostredníctvom vlastnej strážnej služby, čo pomáha pri zisťovaní a objasňovaní týchto priestupkov, ako aj samotnou vyhľadávacou činnosťou policajtov tunajšieho OO PZ Trebišov. V nákupných centrách boli zaznamenané najmä prípady krádeže tovaru, ako aj okrádania zákazníkov počas nákupov. V tejto súvislosti je potrebné spomenúť, že za sledované obdobie tohto roka bolo zaznamenaných 30 prípadov, keď sa páchatel' v priebehu jedného roka opakovane dopustil priestupku proti majetku, čím naplnil skutkovú podstatu trestného činu krádeže podľa § 212/2 f) Tr. zákona. V sledovanom období bol taktiež zaznamenaný zvýšený nápad prípadov poškodzovania zaparkovaných

motorových vozidiel rôznymi spôsobmi, najmä však poškodením laku, odlomením stieračov, spätných zrkadiel, či evidenčných čísel. V tejto súvislosti je potrebné poukázať na skutočnosť, že ani v jednom prípade sa nepodarilo identifikovať páchatel'ov skutku za pomoci využitia kamerového systému v meste a to buď z dôvodu jeho výpadku alebo zlej technickej kvality obrazu.

Nežiadúcim javom v meste je potulovanie a zgrupovanie sa maloletých Rómov v okolí nákupných centier, kde vzbudzujú verejné pohoršenie najmä žobraním, znečisťovaním okolia, vykrikovaním a iným neprístojným správaním.

Tak ako aj po minulé roky pretrvávajú problémy s rómskym etnikom, hlavne na úseku majtkovej kriminality a to vo vzťahu najmä k majoritnej časti obyvateľstva, taktiež aj na úseku násilnej a mravnostnej kriminality.

Je taktiež potrebné spomenúť činnosť policajných špecialistov vyčlenených pre prácu s rómskymi komunitami, ktorí spolupracujú s orgánmi samosprávy a organizáciami tretieho sektora pri využívaní vlastných skúseností a riešení problémov rómskej komunity. Na tomto úseku sú zaznamenávané pozitívne výsledky jednak na úseku prevencie, ako aj na úseku objasňovania páchanej trestnej činnosti.

Priestupky proti verejnému poriadku sú páchané väčšinou v reštauračných, pohostinských a zábavných zariadeniach, pričom tradične zvýšený nápad priestupkov proti verejnému poriadku a proti občianskemu spolunažívaniu je zaznamenávaný najmä v čase vyplácania sociálnych dávok a počas víkendov a dní pracovného voľna. Jedná sa predovšetkým o vzájomné fyzické napádanie podgurážených zákazníkov.

Nezanedbateľným faktorom zaťažnosti policajtov OO PZ Trebišov je aj vybavovanie obyčajných písomností a to doručovanie súdnych zásielok, zisťovanie pobytu, zamestnávateľa a povesti jednotlivých fyzických a právnických osôb, previerky takýchto osôb, vybavovanie dožiadaní pre iné zložky Policajného zboru, vykonávanie asistencií, eskort, predvádzanie osôb pre súdy, okresný úrad a iné.

Pre zaujímavosť uvediem niekoľko čísel, ktoré sa týkajú tejto činnosti:

- vybavených bolo 1893 obyčajných písomností
- vykonaných 65 asistencií
- vykonaných 102 eskort do ÚnVV Košice
- predvedených 315 osôb
- zasahovanie pri preniknutí 716 signálov z istených objektov

Na úseku cestnej premávky bolo v roku 2014 zistených 1090 priestupkov. Z uvedeného počtu bolo 1046 priestupkov riešených v blokovom konaní uložením pokút v celkovej výške 25.655,- €. Alkohol u vodičov, resp. odmietnutie dychovej skúšky bolo zistené v 20 prípadoch.

Dopravu v samotnom meste odľahčilo vybudovanie kruhových objazdov a to na križovatke ulíc T.G.Masaryka / M.R.Štefánika Komenského pri NS Kaufland, taktiež úprava prechodov pre chodcov na úseku ul. M.R.Štefánika od NS Terno až po bytovú jednotku 1515. K bezpečnosti taktiež prispieva osvetlenie vybratých prechodov v nočnej dobe.

Príslušníci OO PZ Trebišov vynakladajú maximálne úsilie všetky spomenuté problémy riešiť. Zo strany Krajského riaditeľstva PZ Košice je tunajšie OO PZ v rámci Košického kraja dlhodobo zaradované na popredné miesto spomedzi ostatných OO PZ okresných miest a mesta Košice z pohľadu dosahovaných výsledkov podľa určených interných kritérií. Na všetky tieto hľadiská má vplyv aj dobrá spolupráca s inými zložkami Policajného zboru a to najmä s odborom kriminálnej polície a okresným dopravným inšpektorátom.

Spolupráca s mestskou políciou spočíva najmä vo vzájomnej informovanosti a odovzdávaní si poznatkov súvisiacich s trestnou činnosťou a ochranou verejného poriadku. Vychádzajúc z ustanovení zákona NR SR o Policajnom zbore č. 171/1993 Z.z. Policajný zbor pri plnení svojich úloh okrem iného spolupracuje s orgánmi územnej samosprávy najmä pri určovaní priorít prevencie kriminality, ochrany verejného poriadku a zamerania boja s kriminalitou, teda ochrana verejného poriadku spadá do pôsobností obce a Policajný zbor spolupôsobí pri ochrane základných práv a slobôd, najmä pri ochrane života, zdravia, osobnej slobody a bezpečností osôb a pri ochrane majetku. Ak nie je obec schopná zabezpečiť verejný poriadok v obci vlastnými silami a prostriedkami, môže požiadať o pomoc útvar Policajného zboru. Vlastnými silami a prostriedkami sa rozumie predovšetkým obecná polícia. Spolupráca s mestskou políciou je na požadovanej úrovni.

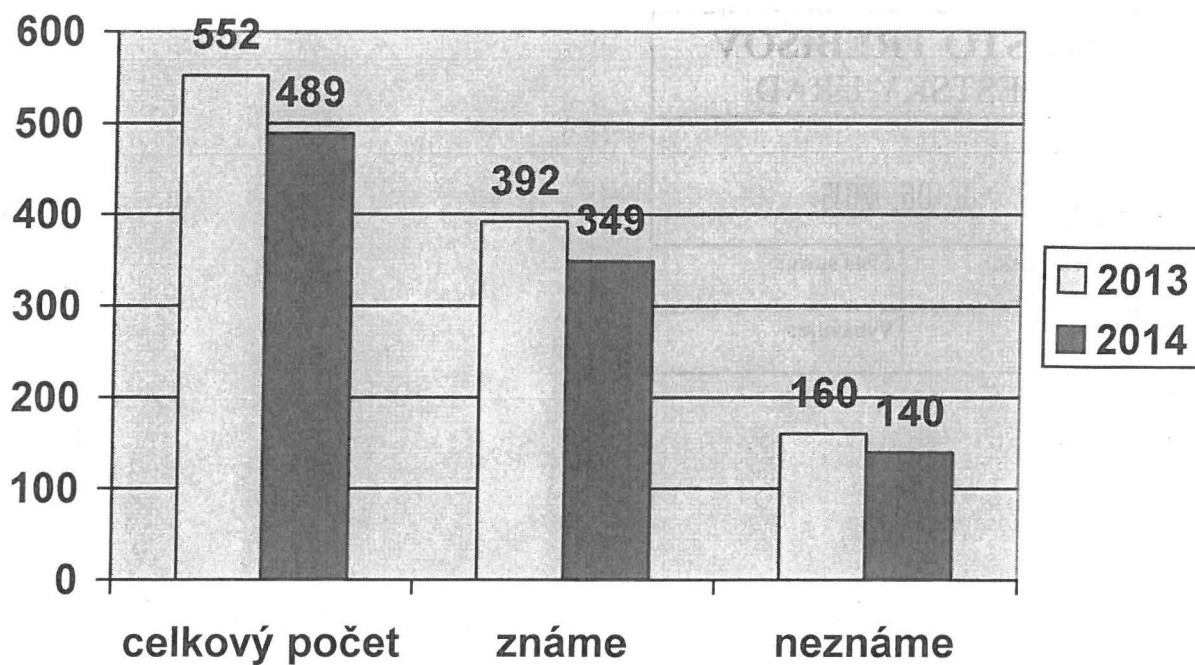
Veľmi pozitívne môžem hodnotiť spoluprácu s mestským zastupiteľstvom a samotnými poslancami mestského zastupiteľstva, kde jednotlivé problémy a požiadavky sú operatívne riešené na oboch stranách.

Navrhované doporučenia :

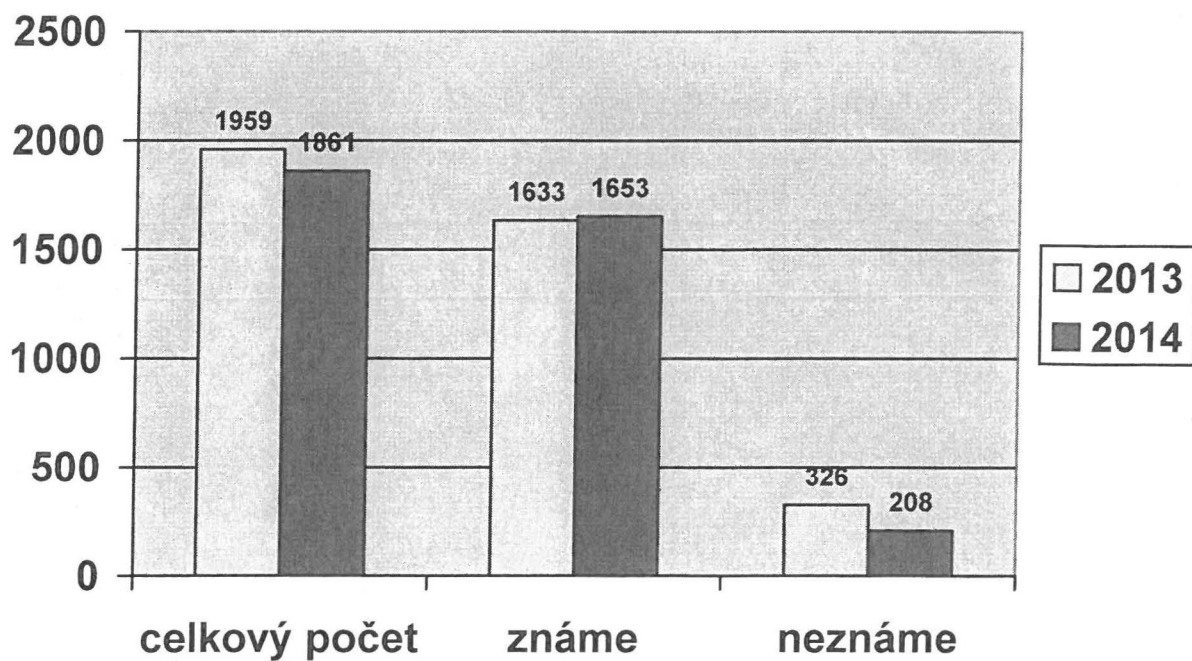
1. Dokončiť projekt kamerového systém za účelom možnosti odhaľovania a potláčania uličnej kriminality, pre potreby identifikácie páchatel'ov, resp. hroziaceho nebezpečenstva ohrozenia života, zdravia alebo majetku nakoľko tento je v mnohých prípadoch nepoužiteľný.
2. Nájsť možnosti riešenia problému fetujúcich a potulujúcich sa Rómov v meste Trebišov a s tým súvisiace znečisťovanie sídlisk odpadkami z kontajnerov, obťažovanie občanov pri nákupných centrách a pod..

Grafické znázornenie vývoja kriminality za 12 mesiacov rokov 2013-2014 :

Trestné činy:



Priestupky:



PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 13

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2014

Názov materiálu: Správa o činnosti Mestskej polície Trebišov za rok 2014

Obsah materiálu: - správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Správu o činnosti Mestskej polície Trebišov za rok 2014

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Marián Brinček, náčelník

V Trebišove, dňa 5.6.2015

predkladateľ



MESTO TREBIŠOV

MESTSKÁ POLÍCIA

M. R. Štefánika 862/204

075 25 Trebišov

www.trebisov.sk



Správa o činnosti Mestskej polície Trebišov za rok 2014

Hlavným cieľom mestskej polície je zabezpečenie obecných vecí verejného poriadku. V tejto súvislosti Mestská polícia Trebišov (ďalej len „MsP“), ako poriadkový útvar mesta, pôsobila hlavne pri zabezpečovaní verejného poriadku, čistoty a hygieny v meste a vykonávaní VZN mesta Trebišov. Spolupracovala v rámci svojej pôsobnosti s jednotlivými útvarmi Policajného zboru (ďalej len „PZ“) v Trebišove pri ochrane majetku pred poškodením, zničením a stratou. MsP spolupôsobila aj pri ochrane osôb pred ohrozením ich života a zdravia. Jednotlivé činnosti boli realizované na základe vlastného zistenia MsP, oznamov od fyzických ale aj právnických osôb a pri organizovaní kultúrnych, spoločenských, športových, cirkevných a politických podujatí.

Organizačno-personálne zabezpečenie

Činnosť MsP bola zabezpečovaná k 31.12.2014 dvadsiatimi štyrmi príslušníkmi MsP. Všetci príslušníci MsP plnili úlohy po získaní odbornej spôsobilosti príslušníka mestskej polície. Vo februári 2014 bolo prijatých 7 príslušníkov MsP. Prijatí príslušníci po trojmesačnej odbornej príprave v Školiacom stredisku MsP Košice v mesiaci apríl po úspešnom vykonaní skúšok získali odbornú spôsobilosť príslušníka MsP. K 1.7.2014 došlo k zníženiu počtu z 26 na 24 príslušníkov MsP. Z vyššie uvedeného dôvodu bol ukončený pracovný pomer s jedným príslušníkom a jednou príslušníčkou MsP a to k 1.7.2014 a 30.9.2014.

Príslušníci MsP hliadkovú činnosť vykonávali denne v dvojzmennej prevádzke v 12 hodinových zmenách. Prvá zmena bola vykonávaná v čase od 06.00 h do 18.00 h a druhá zmena od 10.00 h do 22.00 h. Hliadková činnosť v nočných zmenách sa plánovala a vykonávala podľa potreby len v rámci niektorých preventívno bezpečnostných akcií, spoločenských, kultúrnych, športových a náboženských akcií.

Materiálno – technické zabezpečenie mestskej polície

MsP bola jednotne vstrojená v súlade s § 22 zákona č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov, podľa prílohy č. 1 vyhlášky Ministerstva vnútra SR č. 532/2003 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 564/91 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov a podľa čl. 6 VZN mesta Trebišov č. 120/2012 o mestskej polícii. Rovnošata príslušníkov MsP zodpovedá potrebám v akých pracovných podmienkach príslušníci plnia úlohy a zodpovedá tiež potrebám plnenia úloh v rôznych poveternostných podmienkach.

Na hliadkovú činnosť príslušníci MsP používali dve osobné motorové vozidlá značky Suzuki SX4 a jedno osobné motorové vozidlo značky Škoda Fabia Combi. Vozidlá Suzuki SX4 sú vybavené zariadeniami umožňujúcimi používanie zvláštnych výstražných znamení. Okrem osobných motorových vozidiel, MsP pre plnenie svojich úloh používala v letných mesiacoch aj dva mopedy zn. Babetta s objemom motora do 50 cm³ a dva skútre zn. SYM Fiddle II 50 S tiež s objemom motora do 50 cm³. Jednotlivé dvojstopové aj jednostopové motorové vozidlá sú jednotne označené v zmysle § 22a zákona č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov. Mestská polícia Trebišov pre plnenie svojich úloh má k dispozícii 10 ks pištoľ samonabíjacia, ČZ 75, 9 mm PARA, 13 ks pištoľ samonabíjacia, ČZ 75 BD POLICE, 1 ks pištoľ samonabíjacia, CZ – SLOVAKIA, CZ 75 P- DUTY, 2 ks pištoľ samonabíjacia, CZ – UHERSKÝ BROD CZ 75 P-07 DUTY, 1 ks revolver Taurus, 38 special.

Pri plnení svojich úloh MsP využívala aj ďalšie technické vybavenie ako napr. 13 ks mobilných telefónov, 12 ks osobných GPS lokalizátorov ARKNAV PT 35 na lokalizáciu hliadok v meste, ale aj na spojenie s nimi, mestský kamerový systém (ďalej len „MKS“), 9 ks digitálnych fotoaparátov,

Dräger Alcotest 7510 na meranie alkoholu v dychu, 7 ks PC zostáv, 1 ks notebook, 4 ks tlačiarne a jedno multifunkčné zariadenie, ktoré sú v rámci MsÚ zapojené do siete. MsP prevádzkuje aj bezplatnú telefónnu linku 159, na ktorú bolo za rok 2014 zaznamenaných 333 hovorov. MsP aj v roku 2014 využíva modul „Mestská polícia“ v systéme CORA, ktorý slúži k presnému a rýchlemu zisťovaniu podkladov pre objasňovanie a evidenciu priestupkov.

Hliadky MsP k zabezpečeniu regulácie a zastavovaniu vozidiel využívali svetelné sety a plechové zastavovacie terčiky. Na zabránenie odjazdu motorových vozidiel z dôvodu porušenia platných právnych predpisov, MsP ma k dispozícii 16 ks technických prostriedkov na zabránenie odjazdu motorového vozidla. Tento technický prostriedok bol v priebehu roka 2014 mestskou políciou použitý 41 krát.

MsP obsluhuje aj dispečing Mestského varovného a informačného systému mesta Trebišov, ktorý je umiestnený na operačnom stredisku mestskej polície. Celý tento systém pozostáva z 24 hlásičov umožňujúcich hlásenie vo všetkých naraz, alebo len jednotlivito vo vybraných hlásičoch. V roku 2014 sa uskutočnilo 2 krát živé vysielanie, 20 krát sa vysielala nahrávka a 16 krát sa vysielalo skúšobné hlásenie.

Mestský kamerový systém

Mestský kamerový systém (ďalej len „MKS“) pozostáva zo šiestich statických a siedmich otočných kamier s možnosťou naprogramovania trasy. Mestský kamerový systém pozostáva z 33 kamier, ktoré sú rozmiestnené v 26 bodov umiestnenia, z toho je 24 kamier statických (2 ks analógové a 22 ks IP) a 9 kamier otočných s možnosťou naprogramovania trasy (5 ks analógové a 4 ks IP). Z celkového počtu 33 kamier sú 2 kamery umiestnené v budove MsÚ. Umiestnenie kamier v jednotlivých bodoch umiestnenia umožňuje monitorovať miesta predpokladanej priestupkovej a trestnej činnosti a to na „Severnom námestí“, na Námestí Š. B. Romana, na Námestí mieru, na sídlisku „JUH“ a na sídlisku „SEVER“, na Ulici M. R. Štefánika, Komenského, Jána Husa, T. G. Masaryka, Berehovská, Nemocničná, SNP, Družstevná, Švermova, Paričovská, Gorkého, Vrátna, Škultétyho, hrádze na rieke Trnávka, Mestský park, v budove MsÚ pokladňa a vestibul MsÚ. Výstupy z kamier sú prenesené do záznamových zariadení, ktoré sú spolu so sledovacími monitormi – 4 ks veľkoplošnými televízormi a jednou PC zostavou, sústredené do operačného strediska, ako režimového pracoviska, kde sledovanie má na starosti operačný policajt. Využitím MKS bolo zistených 67 udalosti a z toho 43 priestupkov. Výstupy z MKS v priebehu roka boli využité 17 krát PZ v Trebišove.

Spolupráca a zabezpečovanie verejného poriadku

MsP pri zabezpečovaní verejného poriadku v meste, počas usporiadania kultúrnych, spoločenských, športových, cirkevných a iných akcií prednostne spolupracovala s PZ. Najčastejšie išlo o zabezpečovanie verejného poriadku a usmerňovanie dopravy počas akcií ako sú napr. Dni mesta Trebišov, Trebišovské trhy, stavenie mája, vítanie Nového roka, Pamiatka zosnulých. Osobitná forma spolupráce s PZ je zisťovanie a overovanie totožnosti osôb a lustrovanie držiteľov motorových vozidiel podozrivých z priestupku. Táto spolupráca je nevyhnutná hlavne pre objasňovanie priestupkov MsP. V troch prípadoch MsP poskytla súčinnosť PZ v Trebišove pri domovej prehliadke, ako nezúčastnená osoba a ako nestranná osoba pri obhliadke vozidla. Na základe spolupráce s PZ v Trebišove MsP sa tiež podieľala na spoločných preventívno – bezpečnostných akciách, ktoré boli zamerané hlavne na odhaľovanie požívania alkoholických nápojov maloletými a mladistvými osobami, odhaľovanie predaja a podávania alkoholických nápojov takýmto osobám, pátranie po nezvestných a hľadaných osobách, ako aj na zisťovanie ďalšieho protiprávneho konania.

MsP spolupracovala aj s inými mestskými políciami najmä pri objasňovaní a riešení priestupkov, ktorých sa dopustili občania mesta na území iného mesta, najmä formou dožiadania. MsP bola požiadaná o spoluprácu pri objasňovaní priestupkov zistených inými mestskými políciami v 8 prípadoch.

Ďalšia forma spolupráce bola pri doručovaní zásielok ťažko zastihnuteľným adresátom, napr. súdne zásielky, zásielky pre exekútorský úrad, kde MsP doručovala 151 zásielok.

MsP spolupracovala aj s orgánmi zdravotníckych zariadení pri zabezpečovaní rodičov k vyzdvihnutiu si svojich vyličených maloletých detí. Na základe vlastného zistenia alebo oznámenia, MsP v 19 prípadoch privolala RZP k ľuďom, ktorí túto pomoc potrebovali. Do príchodu RZP, hliadka MsP na mieste podľa možnosti a potreby vykonávala opatrenia prvej pomoci. V dvoch prípadoch bola

poskytnutá súčinnosť RZP pri prevoze pacienta do nemocnice. V jednom prípade MsP vykonala odvoz bicykla, ktorý patrilo osobe, ktorej bola poskytnutá prvá pomoc.

Jednotlivé prípady pri ktorých MsP bezprostredne spolupôsobila pri ochrane obyvateľov pred ohrozením ich života a zdravia:

Dňa 23.02.2014 na toaletách pre telesne postihnutých v predajni Kaufland ležal neznámy muž s epileptickým záchvatom.

Dňa 28.02.2014 na Šrobárovej ulici ležiaci muž na zemi s epileptickým záchvatom.

Dňa 31.03.2014 na chodníku pri Obchodnej akadémii ležiaci bezvládný muž.

Dňa 12.05.2014 ležiaci muž na parkovisku pri MsÚ, dotýčny mal značne krvácajúcu tvár a bol viditeľne zranený.

Dňa 20.6.2014 pred potravinami OC Adriana muž s poranenou tvárou.

Dňa 21. a 26.05.2014 pri predajni Kaufland na lavičke ležal nevládný muž.

Dňa 27.05.2014 súčinnosť pri zásahu RZP psychicky chorej osobe.

Dňa 30.06.2014 na Berehavskej ulici privolanie RPZ osobe, ktorá mala nervový záchvat.

Dňa 30.06.2014 na Berehavskej ulici muž so zakrvavenou tvárou a so zakrvavenými rukami.

Dňa 01.07.2014 na Ulici M. R. Štefánika pri Supermarkete Tempo muž, ktorý nevládal stáť na nohách a krútila sa mu hlava. Muž tvrdil že je mu zle.

Dňa 04.8.2014 na Ulici T. G. Masaryka v predajni Milk – Agro muž, ktorý si sťažoval na nevoľnosť a zároveň si žiadal RZP.

Dňa 19.08.2014 na Družstevnej ulici zistená ležiaca osoba v priekope, ktorá tvrdila že sa jej zatočila hlava a prudko sa jej rozbúchalo srdce.

Dňa 25.08.2014 na Komenského ulici pred Obchodnou akadémiou v tráve ležiaci muž s epileptickým záchvatom.

Dňa 22.08.2014 súčinnosť formou prevozu na psychiatrické oddelenie osoby, ktorá v budove VZP na Komenského ulici 1960/4 udierala do dverí a stola.

Dňa 01.09.2014 na Komenského ulici sa v predajni Deichmann nachádzala osoba, ktorá žiadala RZP z dôvodu, že požila väčšie množstvo tabletiiek.

Dňa 20.11.2014 na zastávke MHD pri OR PZ Trebišov na Ulici M. R. Štefánika ležiaci muž, ktorý sa triasol a rozhadzoval rukami okolo seba.

Dňa 27.11.2014 na Hodvábnej ulici dve osoby, ktoré javili znaky ťarbavej chôdzi, nevedeli zrozumiteľne komunikovať. Osoby boli sfetované.

Dňa 02.12.2014 na Kollárovej ulici č. 23 na zemi ležiaci muž, ktorý mal zranenia na pravej ruke a bol celý od krvi.

V 6 prípadoch MsP privolala HaZZ k likvidácii zistených požiarov, resp. k otvoreniu bytu.

Pre zabezpečenie verejného poriadku pri rôznych spoločenských, kultúrnych a športových podujatiach MsP spolupracovala tiež pravidelne a na požadovanej úrovni aj s Mestskou vnútornou ochranou a Rómskou poriadkovou službou.

Príslušníci MsP spolupracovali aj pri umiestnení túlavých a zabehnutých psov s firmou Veterinárius, kde je umiestnená karanténna stanica pre odchytené zvieratá. Za sledované obdobie MsP uskutočnila 65 výjazdov s úlohou zabezpečiť odchyt túlavých a zabehnutých psov, kde bolo odchytených celkovo 109 psov. MsP za týmto účelom je dostatočne vybavená prostriedkami na odchyt túlavých a zabehnutých zvierat, ale aj ochrannými prostriedkami, ktoré používa pri tomto odchyte. Pre vyššie uvedený odchyt MsP disponovala tromi príslušníkmi MsP s oprávnením tento odchyt vykonávať.

Pre odstránenie uhynutých zvierat z verejne prístupných priestorov pokiaľ nebol zistený ich vlastník, z hľadiska promptného zabezpečenia verejného poriadku a aby nedochádzalo k pohoršeniu občanov, MsP zabezpečovala v 33 prípadoch ich odstránenie a odovzdanie k veterinárnej asanácii. Za účelom zberu a uskladnenia uhynutých zvierat do doby odberu firmou pre veterinárnu asanáciu, MsP je vybavená potrebnými prostriedkami vrátane truhlicového mraziaceho boxu.

MsP sa taktiež pri každodennom výkone zameriavala aj na odhaľovanie technických nedostatkov v meste a to napr. na chýbajúce kanálové poklapy, verejné osvetlenie, chýbajúce alebo poškodené dopravné značenie a pod. Po zistení nedostatkov, následne ich hliadky MsP ohlasovali na Technické služby a oddelenie výstavby MsÚ. V roku 2014 MsP oznámila v 25 prípadoch poškodenie dopravného značenia alebo neviditeľného značenia z dôvodu prekrytia konármi stromov, v 43 prípadoch zistenie a následné označenie bezpečnostnou páskou nezakryté kanálové šachty, uličné vpuste, iné šachty, alebo kryty pouličného osvetlenia.

MsP okrem iného plnila aj úlohy vyplývajúce z VZN mesta Trebišov, uznesení mestského zastupiteľstva a rozhodnutí primátora. Bolo vykonaných 14 preventívno - bezpečnostných akcií zameraných na dodržiavanie nočného kľudu, na dodržiavanie prevádzkového času, na dodržiavanie ochrany pred alkoholizmom a inými toxikomániami mladistvými a maloletými vo vybraných prevádzkach. Pri rôznom užívaní verejného priestranstva MsP zistila v 12 prípadoch priestupok. Nepravidelnou hliadkovou činnosťou v južnej časti mesta (hlavne v blízkom okolí križovatky ulíc M. R. Štefánika, Komenského a Družstevná a v blízkom okolí križovatky ulíc Gorkého, M. R. Štefánika a Vratná), MsP vytvárala podmienky pre zamedzovanie podozreniam z prostitúcie. V prípade potreby, MsP v uvedených lokalitách vykonávala na mieste opatrenia, ktorými aj skutočne zamedzila podozreniam z prostitúcie. V 23 prípadoch boli ženy podozrivé z prostitúcie upozornené a vyzvané na opustenie vyššie uvedených miest, čo vo všetkých prípadoch aj tak učinili.

V rámci problematiky dodržiavania zákona č. 282/2002 Z. z., ktorým sa upravujú niektoré podmienky držania psov, bolo zistených 47 priestupkov. Príslušníci MsP vykonávali kontroly voľného pohybu psov so zameraním na znečisťovanie verejného priestranstva hlavne v medzi blokových priestoroch, kde sú väčšinou umiestnené aj detské ihriská.

MsP v 23 prípadoch riešila ako priestupok nepovolené skládky založené na verejnom priestranstve, a to stavebného materiálu, alebo riešila založenie divokých skládok z konárov a záhradného odpadu, príp. iného odpadu uloženého na nepovolenom mieste. Pri zisťovaní majiteľa odpadu na verejne prístupných miestach sa MsP veľmi často stretáva s neochotou občanov spolupracovať pri objasňovaní týchto priestupkov.

Na základe vlastného zistenia, ale aj na základe oznamov, MsP riešila v 18 prípadoch pri obchodných a nákupných centrách obťažovanie občanov žobrajúcimi osobami. Tieto žobrajúce osoby boli vo všetkých prípadoch osobami neprispôsobivými.

Prioritnou činnosťou hliadok MsP bola každodenná kontrola dodržiavania čistoty a hygieny na verejne prístupných miestach, vrátane kontajnerových miest. Pri odstraňovaní zistených nedostatkov v tejto oblasti MsP spolupracovala hlavne s príslušnými zamestnancami Technických služieb a následne aj pracovníkmi Mestského aktivačného strediska. Vo veľkej miere bola nápomocná aj zriadená Linka čistoty, kde občania mohli bezplatne oznamovať akékoľvek znečistenie verejného priestranstva v meste. Telefonické oznamy, týkajúce sa uvedeného znečistenia, boli preberané službukonajúcim operačným policajtom a následne odovzdávané kompetentným pracovníkom Mestského aktivačného strediska, ktorí zabezpečovali bezodkladné odstránenie znečistenia. Za sledované obdobie bolo prijatých 208 oznámení o znečistení od občanov a samotná MsP vlastnou činnosťou zistila 303 znečistení verejného priestranstva.

Najviac priestupkov riešených MsP boli priestupky pri porušovaní VZN mesta Trebišov. Pri riešení priestupkov v zmysle VZN mesta Trebišov č. 130 o verejnom poriadku a čistote bolo vydaných hliadkam 176 pozmenených prepravných a pozmenených dopravných prostriedkov. Po zaplatení uloženej pokuty ich bolo vrátených 16. Pri riešení aktívneho a pasívneho kontajnerizmu MsP vykonala 1129 úkonov.

Hliadkovou činnosťou MsP zabezpečovala kontrolu zákazu kúpania na rieke Trnávka a súčasne zabezpečovala aj verejný poriadok a bezpečný pohyb pri rekreačnom športovaní na hrádzi tejto riečky. Vo všetkých prípadoch boli vykázané osoby, ktoré porušovali zákaz kúpania na rieke Trnávka.

Pre zabránenie neoprávneného výrubu stromov z Mestského parku, Lesoparku, z Bučovho lesíka, lesíka Čongov, MsP pravidelne vykonávala hliadkovú činnosť. I cez snahu MsP preventívne pôsobiť v uvedených lokalitách, jednotlivými hliadkami MsP bolo vykonaných 42 zákrokov pri riešení priestupkov týkajúcich sa neoprávneného výrubu stromov alebo zberu dreva a pri ich následnej krádeži. Pri týchto zákrokoch bola drevná hmota uskladnená v sklade CO alebo ponechaná na mieste. Vdychovanie omamných látok, tzv. fetovanie na verejnosti mal značný rozmer u neprispôsobivých občanov, čím vzbudzovali týmto svojim konaním verejnú pohoršenie a zároveň bol tu aj veľký predpoklad, že práve títo ľudia sa dopustia protiprávneho konania a môžu byť pre svoje okolie nebezpeční. Vzbudzovanie verejného pohoršenia fetovaním MsP riešila v 13 prípadoch.

MsP pravidelne 4 dni v každom mesiaci min. jednou hliadkou zabezpečovala verejný poriadok pri výdaji štátnych sociálnych dávok v Komunitnom centre Trebišov (v rómskej osade) a na vysunutom pracovisku Slovenskej pošty na Medickej ulici v objekte skladu CO.

Pre zníženie krádeží poľnohospodárskych plodín zo záhrad, ako aj pre zníženie poškodzovania majetku občanov, MsP pravidelnou hliadkovou činnosťou zabezpečovala monitorovanie priestorov

v blízkom okolí rímskej osady a potom podľa skutočného stavu vykonávala potrebné opatrenia. Činnosť MsP v uvedených lokalitách bola organizovaná hlavne na základe oznamov občanov včítane právnických osôb a na základe vlastných zistení.

MsP pri riešení priestupkov využíva aj bloky na pokutu na mieste nezaplatenú. Za rok 2014 bolo vydaných 1094 týchto blokov v celkovej sume 15065 Eur.

Prevenčia, výcvik a školenia

Preventívna činnosť MsP sa zamerala na oslovenie najrizikovejších cieľových skupín, akými sú maloletí, mladiství, seniori a chránené osoby. Účelom bolo im poradiť a poskytnúť informácie, ako majú reagovať ak sa ocitnú v rôznych neštandardných životných situáciách a to zvyšovaním ich právneho vedomia. Jednou z dlhodobou realizovaných preventívnych aktivít mestskej polície počas školského roka bolo zabezpečovanie bezpečného prechádzania na miestach s vyznačeným prechodom v ranných hodinách v blízkosti škôl a predškolských zariadení. Príslušníci MsP Trebišov zastavujú pred priechodmi pre chodcov motorové vozidlá a umožňujú tak žiakom sa bezpečne dostať do školských lavíc.

Mestská polícia Trebišov využívaním Mestského kamerového systému sa zameriavala predovšetkým na situačnú prevenciu a odhaľovanie priestupkov a trestných činov v meste. Mestský kamerový systém je kopírovaný rozmiestnením hlásičov Miestneho rozhlasového a varovného systému mesta, za účelom zvyšovania bezpečnosti občanov a návštevníkov mesta Trebišov a zabezpečenia verejného poriadku najmä v oblasti prevencie.

Súčasťou prevenčnej činnosti MsP bola aj účasť na ukázkach v rámci Dňa polície organizovanom OR PZ Trebišov pred Športovou halou. MsP na tejto akcii prezentovala svoju výzbroj, výstroj a technické prostriedky v rámci jednotlivých ukážok na 8 pracoviskách. Ukážky boli spojené s odborným výkladom určeného príslušníka MsP.

V roku 2014 príslušníci MsP vykonali cvičné streľby z krátkych guľových zbraní na strelnici Čeriaky z pištole ČZ 75 Luger 9 mm za osobného riadenia náčelníka MsP. O uskutočnených cvičných streľbách je na MsP vedená evidencia.

V rámci zdokonaľovacej prípravy príslušníkov MsP sa jedenkrát mesačne, alebo podľa potreby uskutočňovali školenia riadené náčelníkom s cieľom zoznámenia s novými normami pre výkon, zdokonaľovania zručností a vedomostí ale aj ich preverovania a hodnotenia. Úroveň vedomostí, zručností, ale aj praktických výkonov jednotlivých príslušníkov MsP po funkciách, je rôzna, od hodnotenia veľmi dobrého až po hodnotenie vyhovujúce.

Priestupky – štatistické údaje

V sledovanom období od 1.1.2014 do 31.12.2014 bolo riešených 2485 priestupkov. Za uvedené obdobie bolo uložených celkom 662 pokút (na mieste zaplatená) v sume 8440 Eur. Počet vydaných blokov na pokutu nezaplatenú na mieste bolo 1094 v celkovej sume 15065 Eur.

Z celkového počtu 1369 objasnených priestupkov týkajúcich sa nerešpektovania VZN mesta Trebišov, bolo uložených 31 pokút (na mieste zaplatená) vo výške 405 Eur a 825 blokov na pokutu na mieste nezaplatenú v celkovej sume 10660 Eur.

Na úseku verejného poriadku bolo zistených a objasnených 255 priestupkov, kde bolo uložených 23 pokút (na mieste zaplatená) vo výške 320 Eur a 146 blokov na pokutu na mieste nezaplatenú v celkovej sume 1995 Eur.

Celkový prehľad štatistických údajov je vyznačený v porovnávacíj tabuľke štatistických údajov činnosti MsP za roky 2012, 2013 a 2014.

Porovnávacíj tabuľka vybraných štatistických údajov:

Názov priestupku	Číslo §	Počet priestupkov		
		Rok 2012	Rok 2013	Rok 2014
Dopravné priestupky	§ 22	458	999	820
Priestupky proti verejnému poriadku	§ 47/48	72	205	255

Názov priestupku	Číslo §	Počet priestupkov		
		Rok 2012	Rok 2013	Rok 2014
Priestupky proti občianskemu spolunažívaniu	§ 49	4	9	4
Priestupky proti majetku	§ 50	18	42	14
Priestupky proti VZN mesta	VZN	100	1346	1369
Iné priestupky	Iné	4	30	50

Ostatné priestupky objasnené MsP, boli v zmysle § 84 ods. 2 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch, vybavené napomenutím, alebo v zmysle § 11 ods. 3 zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch postačilo samotné prejednanie priestupku.

Okrem priestupkov uvedených v tabuľke štatistických údajov MsP v roku 2014 zistila aj podozrenia z trestnej činnosti, ktoré odovzdala PZ k ďalšej realizácii, a to:

1 krát trestný čin poškodzovanie cudzej veci v zmysle § 246 ods. 1 Trestného zákona

1 krát trestný čin krádež v zmysle § 212 ods. 2 písm. c) Trestného zákona

4 krát trestný čin útok na verejného činiteľa v zmysle § 323 ods. 1 písm. a) Trestného zákona

1 krát trestný čin útok na verejného činiteľa v zmysle § 324 ods. 1 písm. a) Trestného zákona

1 krát trestný čin útok na verejného činiteľa v zmysle § 324 ods. 1 písm. b) Trestného zákona

Spracoval

Ing. Marián Brinček
náčelník

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 14

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Všeobecne záväzné nariadenie o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žump na území mesta Trebišov

Obsah materiálu: - návrh VZN
- pôvodný zverejnený návrh VZN
- dôvodová správa
- vyhodnotenie pripomienok

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žump na území mesta Trebišov

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Jozef Kereštan, referent pre krízové riadenie

V Trebišove, dňa 12.6.2015

predkladateľ

Návrh

Pôvodný zverejnený návrh VZN

Návrh VZN vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 24.4.2015

Návrh VZN zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

VZN schválené dňa uznesením č.

VZN vyvesené na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa

VZN zvesené z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

VZN nadobúda účinnosť dňa.....



.../2015

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA TREBIŠOV

o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp na území mesta Trebišov

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 36 ods. 7 písm. b) a c) zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejných vodovodoch a kanalizáciách“) uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len "VZN"):

Článok 1

Úvodné ustanovenia

Toto VZN upravuje na území Mesta Trebišov:

- a) dočasné obmedzenie alebo zakázanie užívania pitnej vody na iné účely, ak je to nevyhnutné na zabezpečenie zásobovania pitnou vodou v meste v čase jej nedostatku,
- b) spôsob náhradného zásobovania pitnou vodou,
- c) spôsob náhradného odvádzania odpadových vôd a
- d) o zneškodňovaní obsahu žúmp.

Článok 2

Dočasné obmedzenie alebo zákaz užívania pitnej vody v čase jej nedostatku alebo odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou

- 2.1. Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., so sídlom Komenského 50, 042 48 Košice (ďalej len „prevádzkovateľ verejného vodovodu“), ako prevádzkovateľ verejného vodovodu a verejnej kanalizácie môže prerušiť alebo obmedziť dodávku pitnej vody z verejného vodovodu alebo odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie mesta z dôvodov uvedených v § 32 ods. 1 zákona o verejných vodovodoch a kanalizáciách.
- 2.2. Povinnosťou prevádzkovateľa verejného vodovodu je oznámiť Mestu Trebišov, príslušným orgánom a organizáciám prerušenie alebo obmedzenie dodávky pitnej vody ako aj obnovenie dodávky vody v termíne stanovenom na základe § 32 zákona o verejných vodovodoch a kanalizáciách.

Návrh

- 2.3. Počas obmedzenia užívania pitnej vody sa zakazuje používanie pitnej vody na polievanie záhrad, verejných priestranstiev, ihrísk, na umývanie áut, napúšťanie a dopĺňanie bazénov, na stavebné účely; a to od vyhlásenia obmedzenia až do jeho zrušenia.
- 2.4. Dobu obmedzenia, prerušenia dodávky a zákazu užívania pitnej vody na iné účely, mesto vyhlási oznámením na úradnej tabuli, na internetovej stránke mesta a mestským rozhlasom, s uvedením doby platnosti obmedzenia, prerušenia alebo zákazu.
- 2.5. Dodávka pitnej vody bude obnovená v plnom rozsahu po ukončení obmedzenia, prerušenia alebo zákazu užívania pitnej vody z verejného vodovodu na iné účely ako je zásobovanie obyvateľov pitnou vodou. O obnovení dodávky pitnej vody mesto informuje obyvateľov oznámením na úradnej tabuli, internetovej stránke mesta a mestským rozhlasom.

Článok 3

Spôsob náhradného zásobovania pitnou vodou

- 3.1. Ak nemožno zabezpečiť dodávku pitnej vody verejným vodovodom, zabezpečí dodávku pitnej vody náhradným zásobovaním prevádzkovateľ verejného vodovodu v spolupráci s mestom. Náhradné zásobovanie sa vykoná osobitnými prepravnými prostriedkami určenými na prepravu pitnej vody, ktorými sú cisterny, do miest distribúcie pitnej vody.
- 3.2. Miesta distribúcie pitnej vody na území Mesta Trebišov:
 - a) Paričov – ul. Paričovská pri objekte potravín
 - b) ul. Švermova – objekt Materská škola 29. augusta
 - c) ul. Gorkého – parkovisko pred predajňou Hobby centrum
 - d) sídlisko Juh – objekt kotolne ulica B. Nemcovej
 - e) ul. Komenského – parkovisko pred športovou halou
 - f) ul. Komenského – parkovisko pred nákupným centrom Kaufland
 - g) ul. J. Husa – objekt bývalej kotolne
 - h) sídlisko Sever – parkovisko na ul. Hodvábnej
 - i) sídlisko Sever – parkovisko na ul. Ternavskej
 - j) ul. Varichovská - parkovisko pri zimnom štadióne
 - k) ul. Varichovská – parkovisko pred Základnou školou na ul. Pribinova
 - l) ul. Kpt. Nálepku – parkovisko pred regionálnou veterinárnou správou
 - m) ul. Cukrovarská – parkovisko pri vstupnej bráne do Progress Trading a.s.
 - n) Nový Majer - pred bývalou predajňou potravín
 - o) ul. Ivana Krasku – pred Základnou školou na ul. I. Krasku
 - p) Milhostov – ul. Zvonárska.
- 3.3. Čas distribúcie pitnej vody na miesta distribúcie oznámi mesto písomným oznámením na úradnej tabuli, na internetovej stránke mesta a mestským rozhlasom.
- 3.4. Minimálna potreba pitnej vody na núdzové zásobovanie pitnou vodou je 10 litrov na osobu denne, v mimoriadne nepriaznivých podmienkach 5 litrov na osobu denne (§ 4 ods. 1 vyhlášky Ministerstva životného prostredia č. 220/2012 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zásobovaní pitnou vodou na obdobie krízovej situácie).

Článok 4

Spôsob náhradného odvádzania odpadových vôd a zneškodňovanie obsahu žump

- 4.1. Nakoľko v súčasnosti v katastrálnom území Mesta Trebišov nie je vybudovaná kanalizačná sieť na celom území, obyvatelia mesta používajú na odvádzanie odpadových vôd žumpu.
- 4.2. Vlastník príp. užívateľ žumpy je povinný vybudovať a prevádzkovať žumpu takým spôsobom, aby nedochádzalo k úniku odpadových vôd do okolia a nedochádzalo k ohrozovaniu alebo poškodzovaniu zdravia obyvateľov alebo životného prostredia.

Návrh

- 4.3. Vlastník príp. užívateľ žumpy musí zabezpečiť na vlastné náklady jej vyprázdňovanie v súlade s platnými predpismi v intervaloch primeraných kapacite žumpy, prostredníctvom prepravcu (oprávnenej právnické alebo fyzické osoby) na miesta určené prevádzkovateľom čistiarne odpadových vôd.
- 4.4. Vlastník príp. užívateľ žumpy je povinný uchovávať originály dokladov o bezpečnom zneškodnení obsahu žumpy po dobu troch rokov odo dňa zneškodnenia obsahu žumpy oprávnenou osobou a na požiadanie ho predložiť kontrolným orgánom štátnej správy a povereným zamestnancom Mesta Trebišov.
- 4.5. Vlastník prípadne užívateľ žumpy, v ktorej sa akumulujú odpadové vody, je povinný dodržiavať pri ich likvidácii všetky platné právne predpisy.
- 4.6. Zakazuje sa vypúšťanie obsahu žump do záhrad, priekop, na trávnaté plochy, poľnohospodárske a lesné pozemky, aj keby boli vo vlastníctve užívateľa žumpy.
- 4.7. Zakazuje sa vypúšťanie obsahu žump do povrchových a podzemných vôd ako aj do verejnej kanalizácie mimo miest na to určených.

Článok 5 Sankcie

- 5.1. Porušenie zákazu a povinností ustanovených týmto VZN fyzickou osobou je priestupkom podľa § 48 zákona č. 372/1990 Z.z. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, za ktorý môže mesto uložiť pokutu do 33 eur.
- 5.2. Porušenie zákazu a povinností ustanovených týmto VZN právnickou osobou a fyzickou osobou oprávnenou na podnikanie je iným správnym deliktom podľa § 13 ods. 9 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, za ktorý môže mesto uložiť pokutu do výšky 6638 eur.

Článok 6 Záverečné ustanovenia

- 6.1. VZN schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa uznesením č.
- 6.2. VZN nadobúda účinnosť 15-tym dňom od zverejnenia na úradnej tabuli mesta, t. j. dňa
- 6.3. VZN nadobúda účinnosť dňa

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Návrh

Návrh VZN vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 24.4.2015

Návrh VZN zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

VZN schválené dňa uznesením č.

VZN vyvesené na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa

VZN zvesené z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

VZN nadobúda účinnosť dňa.....



.../2015

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA TREBIŠOV

o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp na území mesta Trebišov

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 36 ods. 7 písm. c) zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejných vodovodoch a kanalizáciách“) uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len "VZN"):

Článok 1

Úvodné ustanovenia

Toto VZN upravuje na území Mesta Trebišov:

- a) spôsob náhradného zásobovania pitnou vodou,
- b) spôsob náhradného odvádzania odpadových vôd a
- c) o zneškodňovaní obsahu žúmp.

Článok 2

Spôsob náhradného zásobovania pitnou vodou

- 2.1. Ak nemožno zabezpečiť dodávku pitnej vody verejným vodovodom, zabezpečí dodávku pitnej vody náhradným zásobovaním prevádzkovateľ verejného vodovodu v spolupráci s mestom. Náhradné zásobovanie sa vykoná osobitnými prepravnými prostriedkami určenými na prepravu pitnej vody, ktorými sú cisterny, do miest distribúcie pitnej vody.
- 2.2. Miesta distribúcie pitnej vody na území Mesta Trebišov:
 - a) Paričov – Paričovská ulica pri objekte potravín,
 - b) Švermova ulica – objekt Materská škola, Ulica 29.augusta,
 - c) Gorkého ulica – parkovisko pred predajňou Hobby centrum,
 - d) sídlisko Juh – objekt kotolne, Ulica B. Nemcovej,
 - e) Komenského ulica – parkovisko pred športovou halou,
 - f) Komenského ulica – parkovisko pred nákupným centrom Kaufland,
 - g) Ulica J. Husa – objekt bývalej kotolne,
 - h) sídlisko Sever – parkovisko na Hodvábnej ulici,
 - i) sídlisko Sever – parkovisko na Ternavskej ulici,

Návrh

- j) Varichovská ulica - parkovisko pri zimnom štadióne,
 - k) Varichovská ulica – parkovisko pred Základnou školou na Pribinovej ulici,
 - l) Ulica Kpt. Nálepku – parkovisko pred Regionálnou veterinárnou správou, Bottova ulica, Trebišov,
 - m) Cukrovarská ulica – parkovisko pri vstupnej bráne do Progress Trading a.s.,
 - n) Nový Majer - pred bývalou predajňou potravín,
 - o) Ulica Ivana Krasku – pred Základnou školou na Ulici I. Krasku,
 - p) Milhostov – Zvonárska ulica.
- 2.3. Čas distribúcie pitnej vody na miesta distribúcie oznámi mesto písomným oznámením na úradnej tabuli, na internetovej stránke mesta a mestským rozhlasom.
- 2.4. Minimálna potreba pitnej vody na núdzové zásobovanie pitnou vodou je 10 litrov na osobu denne, v mimoriadne nepriaznivých podmienkach 5 litrov na osobu denne (§ 4 ods. 1 vyhlášky Ministerstva životného prostredia č. 220/2012 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zásobovaní pitnou vodou na obdobie krízovej situácie).

Článok 3

Spôsob náhradného odvádzania odpadových vôd a zneškodňovanie obsahu žump

- 3.1. Nakoľko v súčasnosti v katastrálnom území Mesta Trebišov nie je vybudovaná kanalizačná sieť na celom území, obyvatelia mesta používajú na odvádzanie odpadových vôd žumpy.
- 3.2. Vlastník, prípadne užívateľ žumpy je povinný vybudovať a prevádzkovať žumpu takým spôsobom, aby nedochádzalo k úniku odpadových vôd do okolia a nedochádzalo k ohrozovaniu alebo poškodzovaniu zdravia obyvateľov alebo životného prostredia.
- 3.3. Vlastník, prípadne užívateľ žumpy musí zabezpečiť na vlastné náklady jej vyprázdňovanie v súlade s platnými predpismi v intervaloch primeraných kapacite žumpy, prostredníctvom prepravcu (oprávnenej právnickej alebo fyzickej osoby) na miesta určené prevádzkovateľom čistiarne odpadových vôd.
- 3.4. Vlastník, prípadne užívateľ žumpy je povinný uchovávať originály dokladov o bezpečnom zneškodnení obsahu žumpy po dobu troch rokov odo dňa zneškodnenia obsahu žumpy oprávnenou osobou a na požiadanie ho predložiť kontrolným orgánom štátnej správy a povereným zamestnancom Mesta Trebišov.
- 3.5. Vlastník, prípadne užívateľ žumpy, v ktorej sa akumulujú odpadové vody, je povinný dodržiavať pri ich likvidácii všetky platné právne predpisy.
- 3.6. Zakazuje sa vypúšťanie obsahu žump do záhrad, priekop, na trávnaté plochy, poľnohospodárske a lesné pozemky, aj keby boli vo vlastníctve užívateľa žumpy.
- 3.7. Zakazuje sa vypúšťanie obsahu žump do povrchových a podzemných vôd, ako aj do verejnej kanalizácie mimo miest na to určených.

Článok 4

Sankcie

- 4.1. Porušenie zákazu a povinností ustanovených týmto VZN fyzickou osobou je priestupkom podľa § 48 zákona č. 372/1990 Z.z. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, za ktorý môže mesto uložiť pokutu do 33 eur.
- 4.2. Porušenie zákazu a povinností ustanovených týmto VZN právnickou osobou a fyzickou osobou oprávnenou na podnikanie je iným správny deliktom podľa § 13 ods. 9 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, za ktorý môže mesto uložiť pokutu do výšky 6638 eur.

Návrh

Článok 5
Záverečné ustanovenia

- 5.1. VZN schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa uznesením č.
- 5.2. VZN nadobúda účinnosť 15-tym dňom od zverejnenia na úradnej tabuli mesta, t. j. dňa

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Dôvodová správa

k návrhu Všeobecného záväzného nariadenia o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp na území Mesta Trebišov.

Okresná prokuratúra Trebišov upozornila listom zo dňa 6.2.2015 Mesto Trebišov na porušenie - neprijatie Všeobecného záväzného nariadenia, podľa § 36 ods. 7 písm. c) zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácií v sieťových odvetviach v znení neskorších prepisov, ktoré so zapracovanými pripomienkami kanceláriou primátora sa týmto predkladá na schválenie v Mestskom zastupiteľstve.

VZN upravuje podmienky zásobovania obyvateľov pitnou vodou z verejného vodovodu a stanovuje miesta distribúcie pitnej vody na území Mesta Trebišov. VZN upravuje podmienky odvádzania prípadne zneškodňovania odpadových vôd verejnou kanalizáciou a vyprázdňovanie obsahu žúmp v častiach mesta kde nie je zrealizovaná verejná kanalizácia. Porušovanie povinností a zákazov ustanovených v predkladanom VZN bude postihované sankciami v zmysle zákona o priestupkoch v platnom znení, zákona o obecnom zriadení v platnom znení a v zmysle zákona č. 442/2002 Z.z.

V Trebišove, dňa 12.6.2015

Spracoval: Ing. Jozef Kereštan, referent pre krízové riadenie

Vyhodnotenie pripomienok

k návrhu VZN o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp na území mesta Trebišov

Dňa 24.4.2015 bol na úradnej tabuli a na internetovej stránke Mesta Trebišov zverejnený návrh VZN o spôsobe náhradného zásobovania vodou a odvádzania odpadových vôd a o zneškodňovaní obsahu žúmp (ďalej len „VZN“).

V súlade s ustanovením § 6 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov boli JUDr., Mgr. Pavlom Pachníkom, Bysterecká 2066/7-8, 026 01 Dolný Kubín dňa 25.4.2015 elektronicky uplatnené tri pripomienky k zverejnenému návrhu VZN.

1. pripomienka

Stručný obsah pripomienky:

Podľa názoru predkladateľa pripomienky, právna úprava vzťahov zadefinovaných v § 36 ods. 7 písm. b) zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z.z. o regulácii sieťových odvetví v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 442/2002“) ukladá obci formou všeobecne záväzného nariadenia dočasne obmedziť alebo zakázať užívanie pitnej vody na iné účely až potom, čo nastane situácia predpokladaná v poslednej časti vety § 36 ods. 7 písm. b) zákona č. 442/2002, teda nedostatok pitnej vody.

Predkladateľ navrhuje celý Článok 2 predmetného návrhu VZN vypustiť a danú oblasť vzťahov upraviť formou všeobecne záväzného nariadenia až potom, keď bude potreba jej úpravy aktuálna.

Vyhodnotenie pripomienky:

Kancelária primátora spolu s predkladateľom tohto VZN pripomienku akceptovala a Článok 2 Dočasné obmedzenie alebo zákaz užívania pitnej vody v čase jej nedostatku alebo odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou v zverejnenom návrhu VZN vypustila.

Odôvodnenie:

Kancelária primátora spolu s predkladateľom tohto VZN akceptovala pripomienku predkladateľa z dôvodu osobitnej úpravy znenia § 36 ods. 7 písm. b) a § 36 ods. 7 písm. c) zákona č. 442/2002. Pri zvolenej forme výkladu by bolo možné od zákonodarcu očakávať, že v prípade jeho zámeru upraviť právne vzťahy zakotvené v § 36 ods. 7 písm. b) a v § 36 ods. 7 písm. c) zákona č. 442/2002 rovnako, uvedené by bolo upravené v jednom písmene.

2. pripomienka

Stručný obsah pripomienky:

Predkladateľ predložil návrh nového celého textu VZN.

Vyhodnotenie pripomienky:

Kancelária primátora spolu s predkladateľom tohto VZN pripomienku neakceptovala.

Odôvodnenie:

Kancelária primátora spolu s predkladateľom tohto VZN neakceptovala pripomienku predkladateľa z dôvodu, že zverejnený návrh VZN je z hľadiska obsahového totožný s obsahom navrhovaného znenia, avšak formulácie a detailnosť úpravy je rozdielna a to aj s ohľadom na skutočnosť, že pripomienka uvedená v prechádzajúcom bode bola v plnom rozsahu akceptovaná.

3. pripomienka**Stručný obsah pripomienky:**

Predkladateľ nás už opakovane upozornil, aby sme do textu VZN nevkladali časové údaje o procesných skutočnostiach týkajúcich sa legislatívneho procesu pri vydávaní VZN.

Vyhodnotenie pripomienky:

Kancelária primátora spolu s predkladateľom tohto VZN pripomienku neakceptovala.

Odôvodnenie:

Kancelária primátora spolu s predkladateľom tohto VZN neakceptovala pripomienku predkladateľa z dôvodu, že sme toho názoru, že vlastný text VZN sa začína v časti pod erbom mesta, ďalej nám nie je známe, ktoré ustanovenie týmto konaním porušujeme a nakoniec máme zato, že sporné údaje prispievajú k väčšej právnej istote. Zároveň podotýkame, že predkladateľ takúto pripomienku vzniesol opakovane aj pri iných našich VZN a toto naše stanovisko nebolo prokuratúrou vyvrátené resp. spochybnené.

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove, dňa 9.6.2015

Ing. Martina Nagyová
vedúca kancelárie primátora

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 15

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2015

Obsah materiálu: - návrh všeobecne záväzného nariadenia
- dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove s účinnosťou od 8.7.2015

schvaľuje

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2015.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Danica Gajdošová, vedúca oddelenia školstva

V Trebišove, dňa 11.6.2015

predkladateľ

Návrh

Návrh VZN vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 5.6.2015

Návrh VZN zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

VZN schválené dňa uznesením č.

VZN vyvesené na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa

VZN zvesené z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

VZN nadobúda účinnosť dňa.....



.../2015

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE MESTA TREBIŠOV

o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2015

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, podľa ustanovenia § 6 ods. 12 písm. c) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov, podľa ustanovenia § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len "VZN"):

Článok 1

Úvodné ustanovenia

Toto VZN upravuje podrobnosti financovania, lehotu na predloženie údajov potrebných na financovanie, deň v mesiaci, v ktorom Mesto Trebišov (ďalej len „mesto“) poskytne finančné prostriedky na mzdy a prevádzku na žiaka základnej umeleckej školy, na dieťa materskej školy, školského klubu detí pri základnej škole, zariadenia školského stravovania a centra voľného času, ktorých zriaďovateľom je mesto a na žiaka školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi na území mesta, ktoré sú na základe rozhodnutia Ministerstva školstva SR zaradené do siete škôl a školských zariadení Slovenskej republiky¹.

Článok 2

Príjemca dotácie

2.1. Príjemcom dotácie podľa tohto VZN sú školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta:

Základná umelecká škola, Mariánske námestie 252/5, Trebišov

Materská škola, Škultétyho 1031/26, Trebišov

Materská škola, Hviezdoslavova 422/3, Trebišov

Materská škola, Komenského 1964/11, Trebišov

Centrum voľného času, T. G. Masaryka 2229/36, Trebišov

Návrh

Školský klub detí pri Základnej škole, Komenského 1962/8, Trebišov
Školský klub detí pri Základnej škole, M. R. Štefánika 910/51, Trebišov
Školský klub detí pri Základnej škole, Pribinova 34, Trebišov
Školský klub detí pri Základnej škole, Ivana Krasku 342, Trebišov
Školská jedáleň pri Základnej škole, Komenského 1962/8, Trebišov
Školská jedáleň pri Základnej škole, M. R. Štefánika 910/51, Trebišov
Školská jedáleň pri Základnej škole, Pribinova 34, Trebišov
Výdajná školská jedáleň, Medická 2374/2, ako súčasť Základnej školy, I. Krasku 342/1, Trebišov

2.2. Prijímcami dotácie podľa tohto VZN sú školské zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi:

Školský klub detí pri Cirkevnej základnej škole sv. Juraja, Gorkého 55, Trebišov
Školská jedáleň pri Cirkevnej základnej škole sv. Juraja, Gorkého 55, Trebišov.

2.3. Mesto poskytne dotáciu pre CVČ zriadené na území iných obcí za dieťa vo veku od 5 do 15 rokov, ktoré má trvalý pobyt v meste, po predložení potrebných údajov.

Článok 3

Predloženie údajov a spôsob financovania škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov

3.1. Údaje o počtoch detí a žiakov potrebné pre výpočet dotácie na dieťa/žiaka na príslušný kalendárny rok sú čerpané zo štatistického výkazu Škol MŠVVaŠ SR 40-01, ktorý predkladá škola alebo školské zariadenie zriaďovateľovi k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka.

3.2. Mesto financuje náklady na deti s trvalým pobytom na území obce v CVČ zriadeného obcou podľa počtu detí prijatých do CVČ podľa stavu k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka. Riaditeľ CVČ je povinný predložiť zriaďovateľovi zoznam členov, ktorých na základe rozhodnutí prijal do CVČ do 25. septembra predchádzajúceho kalendárneho roka. Zoznam členov CVČ bude obsahovať:

- a) meno a priezvisko
- b) dátum narodenia
- c) adresa trvalého pobytu
- d) dieťa /žiak /študent /zárobkovo činná osoba /osoba bez príjmu /dôchodca.

3.3. Zriaďovatelia CVČ zriadených na území iných obcí, ktoré navštevujú deti vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom v meste musia do 31. marca kalendárneho roka predložiť:

- a) písomnú žiadosť opečiatkovanú a podpísanú zriaďovateľom CVČ
- b) fotokópiu zriaďovacej listiny CVČ
- c) platné VZN, z ktorého bude známa výška dotácie, ktorú požadujú na dieťa
- d) zoznam detí s uvedením mena a priezviska, dátumu narodenia a trvalého bydliska
- e) fotokópie dokladov pre všetky deti zo zoznamu – Rozhodnutie riaditeľa CVČ o prijatí dieťaťa do CVČ alebo Žiadosť o prijatie za člena CVČ (podpísaná zákonným zástupcom dieťaťa).

3.4. Dotácia na dieťa vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom v meste pre CVČ bude poskytnutá iba jednému CVČ, ktoré dieťa pravidelne navštevuje. Uprednostnené bude CVČ v zriaďovateľskej kompetencii mesta.

Návrh

- 3.5. Mesto financuje náklady na žiakov ZUŠ v príslušnom kalendárnom roku podľa počtu žiakov v individuálnej forme vyučovania a podľa počtu žiakov ZUŠ v skupinovej forme vyučovania podľa stavu k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka jednej ZUŠ zriadenej na území obce.
- 3.6. Mesto financuje náklady na toho istého žiaka ZUŠ len v jednej ZUŠ. Ak nejaký žiak navštevuje viac ZUŠ, tak zákonný zástupca žiaka musí poskytnúť súhlas prostredníctvom čestného vyhlásenia podľa § 7a ods. 5 zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov len jednej ZUŠ a tým aj súhlas na poskytnutie finančných prostriedkov príslušnej obci, na území ktorej má sídlo.
- 3.7. Mesto financuje náklady na deti MŠ podľa počtu detí prijatých do MŠ podľa stavu k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka len v jednej MŠ zriadenej na území obce.
- 3.8. Mesto financuje náklady na deti ŠKD podľa počtu detí prijatých do ŠKD podľa stavu k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roka zo základných škôl zriadených na území mesta.
- 3.9. Mesto financuje náklady na stravovanie žiakov základných škôl vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti, náklady na stravovanie základnej školy pre žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami v zriaďovateľskej pôsobnosti okresného úradu, ktorí sa stravujú v zariadení školského stravovania v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi a náklady na stravovanie žiakov základnej školy v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi podľa počtu všetkých žiakov škôl.
- 3.10. Na deti a žiakov v hmotnej núdzi sa poukazuje suma vo výške mesačného poplatku stanoveného Všeobecne záväzným nariadením Mesta Trebišov o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach raz ročne, a to k 30.9.2015 na základe vyúčtovania, ktoré predloží škola a školské zariadenie v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov.

Článok 4

Žiadosť o poskytnutie dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi

- 4.1. Zriaďovateľ cirkevného školského zariadenia požiada o dotáciu na príslušný kalendárny rok písomnou žiadosťou.
- 4.2. Žiadosť o poskytnutie dotácie sa podáva na Mestský úrad, M. R. Štefánika 862, Trebišov.
- 4.3. Termín podania žiadosti o poskytnutie dotácie je do 15. októbra kalendárneho roka, ktorý predchádza kalendárnemu roku, na ktorý sa má dotácia poskytnúť.
- 4.4. Prvá žiadosť o dotáciu obsahuje:
 - a) právoplatné rozhodnutie MŠVVaŠ SR o zaradení cirkevného školského zariadenia do siete škôl a školských zariadení SR
 - b) zriaďovaciu listinu školy a školského zariadenia
 - c) potvrdenie o pridelení IČO školy a školského zariadenia
 - d) zmluvu k účtu zriaďovateľa
 - e) zoznam detí a žiakov k 15.9. s adresou trvalého pobytu
- 4.5. Pri žiadostiach o dotáciu v ďalších rokoch žiadateľ predkladá v lehote do 25.9.:
 - a) Zoznam detí alebo žiakov k 15.9. s adresou ich trvalého pobytu a dátumom narodenia v elektronickej podobe, v súbore chránenom heslom podľa inštrukcií zaslaných Mestom Trebišov do 15. septembra kalendárneho roka, ktorý predchádza kalendárnemu roku, na ktorý sa má dotácia poskytnúť.

Návrh

4.6. Zriaďovateľ cirkevného školského zariadenia je povinný bezodkladne oznámiť všetky zmeny v predložených dokladoch vymedzených v Článku 4 ods. 4.4. písm. a) až d).

Článok 5

Výška dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov

5.1. Ročná výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa/žiaka na príslušný kalendárny rok pre príjemcov dotácie podľa Článku 2 ods. 2.1. je nasledovná:

Dieťa, žiak podľa kategórie školy, školského zariadenia	Výška dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka na rok 2015 v €
Dieťa materskej školy /MŠ Hviezdoslavova, MŠ Komenského/	2 200,00
Dieťa materskej školy /MŠ Škultétyho/	2 050,00
Žiak základnej umeleckej školy v individuálnej forme vyučovania	850,00
Žiak základnej umeleckej školy v skupinovej forme vyučovania	520,00
Dieťa školského klubu detí /ZŠ Ivana Kraska, ZŠ Pribinova/	380,00
Dieťa školského klubu detí /ZŠ M. R. Štefánika, ZŠ Komenského/	365,00
Dieťa centra voľného času	150,00
Žiak zariadenia školského stravovania	109,00

5.2. Finančné prostriedky pre školské jedálne pri materských školách sú zahrnuté v dotácii na prevádzku a mzdy pre materské školy.

Článok 6

Výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi

6.1. Ročná výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa/žiaka na príslušný kalendárny rok pre príjemcov dotácie podľa Článku 2 ods. 2.2. je nasledovná:

Dieťa, žiak podľa kategórie školy, školského zariadenia	Výška dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka na rok 2015 v €
Dieťa školského klubu detí	380,00
Žiak zariadenia školského stravovania	109,00

Článok 7

Výška dotácie na dieťa/žiaka CVC zriadeného na území iných obcí

7.1. Ročná výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa/žiaka na príslušný kalendárny rok pre príjemcov dotácie podľa Článku 2 ods. 2.3. je stanovená podľa pridelených finančných prostriedkov pre záujmové vzdelávanie v podieloch na daniach v správe štátu a je nasledovná:

Školské zariadenie	Výška dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka na rok 2015 v €
Centrá voľného času zariadené na území iných obcí	65,00

Článok 8

Použitie dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov

- 8.1. Prijemca dotácie ju môže použiť iba na financovanie bežných výdavkov škôl a školských zariadení a zahŕňa výdavky na tarifný plat a príplatky vyplácané pedagogickým, nepedagogickým zamestnancom za podmienok a v rozsahu stanovenom osobitným predpisom, výdavky na poistné hradené zamestnávateľom za pedagogických a nepedagogických zamestnancov školy a školského zariadenia.
- Ďalej je dotácia určená na bežné výdavky škôl a školských zariadení a zahŕňa výdavky za tovary a služby definované Ministerstvom financií SR v rozpočtovej klasifikácii v kategórii 630- tovary a služby (cestovné náhrady, energie, voda a komunikácie, materiál okrem potravín, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a služby) a v kategórii 642 – transfery jednotlivcom (odstupné, odchodné, nemocenské dávky, členské príspevky).
- Pri jej použití musí zabezpečiť hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia. V priebehu roka je potrebné tvoriť rezervu z dotácie vo výške 5% pre prípad, že mesto dostane nižší objem v podieloch na daniach v správe štátu ako bolo rozpočtované.
- 8.2. Objem mzdových prostriedkov na odmeny zamestnancov v rozpočte škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov nesmie prekročiť 15 % súčtu tarifných miezd všetkých zamestnancov škôl a školských zariadení. Podmienkou je úhrada bežných výdavkov na prevádzku škôl a školských zariadení.
- 8.3. Objem prostriedkov na nepredvídané skutočnosti v rozpočte Mesta Trebišov je stanovený vo výške 1,01 % celkovej sumy rozpočtu na originálne kompetencie. Musí byť rozpísaný a použitý do 31.12.2015. Je určený na úhradu oprávnených výdavkov, ktoré nebolo možné predvídať v rozpise rozpočtu na rok 2015 (energie, odchodné, odstupné, jubilejné odmeny, deti a žiaci v hmotnej núdzi, náklady na zriadenie nových tried v priebehu kalendárneho roka a pod.).

Článok 9

Použitie dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa v školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti neštátnych zriaďovateľov

- 9.1. Prijemca dotácie je oprávnený pridelené finančné prostriedky použiť len na mzdy pedagogických, odborných a nepedagogických zamestnancov a prevádzku škôl a školských zariadení.
- 9.2. Prijemca dotácie je povinný previesť pridelenú dotáciu v plnej výške na účet školy alebo školského zariadenia v lehote 5 pracovných dní odo dňa prijatia dotácie na svoj účet.
- 9.3. Prijemca dotácie má povinnosť:
- zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť poskytnutej dotácie v súlade s osobitným zákonom¹
 - zabezpečiť vedenie účtovnej evidencie o poskytnutej dotácii v súlade s osobitným zákonom²
 - vyznačiť na origináloch účtovných dokladov „dotácia z rozpočtu Mesta Trebišov“

¹ § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

² zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov

Návrh

- 9.4. Na rutinnú a štandardnú údržbu škôl a školských zariadení je príjemca dotácie na prevádzku a mzdy oprávnený použiť ročne maximálne 10 % z dotácie pridelenej pre školu a školské zariadenie.
- 9.5. Dotáciu možno použiť do konca rozpočtového roka 2015. Podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu s rozpočtom mesta Trebišov v termíne do 25.3.2016. Príjemca dotácie je povinný vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie na predpísanom tlačive (Príloha č. 1 VZN), súčasťou ktorého je prehlásenie štatutárneho zástupcu zriaďovateľa, že dotácia bola použitá v súlade s Článkom 8 ods. 8.1. tohto VZN a finančné prostriedky neboli uplatnené voči inému poskytovateľovi dotácie.
- 9.6. Súčasťou vyúčtovania je predloženie výročnej správy o hospodárení, ročnej účtovnej závierky za predchádzajúci kalendárny rok a kópií štvrtročných výkazov o práci v školstve Škol (MŠVVŠ SR) 1 - 04.
- 9.7. V prípade, že dotácia nebude vyčerpaná do 31.12.2015, je príjemca povinný nevyčerpanú časť dotácie vrátiť späť na účet mesta do 31.1.2016.
- 9.8. Ak príjemca dotácie ukončí svoju činnosť v priebehu kalendárneho roka, je povinný zúčtovať poskytnutú dotáciu najneskôr v lehote 30 dní od ukončenia činnosti a v tomto termíne aj odvieť nevyčerpané finančné prostriedky na účet Mesta Trebišov.
- 9.9. Mesto Trebišov je oprávnené dočasne pozastaviť poskytovanie dotácie príjemcovi v prípade:
- a) začatia súdneho konania alebo trestného konania príjemcu dotácie,
 - b) podozrenia o porušení finančnej disciplíny príjemcom súvisiacej s poskytnutím dotácie do doby právoplatného skončenia kontroly zameranej na dodržiavanie finančnej disciplíny,
 - c) podozrenia, že príjemca poskytol nepravdivé informácie (napr. o počte žiakov za účelom získania vyššej dotácie oproti skutočnému stavu) až do doby, kým príjemca hodnoverným spôsobom zdokumentuje sporné informácie,
 - d) ak príjemca dotácie nepredloží Mestu Trebišov v stanovených termínoch a v stanovenom spôsobe vyúčtovanie poskytnutej dotácie z predchádzajúceho roka, až do doby odstránenia tohto porušenia

Článok 10

Spôsob vykonávania kontroly použitia dotácie

- 10.1. Mesto Trebišov ako poskytovateľ dotácie je oprávnené vykonávať kontrolu podkladov predložených zriaďovateľmi k prideleniu dotácie, kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami³ a kontrolu efektívnosti a účelnosti ich použitia⁴ v sídle príjemcu dotácie alebo v sídle školy a školského zariadenia, ktorému bola dotácia určená.
- 10.2. Pre účely kontroly podľa predchádzajúceho odseku je príjemca povinný umožniť Mestu Trebišov vykonanie kontroly hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami na mzdy a prevádzku, a za tým účelom zabezpečiť pre oprávnené osoby na vykonanie kontroly vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly a predloženie všetkých požadovaných dokladov, informácií a vysvetlení súvisiacich s vykonávanou kontrolou.
- 10.3. Oprávnenými osobami na vykonanie kontroly podľa ods. 10.2. tohto článku sú:
- a) primátor mesta, ktorý môže písomne poveriť na vykonanie kontroly zamestnancov Mesta Trebišov,
 - b) útvar hlavného kontrolóra Mesta Trebišov.
- 10.4. Pri nedodržaní pravidiel a podmienok pridelenia a použitia dotácie na mzdy a prevádzku bude Mesto Trebišov postupovať v zmysle osobitných predpisov.

³ § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších zmien a doplnkov

⁴ zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov

Článok 11

Termín a spôsob poskytovania dotácie

- 11.1. Mesto poskytne dotáciu príjemcom podľa Článku 2 ods. 2.1. a 2.2. mesačne vo výške 1/12 z celkovej ročnej dotácie najneskôr do 5 pracovných dní nasledujúceho kalendárneho mesiaca, alebo do 5 pracovných dní od poskytnutia finančných prostriedkov v rámci podieloch na daniach v správe štátu.
- 11.2. Príjemcom dotácie podľa Článku 2 ods. 2.3. bude dotácia poskytnutá najneskôr do 30 kalendárnych dní od predloženia potrebných údajov podľa Článku 3 ods. 3.3. a v prípade splnenia všetkých náležitostí.

Článok 12

Záverečné ustanovenia

- 12.1. VZN schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa uznesením č.
- 12.2. VZN nadobúda účinnosť 15-tym dňom od zverejnenia na úradnej tabuli mesta, t. j. dňa 8.7.2015.
- 12.3. Dňom nadobudnutia účinnosti tohto VZN sa ruší VZN č. 133/2013 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2014 v znení dodatku č. 1.

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Dôvodová správa

V zmysle § 6 ods. 12 písm. c) zákona č. 596/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov určí obec všeobecne záväzným nariadením výšku finančných prostriedkov určených na mzdy a prevádzku na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy, školského klubu detí pri základnej škole, zariadenia školského stravovania a centra voľného času na príslušný kalendárny rok.

Nadalej platí financovanie a zber údajov podľa zákona č. 325/2012 Z. z. ktorým sa zmenil a doplnil zákon č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (v čl. II zákona č. 596/2003 Z. z.).

Všeobecne záväzné nariadenie určuje :

1. podrobnosti financovania základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení,
2. výšku finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení,
3. lehotu na predloženie údajov potrebných na financovanie základných umeleckých škôl, materských škôl a školských zariadení,
4. deň v mesiaci, do ktorého mesto poskytne finančné prostriedky neštátnym zriaďovateľom a školám a školským zariadeniam vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti,
5. podrobnosti použitia a spôsob vykonávania kontroly použitia dotácie

Kritériá pri určovaní výšky finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku na žiaka:

- na pridelovanie finančných prostriedkov pre záujmové vzdelávanie, čiže pre centrá voľného času, v podieloch na daniach v správe štátu sa použije údaj o počte detí prijatých do CVČ s trvalým pobytom na území obce,
- na pridelovanie finančných prostriedkov v podieloch na daniach v správe štátu na žiakov základnej umeleckej školy sú pridelované od 3 rokov do 25 rokov veku v individuálnej aj skupinovej forme vyučovania podľa stavu k 15. septembru začínajúceho školského roka,
- na pridelovanie finančných prostriedkov v podieloch na daniach v správe štátu pre deti, ktoré navštevujú školský klub detí základnej školy sa použil údaj o počte detí prijatých do ŠKD podľa stavu k 15. septembru začínajúceho školského roka a údaj o počte detí v hmotnej núdzi,
- na pridelovanie finančných prostriedkov na stravovanie žiakov škôl vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti, do dovŕšenia 15 rokov veku zo škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi sa použije údaj o počte všetkých žiakov školy,
- na deti a žiakov v hmotnej núdzi sa poukazuje suma vo výške mesačného poplatku stanoveného Všeobecne záväzným nariadením Mesta Trebišov o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach raz ročne, a to k 30.9.2015 na základe vyúčtovania, ktoré predloží škola a školské zariadenie v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta Trebišov.

Mesto je povinné oznámiť školám a školským zariadeniam výšku finančných prostriedkov pridelených na mzdy a prevádzku na kalendárny rok 2015.

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 16

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Trebišov č. 123/2012 o určení výšky príspevkov v školách a v školských zariadeniach

Obsah materiálu: - návrh dodatku
- dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove s účinnosťou od 1.9.2015

schvaľuje

Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu Mesta Trebišov č. 123/2012 o určení výšky príspevkov v školách a v školských zariadeniach.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Danica Gajdošová, vedúca oddelenia školstva

V Trebišove, dňa 11.6.2015

predkladateľ

Návrh

Návrh dodatku vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 5.6.2015

Návrh dodatku zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

Dodatok schválený dňa uznesením č.

Dodatok vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa

Dodatok zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

Dodatok nadobúda účinnosť dňa.....



Dodatok č. 1

k

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉMU NARIADENIU MESTA TREBIŠOV č. 123/2012

o určení výšky príspevkov v školách a v školských zariadeniach

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, podľa ustanovenia § 140 ods. 5, 9 a 10 § 141 ods. 5 a 6 zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) v znení neskorších predpisov, podľa ustanovenia § 6 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len "VZN"):

Článok 1

Úvodné ustanovenia

Tento dodatok upravuje výšku príspevku za pobyt dieťaťa v materskej škole.

Článok 2

Zmeny a doplnky v článku 2 VZN

2.1. Ods. 2.2. znie: Za pobyt dieťaťa v materskej škole v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta prispieva zákonný zástupca na čiastočnú úhradu výdavkov materskej školy mesačne na jedno dieťa nad tri roky sumou **15,00 €**, za pobyt dieťaťa vo veku od dvoch do troch rokov v materskej škole prispieva zákonný zástupca na čiastočnú úhradu výdavkov materskej školy mesačne na jedno dieťa sumou **50,00 €**.

Článok 3

Záverečné ustanovenia

3.1. Dodatok schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa 22.6.2015 uznesením č.

.....

3.2. Dodatok nadobúda účinnosť dňa 1.9.2015.

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Dôvodová správa

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove dňa 28.12.2012 uznesením č. 168/2012 schválilo VZN č. 123/2012 o určení výšky príspevkov v školách a v školských zariadeniach.

Podľa § 28 ods. 3 zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) v znení neskorších predpisov vzdelávanie v materských školách sa uskutočňuje za čiastočnú úhradu.

Podľa § 28 ods. 5 školského zákona výšku príspevku za pobyt dieťaťa v MŠ zriadenej obcou určí zriaďovateľ všeobecne záväzným nariadením.

Materské školy sú financované z výnosu dane z príjmov fyzických osôb. V rámci podielových daní musí mesto kryť financovanie materských škôl v plnom rozsahu (mzdy, tovary, služby, kapitálové výdavky, prevádzkové náklady, všetky malé či veľké opravy).

Priestory materských škôl a školských jedální potrebujú nevyhnutné úpravy, opravy a doplnenia vybavenia. Prevádzkové náklady v materských školách sú vysoké.

Každoročne sa zvyšujú výdavky na mzdy zamestnancov MŠ v zmysle príslušných právnych predpisov, ako aj v dôsledku zvyšovania kvalifikácie učiteliek, pričom financie v rámci tzv. podielových daní nie sú adekvátne zvyšované.

Narastá počet detí vo veku od 2 do 3 rokov (na školský rok 2015/2016 je zapísaných 85 dvojročných detí), kde je potrebná zvýšená starostlivosť a tým aj vyššie osobné náklady, preto navrhujeme zvýšiť poplatok u týchto detí.

Návrh na zvýšenie príspevku na čiastočnú úhradu výdavkov za pobyt dieťaťa v materskej škole vzišiel z pracovného stretnutia s riaditeľkami materských škôlok, ktoré sa uskutočnilo 2. 6. 2015.

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 17

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Dodatok č. 1 k Cenníku služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami

Obsah materiálu: - dodatok č. 1 k cenníku
- dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove
s účinnosťou od 1.7.2015

schvaľuje

Dodatok č. 1 k Cenníku služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Viera Mokáňová, zástupkyňa primátora

V Trebišove, dňa 20.5.2015

predkladateľ



MESTO TREBIŠOV

M. R. Štefánika 862/204

075 25 Trebišov

www.trebisov.sk

Dodatok č. 1

k CENNÍKU SLUŽIEB

poskytovaných mestom a mestskými organizáciami

účinný od 1. júla 2015

Dodatok č. 1 k Cenníku služieb poskytovaných mestom a mestskými organizáciami schválilo mestské zastupiteľstvo na zasadnutí dňa 22.6.2015 uznesením číslo .../2015.

PhDr. Marek Čižmár
primátor

CENNÍK SLUŽIEB
poskytovaných formou pracovných činností Technických služieb mesta Trebišov

P o l o ž k a	Merná jednotka	Cena €
Doprava autobusom RENAULT 48 miest	km	1,00
- stojné	hod.	3,30
Kosenie mulčovacím strojom	hod.	20,00
Vývoz veľkoobjemového kontajnera pre právnické osoby	ks	200,00

Dôvodová správa

Technické služby mesta Trebišov majú v správe autobus, ktorý je poskytovaný pre športovcov. Vzhľadom na to, že o poskytnutie služieb majú záujem aj mestské organizácie a školy, je potrebné stanoviť cenu za prepravné vzhľadom na to, že ide o komerčnú činnosť.

V správe Technických služieb je aj mulčovacie zariadenie na kosenie trávy, ktoré je poháňané traktorom. O túto službu občas prejavia záujem aj súkromné osoby. Vzhľadom na to, že v minulosti nebola takáto cena stanovená, po kalkulácii predkladáme na schválenie cenu aj na túto prácu.

Pri položke vývoz veľkoplošného kontajnera sa dopĺňa text – Vývoz veľkoobjemového kontajnera pre právnické osoby.

Tento text vypadol z predošlých cenníkov. Cena ostáva bez zmeny.

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 18

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Rozpočtové opatrenie č. 1 zmeny rozpočtu Mesta Trebišov
na rok 2015

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

A/ schvaľuje

1. Rozpočtové opatrenie č. 1 zmeny rozpočtu Mesta Trebišov na rok 2015 a to:

Príjmová časť 15 961,14 tis. EUR

Výdavková časť 15 870,77 tis. EUR

2. V zmysle rozpočtového opatrenia č.1 zmeny rozpočtu Mesta Trebišov na rok 2015 a Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trebišov o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2015 rozpis rozpočtu pre jednotlivé školy a školské zariadenia.

B/ ukladá

Mestskému úradu v Trebišove zabezpečiť zmenu rozpočtu mesta na rok 2015 podľa jednotlivých položiek.

T: 31.12.2015

Z: prednosta MsÚ

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. František Feďák, vedúci odd. finančného
Mgr. Viera Mokáňová, zástupkyňa primátora

V Trebišove, dňa 8.6.2015

predkladateľ

Rozpočet na rok 2015 - rozpočtové opatrenie č. 1 - VÝDAVKOVÁ ČASŤ

Ukazovateľ	Rozpočet 2015 v tis. EUR	Rozpočet 2015 v tis. EUR, 1. zmena	Bežné výdavky		Kapitálové výdavky		Fin. operácie	Rozdiel
			dotačné	vlastné	dotačné	vlastné		
01 - Všeobecné verejné služby	3259,60	3255,60	101,70	2824,39	0,00	0,00	329,51	-4,00
01.1.1 Výkonné a zákonodárne orgány	1711,49	1707,49	71,49	1636,00	0,00	0,00	0,00	-4,00
Trebišovská energetická - vratka	0,00	0,00				0,00		
Súdny spor LANOS	0,00	0,00				0,00		
Správa mesta a poslaci MsZ	1659,02	1655,02	19,02	1636,00		0,00		-4,00
Prenesený výkon - stavebný úrad	41,11	41,11	41,11					
Prenesený výkon - životné prostr.	2,30	2,30	2,30					
Prenesený výkon - cestná doprava	1,06	1,06	1,06					
Prenesený výkon - evidencia obyv.	8,00	8,00	8,00					
01.3.3 Iné všeobecné služby	36,81	36,81	30,21	6,60	0,00	0,00	0,00	0,00
Matrika vlastné zdroje	6,60	6,60		6,60				
Matrika prenesený výkon	30,21	30,21	30,21				0,00	
01.6.0 Všeobecné verejné služby inde neklas.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Sčítanie obyvateľov	0,00	0,00		0,00				
Voľby	0,00	0,00						
01.7.0 Transakcie verejného dluhu	465,20	465,20	0,00	135,69	0,00	0,00	329,51	0,00
Splátka úveru - investičný	55,16	55,16		16,70			38,46	
Splátka úveru - starý	102,85	102,85		9,90			92,95	
Splátka úveru - nový	60,01	60,01		17,35			42,66	
Splátka úveru ŠFRB - 14 RD	2,16	2,16		0,47			1,69	
Splátka úveru KTK	0,00	0,00		0,00			0,00	
Splátka úveru ŠFRB (40,18,20 b.j.)	56,07	56,07		29,02			27,05	
Splátka úveru ŠFRB - 38b.j.	47,36	47,36		8,91			38,45	
Splátka úveru ŠFRB - 2 x 39 b.j. C,D	0,00	0,00		0,00			0,00	
Splátka úveru ŠFRB - 2 x 39 b.j. A,B	98,22	98,22		20,90			77,32	
Splátka - úroky - EUROVIA	31,80	31,80		31,80			0,00	
Splátka úveru ŠFRB - 12 RD	1,57	1,57		0,34			1,23	
Splátka úveru Digitalizácia . kina	10,00	10,00		0,30			9,70	
01.8.0 Transfery všeobecnej povahy	1046,10	1046,10		1046,10	0,00	0,00	0,00	0,00
Technické služby	1000,00	1000,00		1000,00		0,00		
Technické služby - rolba lízing	40,00	40,00		40,00				
Občianské združenia a nadácie	6,10	6,10		6,10				
02 - Obrana	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
02.2.0 Civilná obrana	0,00	0,00						

03 - Verejný poriadok a bezpečnosť	347,35	347,35	0,00	333,35	8,00	6,00	0,00	0,00
03.1.0 Policajné služby	346,00	346,00	0,00	332,00	8,00	6,00	0,00	0,00
Mestská polícia	332,00	332,00		332,00				
Kamerový systém	14,00	14,00			8,00	6,00		
03.2.0 Požiarna ochrana	1,35	1,35		1,35				
04 - Ekonomická oblasť	365,32	379,32	71,56	175,56	0,00	132,20	0,00	14,00
04.1.2 Všeob. prac.oblasť - TSP/terénna soc.práca	71,56	71,56	71,56					
04.2.1. Poľnohospodárstvo	0,00	0,00						
04.2.2 Lesníctvo	0,40	0,40		0,40				
04.4.3 Výstavba - projektová dokumentácia	0,00	14,00				14,00		14,00
04.5.1 Cestná doprava	293,36	293,36	0,00	175,16	0,00	118,20	0,00	0,00
Cestná doprava SAD	104,00	104,00		104,00				
Oprava miest. kom. (splátka EUROVIA)	64,16	64,16		64,16				
Rekonštr. miest. kom. EUROVIA	64,02	64,02				64,02		
Rekonštrukcia komunikácií	14,87	14,87				14,87		
Oprava miestnych komunikácií	0,00	0,00						
Oprava chodníkov v meste	0,00	0,00						
Revitalizácia verejného priestranstva	0,00	0,00						
Zlepšenie infraštruktúry " Sídliisko MIER"	2,00	2,00				2,00		
Parkovacie miesta	35,31	35,31				35,31		
Križovatky	0,00	0,00						
Križovatka pri gymnáziu	2,00	2,00				2,00		
Dopravné značenie	7,00	7,00		7,00				
Prístupové cesty do parku	0,00	0,00				0,00		
Zona na nabíjanie elektromobilov	0,00	0,00		0,00	0,00	0,00		
05 - Ochrana životného prostredia	992,71	995,71	2,00	776,50	83,09	134,12	0,00	3,00
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	545,00	548,00	2,00	546,00	0,00	0,00	0,00	3,00
Nakladanie s odpadmi	542,00	542,00	2,00	540,00				
Zberný dvor	0,00	0,00			0,00	0,00		
Zber a likvidácia kuchynského odpadu	3,00	3,00		3,00				
Likvidácia divokých skládok	0,00	3,00		3,00	0,00			3,00
05.6.0 Ochrana život. prostr. inde neklasifikovaná	447,71	447,71	0,00	230,50	83,09	134,12	0,00	0,00
Ochrana život. prostr. inde neklasif.	42,00	42,00		42,00				
Verejná zeleň	8,00	8,00		8,00				
Odvodnenie Paričov	30,00	30,00		30,00				
VVS, a.s. KE zrážková voda - parkoviska	120,50	120,50		120,50				
Kanalizácia Milhostov	247,21	247,21		30,00	83,09	134,12		
Zelené oázy	0,00	0,00						
Odvodnenie povrchových vôd Rómska osada	0,00	0,00				0,00		
Odvodnenie povrchových vôd - vrátenie dotácie	0,00	0,00			0,00			
Trebišovské vody pre ľudí	0,00	0,00						
06 - Byvanie a občianska vybavenosť	1895,00	1915,38	77,70	973,90	0,00	863,78	0,00	20,38
06.1.0 Rozvoj bývania	63,16	63,16	22,70	8,50	0,00	31,96	0,00	0,00

ŠFRB (prenes. výkon.)	22,70	22,70	22,70						
Tech. vybav. a výkup pozemkov IBV - západ	31,96	31,96				31,96			
Prenájom pozemku pod 12 a 14 b.j.	8,50	8,50		8,50					
Bytový dom 2x39 b.j. C,D - projekt	0,00	0,00							
Výstavba náhradných bytov	0,00	0,00							
Technická vybavenosť IBV	0,00	0,00							
06.2.0 Rozvoj obci	1229,74	1219,74	55,00	363,30	0,00	801,44	0,00	-10,00	
Úžitkové vozidlá do 3,5 t 1 ks	0,00	0,00				0,00			
Verejná nabíjacia elektrostanica	0,00	0,00			0,00	0,00			
Vozidlo pre 9 osôb - Mestské aktivačné stredisko	0,00	0,00				0,00			
Dom smútku - rekonštr.	779,44	779,44				779,44			
Výstavba cintorína - inžinierstvo	0,00	0,00							
Detské ihriska	0,00	0,00							
Informačné veľkoplošné obrazovky	0,00	0,00							
Všeobecnoprosť. služby (koord.asist.kom.)	105,00	105,00	55,00	50,00					
Elektronizácia VS	0,00	0,00							
Mestské hospodárske stredisko	250,30	250,30		250,30					
Mestské aktivačné stredisko	50,00	50,00		50,00		0,00			
Valník	0,00	0,00				0,00			
Oplotenie pozemkov - juhovýchod	12,00	12,00				12,00			
Menšie obecné služby - 32 hod	4,00	4,00		4,00					
Nový Majer	2,00	2,00		2,00					
Územný plán	0,00	0,00							
Mestský park + amfiteáter	7,00	7,00		7,00					
Kanalizácia Cukrovárska	20,00	10,00				10,00			-10,00
Mestský cintorín	0,00	0,00							
06.4.0 Verejné osvetlenie	175,00	205,38		175,00		30,38			30,38
06.6.0 Občianska vybavenosť inde neklasifikovaná	427,10	427,10	0,00	427,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Oprava budov, prevádz. náklady	182,60	182,60		182,60					
DPH+ daň z príjmu	22,30	22,30		22,30					
Mesto v zastúpení BP TV, s.r.o.	220,00	220,00		220,00					
Príspev. na inv. vo výške nájom. BP	0,00	0,00							
Amfiteáter	0,00	0,00							
Verejné WC v KaSS	0,00	0,00				0,00			
Rekonštrukcia mestských budov	0,00	0,00							
Prenájom pozemku Matuchová	2,20	2,20		2,20					
Mobiliár - plastové stoličky, Lavič, koše	0,00	0,00		0,00					
Inventár - rokovacie stoličky	0,00	0,00							
Mestská ubytovňa	0,00	0,00				0,00			
07 - Zdravotníctvo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
07.1.3 Iné zdravotnícke výrobky, prístroje a zariadenia	0,00	0,00							
08 - Rekreačia, kultúra a náboženstvo.	978,70	978,70	1,70	352,80	484,96	139,24	0,00	0,00	0,00
08.1.0 Rekreačné a športové služby	196,00	196,00	0,00	192,00	4,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rekreačné a športové služby	110,00	110,00		110,00					

	Výstavba ihriska	4,00	4,00			4,00	0,00		
	Externé fitness centrum	0,00	0,00						
	Areal vodných športov , ZŠ, športová hala	19,00	19,00		19,00				
	Hokejbalové ihrisko - oprava	0,00	0,00		0,00				
	Mestský športový klub	63,00	63,00		63,00				
08.2.0	Kultúrne služby	162,30	162,30	0,00	159,30	0,00	3,00	0,00	0,00
	Kultúrne služby	136,80	136,80		133,80		3,00		
	Zníženie enrg. náročnosti budov - projekt MsKS	0,00	0,00		0,00				
	Digitalizácia 3D kino	10,00	10,00		10,00	0,00	0,00		
	Klubové kultúr. Zariad. MsKS - dotácia	1,00	1,00		1,00				
	Folklórny festival	2,00	2,00		2,00				
	Kultúrne leto	2,50	2,50		2,50				
	Dni mesta	10,00	10,00		10,00				
08.2.0	Kultúrne služby - pamiatková starostlivosť	619,40	619,40	1,70	0,50	480,96	136,24	0,00	0,00
	Hrobka - stráženie	0,40	0,40		0,40				
	Oprava hrobov Sov. armády	1,80	1,80	1,70	0,10				
	Hrobka - rekonštrukcia dokončenie	0,00	0,00						
	Socha M.R.Štefánika	0,00	0,00						
	Hrad Parič	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00		
	Repar - Hrad Parič	601,20	601,20			480,96	120,24		
	Rekonštr. vstup. brány do Mestského parku	0,00	0,00						
	Nasvietenie kostola	16,00	16,00				16,00		
08.4.0	Náboženské a iné spoloč. služby	1,00	1,00		1,00				
09 - Vzdelávanie		7185,12	7185,12	4508,39	2674,09	0,00	2,64	0,00	0,00
	09. Školské zariadenia - MŠ, CVČ, ZUŠ	2557,69	2557,69		2555,05		2,64		
	09. Základné školy - prenesené kompetencie	4397,38	4397,38	4397,38					
09.1.1.1	Predprimárne vzdelávanie s bež. starostl.	42,01	42,01	6,71	35,30	0,00	0,00	0,00	0,00
	Prestavba objektu Medická na školu - projekt	0,00	0,00						
	MŠ MIER zateplenie	0,00	0,00						
	Detské jasle	35,30	35,30		35,30		0,00		
	MŠ Gorkého	0,00	0,00						
	MŠ Gorkého - HN	0,00	0,00						
	MŠ Škultetyho - projekt MPC	6,71	6,71	6,71					
	Rekonštrukcia MŠ	0,00	0,00				0,00		
09.1.2.1	Primárne vzdelávanie	93,74	93,74	18,00	75,74	0,00	0,00	0,00	0,00
	ZŠ M.R.Štefánika - rekonštrukcia strechy	0,00	0,00						
	ZŠ Gorkého	75,74	75,74		75,74				
	Odvod výnosu z účtu + vrat. dotácii HN	0,00	0,00						
	ZŠ I Krasku - dostavba	0,00	0,00						
	ZŠ I Krasku - projekt MPC školy	18,00	18,00	18,00					
	Základné školy	0,00	0,00						
	ZŠ I. Krasku - vzdelávanie rómov	0,00	0,00	0,00					
09.5.0	Vzdelávanie nedefinované - školenia	5,50	5,50		5,50				
09.5.0	CVČ T.G.Masryka	0,00	0,00						

09.5.0	Učíme sa celý život	50,00	50,00	47,50	2,50				
09.8.0	Vzdelávanie inde neklasif. - školský úrad	38,80	38,80	38,80					
10 - Sociálne zabezpečenie		813,59	813,59	577,29	236,30	0,00	0,00	0,00	0,00
10.2.0	Staroba - denné centrá	10,00	10,00		10,00		0,00		
10.2.0	Zariadenia soc. služieb - staroba	0,00	0,00						
10.2.0	Ďalšie soc. služby - staroba	6,00	6,00		6,00				
10.2.0	Opatrovateľská služba	175,80	175,80		175,80				
10.4.0	Rodina a deti	1,00	1,00		1,00				
10.4.0	Rodina a deti - RP a HN os. príjemca	530,39	530,39	530,39					
10.7.0	Soc. pomoc občanom v hmotnej núdzi	0,00	0,00	0,00					
10.7.0	Dávky soc. pomoci HN pre SZŠ a SZŠI	23,00	23,00	23,00					
10.7.0	Mestská sociálna ubytovňa	17,00	17,00	0,00	17,00		0,00		
10.7.0	Ďalšie soc. služby - str. osob. hygieny	23,00	23,00		23,00				
10.9.0	Soc. zabezpečenie inde neklasifikované	3,50	3,50		3,50				
10.7.0	Mestský útulok	23,90	23,90	23,90					
Výdavky spolu		15837,39	15870,77	5340,34	8346,89	576,05	1277,98	329,51	33,38

Úhrn príjmov celkom	15961,14	15961,14	5218,88	8824,32	424,10	171,50	1322,34	0,00
Úhrn výdavkov celkom	15837,39	15870,77	5340,34	8346,89	576,05	1277,98	329,51	33,38
Saldo príjmov a výdavkov	123,75	90,37	-121,46	477,43	-151,95	-1106,48	992,83	-33,38

Dôvodová správa

V príjmovej časti rozpočtovým opatrením č. 1 zmeny rozpočtu nedochádza k žiadnym zmenám t.j. príjmy zostávajú v nezmenenej výške 15 961,14 tis. EUR.

Vo výdavkovej časti rozpočtu sa výdavky mesta zvyšujú spolu o 33,38 tis. EUR, t.j. absolútna výška predstavuje čiastku 15 870,77 tis. EUR, čím po 1. zmene rozpočtu je rozpočet mesta ako celku na rok 2015 prebytkový vo výške 90,37 tis. EUR.

Vo výdavkovej časti rozpočtu dochádza k zmene v jednotlivých oddieloch funkčnej klasifikácie nasledovne:

- 01.1.1 - Výkonné a zákonodárne orgány – správa mesta – zníženie bežných výdavkov o 4,00 tis. EUR na položke 630 Tovary a služby.
- 04.4.3. – Výstavba – zvýšenie kapitálových výdavkov spolu o 14,00 tis. EUR a to konkrétne o 7,00 tis. EUR na pripravovanú výzvu na zníženie energetickej náročnosti verejných budov na zabezpečenie projektovej dokumentácie na obnovu obalových konštrukcií MsKS a zvýšenie výdavkov o 7,00 tis. EUR na možnosť podávania požiadaviek v oblasti školstva na ukončenie projektovej dokumentácie na prestavbu objektu na Medickej ulici na školské zariadenie.
- 05.1.0 – Nakladanie s odpadmi – zvýšenie bežných výdavkov o 3 tis. EUR ako spoluúčasť na likvidáciu divokých skládok. Dôvodom je vyhlásenie výzvy Environmentálneho fondu na predloženie žiadostí o poskytnutie dotácie na sanáciu miest s nezákonne umiestneným odpadom. Mesto Trebišov chce predložiť žiadosť o poskytnutie dotácie na likvidáciu skládky zmesového komunálneho odpadu v rómskej osade a v melioračnom kanále vedľa osady. Spoluúčasť žiadateľa z vlastných zdrojov je 5% z celkových nákladov, čo predstavuje sumu 3 tis. EUR. Náklady na likvidáciu skládky odpadu boli zistené prieskumom trhu.
- 06.2.0 – Rozvoj obcí – zníženie kapitálových výdavkov o 10,00 tis. EUR na spracovanie projektovej dokumentácie na investičnú akciu Kanalizácia Cukrovárska.
- 06.4.0 – Verejné osvetlenie – zvýšenie kapitálových výdavkov o 30,38 tis. EUR na modernizáciu verejného osvetlenia. Dôvodom je výzva Ministerstva hospodárstva SR na predkladanie žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej len NFP) na podporu obnovy verejného osvetlenia miest a obcí. Mesto Trebišov chce predložiť žiadosť o poskytnutie NFP na 1. etapu obnovy verejného osvetlenia, ktorá sa týka výmeny 1 006 ks svietidiel na ulici M.R. Štefánika, v mestskom parku, na ul. Komenského, Kpt. Nálepku, Cukrovárskej ulici a na prilahlých uliciach v závislosti od napojenia na spoločné elektrické rozvádzače. Suma 30,38 tis. EUR predstavuje spoluúčasť žiadateľa z vlastných zdrojov vo výške 5% z celkových nákladov.

Náklady na obnovu osvetlenia boli zistené prieskumom trhu a podľa hodnôt oprávnených výdavkov vo výzve na predkladanie žiadostí o NFP.

- 09- Vzdelávanie – preklasifikácia z bežných výdavkov na kapitálové pre ZŠ M.R. Štefánika na nákup elektrickej panvice vo výške 2,64 tis. EUR.

Z titulu uvedených zmien vo výdavkovej časti je rozpočet ako celok po 1. zmene rozpočtu prebytkový vo výške 90,37 tis. EUR.

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 19

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa:22.06.2015

Názov materiálu: Prevod vlastníctva nehnuteľného majetku

(Povinnosť previesť nehnuteľný majetok mesta v zmysle zákona č. 182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- grafická príloha

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

prevod vlastníctva nehnuteľného majetku podľa § 9a ods.8 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov v súlade s §18a ods.3 zákona č. 182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a to:

pozemok registra C KN parcelné číslo 3754/14 o výmere 232,00 m², druh pozemku – zastavané plochy a nádvoria, katastrálne územie Trebišov v prospech :

1. Terézia Laská, Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 0,54 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 233/10000, t.j. 5,41 m²; cena 0,10 eur/m²; vlastníčka bytu č.2
2. Ing. Andrej Hajdu a Kristína Hajduová rodená Bajusová, Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 1,30 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 563/10000, t.j. 13,06 m²; cena 0,10 eur/m²; spoluvlastníci bytu č.3
3. Mária Kobzošová, Školská 295/44, Nižný Žipov za cenu 51,89 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 449/10000, t.j. 10,42 m²; cena 4,98 eur/m²; vlastníčka bytu č.4
4. Jendžejevský Peter, Čsl. armády 2117/5, Trebišov za cenu 27,84 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 241/10000, t.j. 5,59 m²; cena 4,98 eur/m²; vlastník bytu č.5
5. Ing. Benjamín Klubert a Jana Klubertová rodená Štefančíková , Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 1,30 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 561/10000, t.j. 13,02 m²; cena 0,10 eur/m²; spoluvlastníci bytu č.6
6. JUDr. Marta Raganová rodená Bystranová, Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 52,09 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 451/10000, t.j. 10,46 m²; cena 4,98 eur/m²; vlastníčka bytu č.7
7. Hedviga Vasilčáková rodená Košarová, Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 0,54 eur

- Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 233/10000, t.j. 5,41 m²; cena 0,10 eur/m²; vlastníčka bytu č.8
8. Dzuřová Marta rodená Virňanská, Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 0,65 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 1/2 z 563/10000, t.j. 6,53 m²; cena 0,10 eur/m²; spoluvlastníčka bytu č.9
9. Silvia Kolarčíková rodená Dzuřová, Komenského 2137/65, Trebišov za cenu 0,16 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 1/8 z 563/10000, t.j. 1,63 m²; cena 0,10 eur/m²; spoluvlastníčka bytu č.9
10. Ľubomír Dzuř, Kriková 18, Bratislava za cenu 0,16 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 1/8 z 563/10000, t.j. 1,63 m²; cena 0,10 eur/m²; spoluvlastník bytu č.9
11. Mgr.Ľudmila Zembuchová rodená Dzuřová, Hlavná 22/43, Michalany za cenu 0,16 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 1/8 z 563/10000, t.j. 1,63 m²; cena 0,10 eur/m²; spoluvlastníčka bytu č.9
12. Ján Dzuř, Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 0,16 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 1/8 z 563/10000, t.j. 1,63 m²; cena 0,10 eur/m²; spoluvlastník bytu č.9
13. Mgr. Jozef Nadzam a Mária Nadzamová rodená Papcúnová, Zemplínska Široká č.234 za cenu 52,09 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 451/10000, t.j. 10,46 m²; cena 4,98 eur/m²; spoluvlastníci bytu č.10
14. Mária Kobzošová, Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 0,56 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 241/10000, t.j. 5,59 m²; cena 0,10 eur/m²; vlastníčka bytu č.11
15. Radka Harňáková Mlejová rodená Mlejová, Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 1,31 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 563/10000, t.j. 13,06 m²; cena 0,10 eur/m²; vlastníčka bytu č.12
16. Mária Štefančíková rodená Lešová, Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 1,05 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 451/10000, t.j. 10,46 m²; cena 0,10 eur/m²; vlastníčka bytu č.13
17. František Lacika, Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 0,54 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 233/10000, t.j. 5,41 m²; cena 0,10 eur/m²; vlastník bytu č.14
18. Štefan Fedorčák a Mária Fedorčáková rodená Galová, Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 1,05 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 451/10000, t.j. 10,46 m²; cena 0,10 eur/m²; spoluvlastníci bytu č.16
19. Ladislav Vrbiar, Škultétyho 1924/4, Trebišov za cenu 27,84 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 241/10000, t.j. 5,59 m²; cena 4,98 eur/m²; vlastník bytu č.17
20. Jozef Princík a Magdaléna Princíková rodená Lakatošová, Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 1,31 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 563/10000, t.j. 13,06 m²; cena 0,10 eur/m²; spoluvlastníci bytu č.18
21. Ján Sabo a Eva Sabová rodená Temniková, Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 1,05 eur

- Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 451/10000, t.j. 10,46 m²; cena 0,10 eur/m²; spoluvlastníci bytu č.19
22. Silvia Bzdil rodená Hutková , Rybničná 10194/61A, Bratislava - Vajnory za cenu 0,55 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 239/10000, t.j. 5,54 m²; cena 0,10 eur/m²; vlastníčka bytu č.20
23. Michal Fedor a Anna Fedorová rodená Gožová , Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 1,31 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 563/10000, t.j. 13,06 m²; cena 0,10 eur/m²; spoluvlastníci bytu č.21
24. Margita Džupinová rodená Čorosová , Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 1,03 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 443/10000, t.j. 10,28 m²; cena 0,10 eur/m²; vlastníčka bytu č.22
25. Vojtech Roháč, Škultétyho 1945, Trebišov za cenu 27,59 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 239/10000, t.j. 5,54 m²; cena 4,98 eur/m²; vlastníč bytu č.23
26. Ján Dzúr a Iveta Dzurová rodená Szaniszlová , Škultétyho 2079/5, Trebišov za cenu 1,31 eur
Podiel na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu 564/10000, t.j. 13,08 m²; cena 0,10 eur/m²; spoluvlastníci bytu č.24

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 12.06.2015

predkladateľ

Dôvodová správa

Dňa 07.10.2013 podali vlastníci bytov a nebytových priestorov bytového domu súpisné číslo 2079, ktorý sa nachádza na pozemku registra C KN parcelné číslo 3754/14 o výmere 232 m² na Škultétyho ulici v Trebišove, žiadosť o odkúpenie pozemku pod bytovým domom.

V zmysle §18a ods.3 zákona č. 182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov je mesto povinné previesť vlastníctvo podielu pozemku na vlastníka bytu podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov za cenu stanovenú v ods.2 §18a citovaného zákona ak vlastník bytu o to požiada.

Pre určenie ceny za pozemok pod bytovým domom sa rozlišuje, či sa jedná o pôvodného vlastníka, ktorý vlastníctvo k bytu nadobudol podľa osobitného predpisu (zákon č.52/1966 Zb. o osobnom vlastníctve bytov v znení neskorších predpisov), z vlastníctva bytového družstva alebo dedením – v tomto prípade ide o nadobúdateľov bytov v prvom rade a zákon stanovuje cenu podľa §17 vyhlášky Ministerstva financií SR č. 465/1991 Zb. v znení neskorších predpisov 0,10 eur/m² pozemku.

V prípade ak byt jeho terajší vlastníci nadobudli kúpou ako tretie osoby, jedná sa o nadobúdateľov bytov v druhom rade podľa §18a ods.1 zákona č. 182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov. Podľa §17 vyššie uvedenej vyhlášky pre obce nad 15 000 obyvateľov je maximálna cena pozemku stanovená na 150 Kčs/m² pozemku; t.j. 4,98 eur/m².

V bytovom dome sa nachádza 24 bytov, pričom o odkúpenie požiadalo 23 vlastníkov. Vlastníčka bytu č.1 je dlhodobo v zahraničí. Byt č.15 zmenil vlastníkov dňa 04.05.2015. Z uvedeného dôvodu vlastníci týchto bytov nie sú uvedení v návrhu uznesenia. Z ustanovení zákona o vlastníctve bytov a nebytových priestorov vyplýva pre mesto povinnosť odpredať pozemok každému vlastníkovi bytu ak o to požiada.

V Trebišove, dňa 12.06.2015

Spracoval : Ing. Iveta Sabaková, vedúca odd. výstavby a majetku

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky

Informatívna kópia z mapy

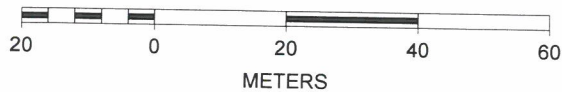
Vytvorené cez katastrálny portál

Okres: Trebišov
Obec: TREBIŠOV
Katastrálne územie: Trebišov

14. júna 2015 16:10



SCALE 1 : 1 139



PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 20

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa:22.06.2015

Názov materiálu:Prevod vlastníctva nehnuteľného majetku
(Majetkoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- grafická príloha

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

1. Zámer odpredať nehnuteľný majetok mesta podľa § 9 ods.2 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu hodného osobitného zreteľa a to pozemok registra C KN parcelné číslo 1654/105 o výmere 48,00 m², druh pozemku – zastavané plochy a nádvoria, katastrálne územie Trebišov, ktorý bol vytvorený Geometrickým plánom č. 36587656 – 33/2015 na oddelenie nehnuteľnosti.

Dôvodom hodným osobitného zreteľa je skutočnosť, že pozemok je príľahlou plochou k pozemku parcelné číslo 1654/47, na ktorom je umiestnený rodinný dom vo vlastníctve žiadateľov. Predmetný pozemok žiadatelia udržiavajú od roku 1995, keď ukončili výstavbu rodinného domu. Je príľahlým pozemkom k pozemku a rodinnému domu vo vlastníctve žiadateľov.

Zámer odpredať tento nehnuteľný majetok bol zverejnený na úradnej tabuli mesta a internetovej stránke mesta www.trebisov.sk v termíne od 05.06.2015 do 22.06.2015.

2. Prevod vlastníctva nehnuteľného majetku podľa § 9a ods.8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a to:
pozemok registra C KN parcelné číslo 1654/105 o výmere 48,00 m², druh pozemku – zastavané plochy a nádvoria, katastrálne územie Trebišov, ktorý bol vytvorený Geometrickým plánom č. 36587656 – 33/2015 na oddelenie nehnuteľnosti z pozemku registra C KN parcelné číslo 1654/2 v prospech Vladimíra Kmeťa a JUDr. Justínu Kmeťových, obaja bytom Stredná 2450/8, Trebišov za cenu 480 eur.

Toto uznesenie bolo prijaté 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 12.06.2015

predkladateľ

Dôvodová správa

Dňa 17.04.2015 požiadali vlastníci rodinného domu súpisné číslo 2450 Vladimír Kmeť a JUDr. Justína Kmeťová o odkúpenie časti priľahlého pozemku, ktorý udržiavajú od roku 1995, keď ukončili výstavbu rodinného domu. K žiadosti predložili návrh Geometrického plánu č. 23587656 – 33/2015 na oddelenie nimi užívaného a udržiavaného pozemku parcelné číslo 1654/105 o výmere 48,00 m² od pozemku registra C KN parcelné číslo 1654/2, ktorý je vo vlastníctve mesta evidovaný na liste vlastníctva číslo 4170 ako zastavané plochy a nádvoría.

Odčlenením tejto časti pozemku ostane vedľa miestnej komunikácie zachovaný zelený pás, naďalej ponechaný vo vlastníctve mesta v šírke min. 2,00 m pre prípadné uloženie inžinierskych sietí v budúcom období.

Vzhľadom na skutočnosť, že žiadatelia sa o tento pozemok dlhodobo starajú a pozemok z dôvodu jeho polohy, tvaru a výmery nie je obchodovateľný s tretími osobami za účelom realizácie samostatnej stavby je možné konštatovať, že sú splnené podmienky na prevod majetku mesta z dôvodu hodného osobitného zreteľa. Na základe tejto skutočnosti bol mestom spracovaný zámer na odpredaj majetku z dôvodu hodného osobitného zreteľa, ktorý je zverejnený na úradnej tabuli mesta a internetovej stránke mesta od 05.06.2015 v súlade s §9a ods.8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Cena bola stanovená vo výške 20% z minimálnej ceny pozemku uvedenej v Prílohe č.1 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta – Ul. Stredná 50 eur/m² pozemku, kategória C; t.j. 10 eur/m².

V Trebišove, dňa 12.06.2015

Spracoval : Ing. Iveta Sabaková, vedúca odd. výstavby a majetku

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky

Informatívna kópia z mapy

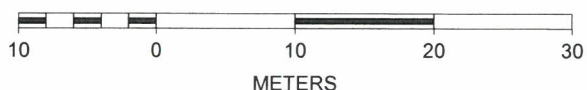
Vytvorené cez katastrálny portál

Okres: Trebišov
Obec: TREBIŠOV
Katastrálne územie: Trebišov

12. júna 2015 15:03



SCALE 1 : 544



VÝKAZ VÝMER


str.1

Doterajší stav			Zmeny					Nový stav							
Číslo			Výmera		Druh pozemku	Diel	k parcele číslo	m ²	od parcely číslo	m ²	Číslo parcely	Výmera		Druh pozemku	Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo)
PK vložky	parcely		ha	m ²								ha	m ²		
LV	PK	KN													
4170		1654/2	8221		zast.pl.						1654/2	8173	zast.pl. 22		Doterajší
											1654/105	48	zast.pl. 18		detto
Spolu:			8221									8221			

Stav právny je totožný s registrom C KN

Legenda: kód spôsobu využitia 22 Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba – cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, ...
18 Pozemok, na ktorom je dvor

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

Vyhoviteľ  LPO-GEO s.r.o. Trebišov Jana Husa 1460/23 IČO: 36587656 075 01 Trebišov	Kraj <i>Košický</i>	Okres <i>Trebišov</i>	Obec <i>TREBIŠOV</i>
	Kat. územie <i>Trebišov</i>	Číslo plánu <i>36587656-33/2015</i>	Mapový list č. <i>Trebišov 1-6/31</i>
GEOMETRICKÝ PLÁN na oddelenie nehnuteľnosti parc.č. 1654/105			
Vyhotovil	Autorizačne overil		Úradne overil
Dňa: <i>02.04.2015</i>	Meno: <i>Ing. Vincent Ďurista</i>	Dňa: <i>Ing. Ľubomír Bulla</i>	Meno:
Nové hranice boli v prírode označené <i>múrom</i>		Náležitostami a presnosťou zodpovedá predpisom	Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii
Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. <i>4702</i>		Pečiatka a podpis	Pečiatka a podpis
Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii			



1654/43

d

1654/44

d

1654/88

d
1654/45

0.29-

1

-9.06-

2

1654/47

-7.48-

d
1654/46

d

d
1654/105

-0.96-

-1.08-

-0.93-

H
1654/2

-10.33-

7

-1.75-

-8.58-

8

d
1654/1

d
1654/64

d
1654/63

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 21

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Žiadosť o nenávratný finančný príspevok na projekt „Modernizácia verejného osvetlenia v Trebišove – 1. etapa“

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

1. predloženie žiadosti o NFP v rámci opatrenia 2.2 OP KaHR na realizáciu projektu „Modernizácia verejného osvetlenia v Trebišove – 1. etapa“, ktorý je realizovaný Mestom Trebišov,
2. zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci,
3. zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške rozdielu celkových výdavkov projektu a poskytnutého NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci.

Výška celkových výdavkov na projekt:	607 514,50 EUR
Výška celkových oprávnených výdavkov na projekt:	607 514,50 EUR
Výška žiadaného nenávratného finančného príspevku:	577 138,77 EUR
Výška spolufinancovania:	30 375,73 EUR
Spôsob spolufinancovania projektu:	vlastné zdroje

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Maroš Telepovský, referent pre miestny rozvoj

V Trebišove, dňa 15.6.2015

predkladateľ

Dôvodová správa k predloženiu žiadosti o nenávratný finančný príspevok na projekt „Modernizácia verejného osvetlenia v Trebišove – 1. etapa“

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky vyhlásilo dňa 30.4.2015 priebežnú Výzvu na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok na podporu obnovy verejného osvetlenia miest a obcí, kód výzvy: KaHR-22VS-1501, pre Operačný program Konkurencieschopnosť a hospodársky rast.

Oprávnenými žiadateľmi pre uvedenú výzvu sú obce založené v zmysle zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. V rámci výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok môže Mesto Trebišov predložiť žiadosť o nenávratný finančný príspevok v rámci Operačného programu Konkurencieschopnosť a hospodársky rast, prioritná os 2 Energetika, opatrenie 2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky.

Cieľom poskytnutia pomoci je zlepšenie technického stavu verejného osvetlenia miest a obcí SR a dosiahnutie úspory energie.

Oprávnenými aktivitami sú:

1. výmena pôvodných svietidiel, resp. svetelných zdrojov existujúcej verejnej osvetľovacej sústavy za nové, technicky vyspelejšie, energeticky menej náročné svietidlá, resp. svetelné zdroje,
2. technická obnova pôvodných, alebo inštalácia nových elektrorozvádzačov systému verejného osvetlenia v spojitosti s aktivitou 1 a/alebo 2,
3. vypracovanie projektovej dokumentácie v rozsahu:
 - a. svetelno-technická štúdia,
 - b. svetelno-technické meranie vlastností osvetľovacej sústavy v rozsahu projektu po rekonštrukcii (záverečné meranie).

Za neoprávnené pre poskytnutie pomoci na základe tejto výzvy sa považujú aktivity súvisiace najmä s pridávaním nových stĺpov, resp. nosných konštrukcií verejného osvetlenia.

Mesto Trebišov chce predložiť žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku na 1. etapu obnovy verejného osvetlenia, ktorá sa týka výmeny 1 007 ks svietidiel na ulici M.R. Štefánika, na ul. Komenského, Kpt. Nálepku, Cukrovárskej ulici a na priľahlých uliciach v závislosti od napojenia na spoločné elektrické rozvádzače. Spoluúčasť žiadateľa z vlastných zdrojov je vo výške 5% z celkových oprávnených nákladov projektu.

Vzhľadom na dodatočné usmernenia Ministerstva hospodárstva SR k podmienkam výzvy v oblasti svetelno-technickej štúdie, merania a svetelno-technických parametrov svietidiel a na základe ďalších prieskumov trhu ukončených v priebehu mesiaca jún došlo k úprave znenia predloženého návrhu na uznesenie. Namiesto pôvodne plánovanej rekonštrukcie osvetlenia v mestskom parku sa navrhuje rekonštrukcia osvetlenia na sídliskách medzi ulicami Komenského a M. R. Štefánika, čím dochádza k úprave počtu svietidiel a príslušných elektrických rozvádzačov. Na základe vykonaného prieskumu trhu predpokladaná cena svietidla je 550 EUR vrátane DPH. Snahou mesta bolo vybrať svietidlá strednej kategórie. Z tohto dôvodu došlo k úprave celkovej výšky oprávnených výdavkov na projekt.

Názov projektu: Modernizácia verejného osvetlenia v Trebišove – 1. etapa

Výška celkových výdavkov na projekt:	607 514,50 EUR
Výška celkových oprávnených výdavkov na projekt:	607 514,50 EUR
Výška žiadaného nenávratného finančného príspevku:	577 138,77 EUR
Výška spolufinancovania:	30 375,73 EUR
Spôsob spolufinancovania projektu:	vlastné zdroje

Spracoval: Ing. Maroš Telepovský, referent pre miestny rozvoj, Oddelenie výstavby a majetku

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 22

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa:22.06.2015

Názov materiálu: Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti pre spoločnosť VVS, a.s. za účelom realizácie stavby „Trebišov, Ul. Slov. nár. povstania – rekonštrukcia vodovodu“

Obsah materiálu: - dôvodová správa

- Návrh zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

A/ prerokovalo

Predložený návrh zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti pre spoločnosť VVS, a.s. za účelom realizácie stavby „Trebišov, Ul. Slov. nár. povstania – rekonštrukcia vodovodu“

B/ schvaľuje

Uzavretie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti pre spoločnosť VVS, a.s. za účelom realizácie stavby „Trebišov, Ul. Slov. nár. povstania – rekonštrukcia vodovodu“. Vzhľadom na skutočnosť, že sa ide o verejnoprospešnú stavbu, vecné bremeno sa schvaľuje bez odplaty v súlade s Čl. 11 ods. 11.3. Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 16.06.2015

predkladateľ

Dôvodová správa

Dňa 10.06.2015 bol mestu návrh zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti z dôvodu zámeru spoločnosti VVS, a.s. Košice realizovať stavbu „Trebišov, Ulica Slov. nár. povstania – rekonštrukcia vodovodu.“ Rekonštrukcia sa týka úseku verejného vodovodu od križovatky ulíc Slov. nár. povstania – Nemocničná – Vrátna po križovatku Slov. Nár. povstania - Družstevná. Návrh zmluvy je súčasťou predkladaného materiálu. Investor zdôvodňuje opodstatnenosť stavby zlým technickým stavom potrubia hlavne jeho poruchovosťou.

Záujmom mesta je realizovať predmetnú stavbu súbežne s teplovodnými rozvodmi. O tejto skutočnosti v súčasnom období rokuje s oprávnenými zástupcami spoločnosti.

Vzhľadom na skutočnosť, že sa ide o verejnoprospešnú stavbu, vecné bremeno sa navrhuje schváliť bez odplaty v súlade s Čl. 11 ods. 11.3. Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta.

V Trebišove, dňa 12.06.2015

Spracoval : Ing. Iveta Sabaková, vedúca odd. výstavby a majetku

Zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena k nehnuteľnosti

(uzavretá podľa §50a a nasl.Občianskeho zákonníka)

Čl. I. Zmluvné strany

1. Budúci povinní z vecného bremena:

Mesto Trebišov
Poverený zástupca : PhDr. Marek Čižmár - primátor mesta
M.R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu : 19325622/0200
IČO : 00331996
DIČ : 2020773590
IBAN: SK390200000000019325622
BIC : SUBASKBX
(ďalej len „povinný“)

a

2. Budúci oprávnený z vecného bremena:

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
Zastúpená : Ing. Stanislavom Hrehom, PhD. – predsedom predstavenstva
Ing. Rudolfom Kočiškom – členom predstavenstva
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I.,
Oddiel : Sa, vložka číslo : 1243/V
Bankové spojenie : ČSOB a.s., Námestie Osloboditeľov 5, 040 11 Košice
Číslo účtu : 25500183/7500
IČO : 36 570 460
IČ DPH : SK2020063518
DIČ : 2020063518
IBAN: SK707500000000025500183
SWIFT : CEKOSKBX

(ďalej len „oprávnený“)

Čl. II. Úvodné ustanovenia

1. Povinní sú spoluvlastníkmi /resp. vlastníkom/ nehnuteľností v katastrálnom území :

Trebišov- intravilán

LV	parc.č. C-KN	druh pozemku	celková výmera m ²	podiel
4170	4423/1	ZPaN	8569	1/1
4170	4422	ZPaN	18896	1/1
4170	1749/1	ZPaN	74908	1/1
4170	1749/136	ZPaN	4534	1/1

Čl. III. Predmet zmluvy- účel

1. Cez nehnuteľnosť uvedenú v Čl. II. tejto zmluvy bude prechádzať vodovodné potrubie, vybudované v rámci stavby : „ **TV, ul. SNP- rekonštrukcia vodovodu**“. Prevádzkovateľom stavby bude závod Trebišov.
Povinný súhlasí so zriadením vecného bremena v prospech oprávneného na základe Uznesenia č. zo dňa za jednorázovú odplatu - €/m² jednorázovo.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že uzatvoria konečnú **zmluvu o zriadení vecného bremena** v čase do jedného roka po zrealizovaní potrubia a jeho presnom zameraní v teréne geometrickým plánom vrátane ochranného pásma určeného podľa zákona 442/2002 (zákon o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciach) k pozemku uvedenému v čl. II tejto zmluvy.

Čl. IV. Obsah budúceho vecného bremena

Zmluvné strany sa dohodli, že obsah budúceho vecného bremena bude nasledovný:

1. Povinný súhlasí s umiestnením stavby na nehnuteľnosti uvedenej v Čl. II. tejto zmluvy.
2. Vecné bremeno spočíva v povinnosti Povinného:
 - a) strpieť umiestnenie Verejného potrubia, jeho užívanie a prevádzkovanie na predmetnej nehnuteľnosti v prospech Oprávneného
 - b) strpieť v nevyhnutnej miere vstup (peši, vozidlami, mechanizmami) Oprávneného a ním poverených osôb na predmetnej nehnuteľnosti v súvislosti s projektovaním, zriaďovaním, rekonštrukciou, modernizáciou, prevádzkovaním alebo na účely opráv, údržby, kontroly Verejného potrubia
 - c) nerealizovať na predmetnej nehnuteľnosti stavbu spojenú so zemou pevným základom a vysádzať stromy a kry, zdržať sa zemných prác a iných činností, ktoré by mohli obmedziť Oprávneného vo výkone práv zodpovedajúcim vecnému bremenu bez predchádzajúceho súhlasu Oprávneného, a to v trase vedenia Verejného potrubia spolu s ich ochranným pásmom.
3. Práva a povinnosti z vecného bremena sú spojené s vlastníctvom nehnuteľnosti a prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán. Vecné bremeno sa zriaďuje na dobu neurčitú.
4. Oprávnený sa zaväzuje, že ak dôjde v súvislosti s výkonom vyššie vedených činností k poškodeniu terénu nehnuteľnosti uvedenej v Čl. II. tejto zmluvy, je povinný uviest tento pozemok na vlastné náklady do pôvodného stavu.

Čl. V. Práva a povinnosti vo vzťahu k výstavbe kanalizácie

1. Povinný súhlasí s výstavbou vodovodu na nehnuteľnosti uvedenej v Čl. II. tejto zmluvy.
2. Povinný zabezpečí oprávnenému právo nerušeného prístupu na nehnuteľnosť uvedenú v tejto zmluve, vykonávanie stavebných prác, prác spojených s pravidelnou údržbou, opravami, rekonštrukčnými prácami a kontrolnou činnosťou v trase vedenia vodovodu potrubia. Ďalej sa zaväzuje nerealizovať na uvedenej nehnuteľnosti v trase potrubia stavbu spojenú so zemou pevným základom, prípadne iné stavebné alebo zemné práce, ktoré by omezovali oprávneného vo výkone oprávnenia vyplývajúceho z vecného bremena.

Čl. VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že ako účastníci Zmluvy sú oprávnení s predmetom Zmluvy nakladať, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je prevedený v predpísanej forme.
2. Účastníci Zmluvy prehlasujú, že Zmluvu uzatvárajú dobrovoľne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s celým obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží budúci povinný a tri vyhotovenia si ponechá budúci oprávnený.

V dňa:

V Košiciach dňa:

budúci povinný z vecného bremena:

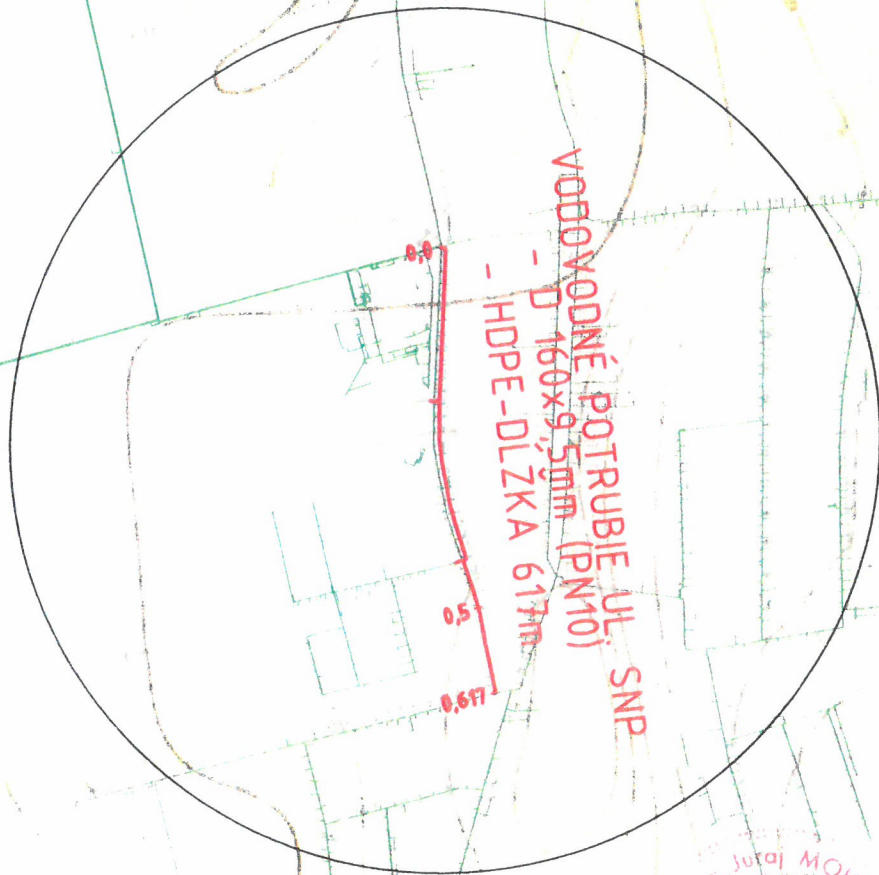
budúci oprávnený z vecného bremena:


.....
PhDr. Marek Čižmár
Primátor

.....
Ing. Stanislav Hreha, PhD.
predseda predstavenstva

.....
Ing. Rudolf Kočiško
člen predstavenstva

TREBIŠOV



Vypracoval: Ing. Mohler	Zodpovedný projektant: Ing. Mohler	Vedúci útvaru: Ing. Frankovičová	 VÝCHODOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ a.s. KOŠICE KOMENSKÉHO 50	
Kreslil: Ing. Jedinák	Hlavný inžinier projektu: Ing. Mohler		Formát:	A4
Okres: Trebišov	Kraj: Košický		Dátum:	02.2015
Obec: Trebišov	Investor: VVS a.s., Košice		Stupeň:	P.S.
TREBIŠOV, UL. SNP - REKONŠTRUKCIA VODOVODU			Číslo zákazky:	5/V/2015
			Archívne číslo:	
Príloha: PREHLADNÁ SITUÁCIA			Mierka:	1:10 000
			Číslo prílohy:	2

3

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 23

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa:22.06.2015

Názov materiálu: Zmena spôsobu vykurovania bytových domov

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- grafická príloha

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

1. Zmenu spôsobu vykurovania časti bytového domu súpisné číslo 2221/172 a 2221/174 nachádzajúceho sa na Ulici M. R. Štefánika v Trebišove spočívajúcu v odpojení sa od centrálného zdroja tepla a realizácii vlastnej blokovej kotolne na základe žiadosti podanej Františkom Andrejkom – P.I.S., Topolianska 2744/193, Michalovce. Investorom stavby bude OSBD Trebišov.
2. Zmenu spôsobu vykurovania časti bytového domu súpisné číslo 2221/168,170 nachádzajúceho sa na Ulici M. R. Štefánika v Trebišove spočívajúcu v odpojení sa od centrálného zdroja tepla a realizácii vlastnej blokovej kotolne na základe žiadosti podanej Františkom Andrejkom – P.I.S., Topolianska 2744/193, Michalovce. Investorom stavby bude OSBD Trebišov.
3. Zmenu spôsobu vykurovania bytového domu súpisné číslo 1291 nachádzajúceho sa na Hodvábnej ulici v Trebišove spočívajúcu v odpojení sa od centrálného zdroja tepla a následnej vlastnej blokovej kotolne na základe žiadosti podanej Spoločenstvom vlastníkov bytov Hodvábna 1291 so sídlom Hodvábna 1291/11, Trebišov.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Ing. Iveta Sabaková, vedúca oddelenia výstavby a majetku

V Trebišove, dňa 12.06.2015

predkladateľ

Dôvodová správa

Predmetom všetkých troch žiadostí je zmena spôsobu vykurovania bytových domov spočívajúca v odpojení od centrálného zdroja tepla a realizácii vlastných kotolní.

Mesto má spracovanú koncepciu rozvoja mesta Trebišov v oblasti tepelnej energetiky, ktorá bola v roku 2011 schválená ako súčasť územného plánu mesta. Zmenami a doplnkami č.2 Územného plánu mesta Trebišov, ktoré boli schválené v júni 2013 došlo k zmene predmetnej koncepcie s tým, že bolo schválené umiestnenie centrálného zdroja pre výrobu tepla z obnoviteľných zdrojov v južnej časti mesta vrátane nových trás teplovodov. Pre realizáciu tejto stavby bolo vydané stavebné povolenie a súčasnom období sa predpokladá zahájenie výstavby teplovodov. V projektovej dokumentácii, ktorá je nedeliteľnou súčasťou stavebného povolenia sa neuvažuje s napojením centrálnej kotolne v areáli Bytového podniku Trebišov s.r.o. tak, ako to bolo schválené v Zmenách a doplnkoch č.2 ÚPN mesta Trebišov.

V zásadách pre rozvoj zásobovania územia mesta teplom sa odporúča nepovoľovať nesystémové odpájanie sa jednotlivých objektov spotreby tepla od sústavy centrálného zásobovania teplom bez preukázania ekonomickej a environmentálnej opodstatnenosti odpojenia.

Žiadateľ František Andrejko – P.I.S. Michalovce predložil dokumentáciu – Preukázanie technickej, ekonomickej a environmentálnej výhodnosti projektu. Spoločenstvo vlastníkov bytov Hodvábna 1291 predložilo ekonomické vyhodnotenie opodstatnenosti odpojenia.

V Trebišove, dňa 12.06.2015

Spracoval : Ing. Iveta Sabaková, vedúca odd. výstavby a majetku

Stavba: Bloková kotolňa bytového domu 2221/172, 174 Trebišov
Názov zväzku: Preukázanie technickej, economickej a environmentálnej výhodnosti projektu

Preukázanie technickej, economickej a environmentálnej výhodnosti projektu

V bytovom dome na ulici M.R. Štefánika č. 2221/172, 174 v meste Trebišov je inštalované ústredné teplovodné vykurovanie s konvekčnými vykurovacími telesami. Zdrojom tepla je tlakovo závislá odovzdávacia stanica tepla pripojená na CZT, ktorá je aj majetkovým rozhraním dodávateľa tepla a správcu OSBD Trebišov.

Vlastníci bytov za účasti správcu OSB Trebišov sa na svojom hlasovaní rozhodli odpojiť od CZT a zmeniť zdroj vykurovania na domovú kotolňu pre vchody č. 172, 174 o výkone 182,0 kW.

Technicky je pre bytový dom – vchody č. 172, 174 výhodné umiestniť kotolňu do existujúceho priestoru práčovňa vo vchode č. 174, nakoľko tento priestor sa nevyužíva na pôvodný účel.

Z hľadiska **ochrany životného prostredia** uvažujeme s momentálne najlepšou dostupnou technológiou kondenzačných kotlov od výrobcu VIESSMANN. Účinnosť kotla je na úrovni 98% s využitím spalného tepla kondenzáciou oproti cca 70-80% účinnosti v technológii CZT. Umiestnením zdroja tepla v bytovom dome odstránime straty, ktoré nevyhnutne vznikajú v etape dopravy tepla z CZT do bytového domu. Taktiež sa ušetrí čerpacia práca potrebná na distribúciu tepla. Celkovo po zvážení týchto faktov sa domnievame, že sa ušetrí cca 20-30% emisií CO₂, čo potvrdzuje environmentálnu výhodnosť takéhoto riešenia.

Ekonomické vyhodnotenie uvádzame v prílohe č. 1

Slovný popis: V roku 2015 po rekonštrukcii - zriadení vlastnej kotolne je plánovaná spotreba tepla v celkovej výške 354 110,0 kWh tepelnej energie, z toho 283 288,0 kWh na ÚK a 70 822,0 kWh na TV. Tieto údaje sme získali z ročného vyúčtovania z minulých období pre bytový dom.

Na výrobu objemu tepla pre navrhovanú kotolňu o výkone 182,0 kW by sme potrebovali pri 98% účinnosti 413 753,1 kWh plynu za rok. Po zarátaní spotreby plynu a elektrickej energie si dokážeme požadované teplo pre navrhovanú kotolňu vyrobiť za 26 422,27 EUR.

Pre objem dodávky tepla z CZT by sme pri cenách schválených URSO č. 0040/2014/T pre Trebišovská energetická s.r.o. Bratislava zaplatili 26 498,53 EUR.

Do fixných nákladov sme zarátali amortizáciu po dobu životnosti 15 rokov a náklady na správu kotolne – servis, opravy a revízie. Predstavuje to 4 256,73 EUR ročne. Fixné náklady z CZT sú 14 210,38 EUR. Po spočítaní fixných a variabilných nákladov a porovnaním zistujeme, že cena potrebného tepla ročne bude lacnejšia absolútne o 10 029,91 EUR.

Jednoduchá návratnosť investície je takto 5,6 roka. Je nutné poukázať, že vlastníci bytov k danému riešeniu pristúpili po dlhých úvahách. Uvedené riešenie považujú za jediné možné tak, aby mali cenu energií pod kontrolou.

František ANDREJKO
home spôsobilý technik vo výstavbe
osvedčenie SKSI č.j. T1 - 256 / 2002
PROJEKTOVANIE STAVIEB
podľa § 43c. zákona NR SR
č. 138 / 1992 Zb.
František Andrejko

Príloha č. 1

podlahová plocha (m ²) vchod 168, 170		3 914,44				
potreba tepla na vykurovanie v kWh (dodav. tepla)		260 000,00				
Potreba energie na prípravu TV v kWh (dod. tepla)		132 222,20				
	spolu	392 222,20				
Vlastná kotolňa			CZT			
			cena ÚRSO 2015 s predpokladanou spotrebou 2015			
množstvo plynu pri 98% účinnosti (kWh)	413 753,1		množstvo v kWh	cena v EUR	bez DPH	s DPH
cena plynu / kWh	0,06324	Úk var.	260 000,00	0,0563	14 638,00	17 565,60
spotreba elektriny v EUR/kWh tepla	0,00062	Úk fix. (kW)	49,057	160,0159	7 849,90	9 419,88
cena celkom	0,06386	TV var.	132 222,20	0,0563	7 444,11	8 932,93
		TV fix. (kW)	24,948	160,0159	3 992,08	4 790,50
Variabilné náklady v EUR	26 422,27	26 498,53				
náklady na kotolňu celkovo	56 350,91					
životnosť (roky)	15					
náklady na kotolňu na rok (amortizácia) v EUR	3 756,73					
náklady na údržbu a prevádzku (servisná zmluva, revízie)	500,00					
Náklady fixné spolu na rok v EUR	4 256,73	14 210,38				
Náklady na vykurovanie spolu (palivo+fixné náklady) v EUR	30 679,00	40 708,91				
Rozdiel v EUR:	10 029,91	Návratnosť (roky)	5,6			
Priemerná cena tepla /kWh						
CZT	0,1038					
Vlastná kotolňa	0,074					
rozdiel	- 0,0298					
Rozdiel %	28,7 %					

Stavba: Bloková kotolňa bytového domu 2221/168, 170 Trebišov
Názov zväzku: Preukázanie technickej, economickej a environmentálnej výhodnosti projektu

Preukázanie technickej, economickej a environmentálnej výhodnosti projektu

V bytovom dome na ulici M.R. Štefánika č. 2221/168, 170 v meste Trebišov je inštalované ústredné teplovodné vykurovanie s konvekčnými vykurovacími telesami. Zdrojom tepla je tlakovo závislá odovzdávacia stanica tepla pripojená na CZT, ktorá je aj majetkovým rozhraním dodávateľa tepla a správcou OSBD Trebišov.

Vlastníci bytov za účasti správcu OSB Trebišov sa na svojom hlasovaní rozhodli odpojiť od CZT a zmeniť zdroj vykurovania na domovú kotolňu pre vchody č. 168, 170 o výkone 145,2 kW.

Technicky je pre bytový dom – vchody č. 168, 170 výhodné umiestniť kotolňu do existujúceho priestoru žehliarne vo vchode č. 170, nakoľko tento priestor sa nevyužíva na pôvodný účel.

Z hľadiska **ochrany životného prostredia** uvažujeme s momentálne najlepšou dostupnou technológiou kondenzačných kotlov od výrobcu VIESSMANN. Účinnosť kotla je na úrovni 98% s využitím spalného tepla kondenzáciou oproti cca 70-80% účinnosti v technológii CZT. Umiestnením zdroja tepla v bytovom dome odstránime straty, ktoré nevyhnutne vznikajú v etape dopravy tepla z CZT do bytového domu. Taktiež sa ušetrí čerpacia práca potrebná na distribúciu tepla. Celkovo po zvážení týchto faktov sa domnievame, že sa ušetrí cca 20-30% emisií CO₂, čo potvrdzuje environmentálnu výhodnosť takéhoto riešenia.

Ekonomické vyhodnotenie uvádzame v prílohe č. 1

Slovný popis: V roku 2015 po rekonštrukcii - zriadení vlastnej kotolne je plánovaná spotreba tepla v celkovej výške 293 690,0 kWh tepelnej energie, z toho 234 950,0 kWh na ÚK a 58 740,0 kWh na TV. Tieto údaje sme získali z ročného vyúčtovania z minulých období pre bytový dom.

Na výrobu objemu tepla pre navrhovanú kotolňu o výkone 145,2 kW by sme potrebovali pri 98% účinnosti 343 160,4 kWh plynu za rok. Po zarátaní spotreby plynu a elektrickej energie si dokážeme požadované teplo pre navrhovanú kotolňu vyrobiť za 21 914,22 EUR.

Pre objem dodávky tepla z CZT by sme pri cenách schválených URSO č. 0040/2014/T pre Trebišovská energetická s.r.o. Bratislava zaplatili 21 806,87 EUR.

Do fixných nákladov sme zarátali amortizáciu po dobu životnosti 15 rokov a náklady na správu kotolne – servis, opravy a revízie. Predstavuje to 4 168,73 EUR ročne. Fixné náklady z CZT sú 11 694016 EUR. Po spočítaní fixných a variabilných nákladov a porovnaním zistujeme, že cena potrebného tepla ročne bude lacnejšia absolútne o 7 418,08 EUR.

Jednoduchá návratnosť investície je takto 7,4 roka. Je nutné poukázať, že vlastníci bytov k danému riešeniu pristúpili po dlhých úvahách. Uvedené riešenie považujú za jediné možné tak, aby mali cenu energií pod kontrolou.

František ANDREJKO
odborný spôsobilý technik vo výstavbe
osvedčenie SKSI č.j. T1 - 258 / 2002
PROJEKTOVANIE STAVIEB
podľa § 43c. zákona NR SR
č. 138 / 1992 Zb.

František Andrejko

Príloha č. 1

podlahová plocha (m ²) vchod 168, 170			3 131,56			
potreba tepla na vykurovanie v kWh (dodav. tepla)			217 000,00			
Potreba energie na prípravu TV v kWh (dod. tepla)			105 777,8			
	spolu		322 777,8			
Vlastná kotolňa		CZT				
		cena ÚRSO 2015 s predpokladanou spotrebou 2015				
množstvo plynu pri 98% účinnosti (kWh)	343 160,4		množstvo v kWh	cena v EUR	bez DPH	s DPH
cena plynu / kWh	0,06324	Úk var.	217 000,00	0,0563	12 217,10	14 660,52
spotreba elektriny v EUR/kWh tepla	0,00062	Úk fix. (kW)	40,943	160,0159	6 551,53	7 861,84
cena celkom	0,06386	TV var.	105 777,80	0,0563	5 955,29	7 146,35
		TV fix. (kW)	19,958	160,0159	3 193,60	3 832,32
Variabilné náklady v EUR	21 914,22		21 806,87			
náklady na kotolňu celkovo	55 030,91					
životnosť (roky)	15					
náklady na kotolňu na rok (amortizácia) v EUR	3 668,73					
náklady na údržbu a prevádzku (servisná zmluva, revízie)	500,00					
Náklady fixné spolu na rok v EUR	4 168,73		11 694,16			
Náklady na vykurovanie spolu (palivo+fixné náklady) v EUR	26 082,95		33 501,03			
Rozdiel v EUR:	4 168,73	Návratnosť (roky)				
Priemerná cena tepla /kWh						
CZT	0,1038					
Vlastná kotolňa	0,076					
rozdiel	- 0,0278					
Rozdiel %	26,8 %					



2158/2 2257/25 2257/100 2158/94 2158/11 2158/77 2158/79 2158/80 2158/81 2158/82 2158/83 2158/84 2158/85 2158/86 2158/88 2158/87 2158/95 2158/96 4495/3 d 2158/10 d 2158/9 d 2158/98 4495/3 d 2158/5 d 2158/66 d 2158/37

2158/28 2158/3 2146/3 2158/110 2158/108 2158/109 2158/66 d 2146/1 2158/58 2146/6 2146/7 2146/8 2146/4 2146/5 d 2158/59 d 2158/67 d 2158/68

Vyšňovské vodárne a kanalizácie 2111/2 d 2111/1 d 2111/3 2106/3 d 2106/5 d 2106/7 2106/14 2106/13 2106/12 2106/11 2106/20 2106/6 2106/15 4495/4 d 2106/10 d 2106/17

2106/5 d 2106/7 2106/14 2106/13 2106/12 2106/11 2106/4 d 2106/2 2106/15 4495/4 d 2106/10 d 2106/17

stanica

EKONOMICKÉ VYHODNOTENIE

Názov stavby : Trebišov – Bytový dom 1291
Zmena systému vykurovania

Stupeň : Realizačný projekt

Investor : Spoločenstvo vlastníkov bytov Hodvábna 1291

Objekt je vykurovaný teplovodným vykurovaním s nútenou cirkuláciou. Zdrojom tepla je sídlisková kotolňa. Objekt je napojený vonkajšou teplovodnou prípojkou do troch strojovni ÚK pre vchody č. 3 , č. 7 a č. 11.

Príprava TÚV je pomocou výmenníkov Danfoss v každej strojovni.

Objekt je vykurovaný teplovodným vykurovaním s nútenou cirkuláciou o tepelnom spáde 80/60° C. Skutočné ročné spotreby tepla za dom a fakturácie boli poskytnuté spoločenstvom vlastníkov bytov. Pre ekonomické vyhodnotenie sa priemerizovali roky 2009 až 2013.

a. Spotreby tepla a fakturácie

<u>Rok</u>	<u>Spotreba tepla za dom (GJ)</u>	<u>Fakturované (Eur)</u>
rok 2009	2 978,88 GJ	69 760,01 Eur
rok 2010	2 925,16 GJ	68 187,21 Eur
rok 2011	2 531,10 GJ	68 472,99 Eur
rok 2012	2 452,60 GJ	63 061,48 Eur
rok 2013	2 408,48 GJ	69 958,17 Eur
Spolu :	13 296,22 GJ	339 439,86 Eur

b. Priemerná spotreba tepla za rok

Priemerná spotreba tepla za dom za rok : $Q_r = \frac{13\,296,22}{5} = 2\,659,24$ GJ

1 MWh = 3,6 GJ

$Q_r = \frac{2\,659,24}{3,6} = 738,68$ MWh/r

c. Výpočet ročnej potreby ZP

$$M = \frac{Q_r}{H \times U_k}$$

kde : U_k - účinnosť kotla (1,00)

H – výhrevnosť ZP (33 500 kJ/m³ = 9307,334 W/m³)

$$M = \frac{738,68 \times 10^6}{9307,334 \times 1,00} = 79\,365 \text{ m}^3/\text{r}$$

Ročná potreba tepla na vykurovanie a prípravu TÚV činí 738,68 MWh/r , čo predstavuje cca 79 365 m³/r ZP , pri výhrevnosti plynu 33 500 kJ/m³ a účinnosti kotlov 100 %.

Max. hodinová potreba ZP pre kotlňu bude 39,8 m³/h.

Na prípravu vykurovacej vody 80/60 °C sa navrhuje plynový kondenzačný kotol HOVAL ULTRAGAS 400D s menovitým tepelným výkonom 39 – 370kW , N = 44/286 W , U = 230 V.

Inštalovaný tepelný výkon kotolne bude 370 kW.

d. Priemerná fakturácia za teplo za rok

$$N_1 = \frac{339\,439,86}{5} = 67\,887,97 \text{ Eur}$$

e. Náklady za teplo za ZP za rok

$$N_1 = \text{MWh} \times \text{Eur/MWh} = \text{Eur}$$

Náklady za teplo sa rovná : Dodané množstvo energie v zemnom plyne v MWh sa vynásobí 1 MWh, čím dostaneme sumu za skutočne odobraný zemný plyn v Eurách. Údaj ceny energie v ZP je daný od SPP Košice .

$$1 \text{ MWh} = 35,51 \text{ Eur}$$

$$N_2 = 738,68 \text{ MWh/r} \times 35,51 \text{ Eur} = 26\,230,53 \text{ Eur/rok}$$

f. Vyhodnotenie

Pri zriadení vlastnej plynovej kotolne sa za rok ušetria finančné prostriedky :

$$N_c = N_1 - N_2 = 67\,887,97 - 26\,230,53 = 41\,657,44 \text{ Eur.}$$

Pri zriadení vlastnej plynovej kotolne na ZP je návratnosť veľmi rýchla.

Košice , máj 2015

Vypracoval : Ing. Kalinič Ladislav

Ing. Kalinič





PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 24

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Odvolanie riaditeľa MESTSKÉHO ŠPORTOVÉHO KLUBU MLÁDEŽE TREBIŠOV

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

odvoláva

v súlade s ustanovením § 11 ods. 4 pís. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov **Ing. Jána Lörinčíka, trvale bytom Trebišov, Komenského ulica 2222/87**, dňom 22. júna 2015 z funkcie riaditeľa MESTSKÉHO ŠPORTOVÉHO KLUBU MLÁDEŽE TREBIŠOV.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove, dňa 3.6.2015

predkladateľ

Dôvodová správa

Listom zo dňa 28.5.2015 Ing. Ján Lörinčík oznámil Mestu Trebišov odstúpenie z funkcie riaditeľa MESTSKÉHO ŠPORTOVÉHO KLUBU MLÁDEŽE TREBIŠOV.

V zmysle ustanovenia § 11 ods. 4 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov je obecnému zastupiteľstvu vyhradené na návrh starostu vymenúvať a odvolávať vedúcich (riaditeľov) rozpočtových a príspevkových organizácií obce.

Rešpektujúc rozhodnutie Ing. Lörinčíka a dikciu zákona Vám predkladáme návrh na jeho odvolanie.

Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: 25

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Správa o výsledku kontroly vybavovania sťažností a petícií za rok 2014.

Obsah materiálu: - správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Správa o výsledku kontroly vybavovania sťažností a petícií za rok 2014.

Predkladá: Juraj Lenhardt, hlavný kontrolór

Spracoval: Juraj Lenhardt, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 12.6.2015

predkladateľ

Hlavný kontrolór mesta Trebišov

Číslo: HK- 02/2015

Určené: na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove, dňa 22.6.2015

Správa o výsledku kontroly vybavovania sťažností a petícií za rok 2014.

Na základe ustanovenia § 18f ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení Z.z. vykonal hlavný kontrolór Mesta Trebišov kontrolu vybavovania sťažností a petícií za rok 2014. Kontrola bola vykonaná na základe plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na 1. polrok 2015. Kontrola bola zameraná na dodržiavanie zákona č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach, zákona č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení zmien a doplnkov a Zásad postupu pri prijímaní a vybavovaní sťažností v podmienkach Mesta Trebišov prijatých uznesením MsZ č. 91/2010 dňa 25.08.2010.

Kontrola bola vykonaná v čase od 2.3.2015 do 28.4.2015 prerušovane.

Kontrolu vykonali: Juraj Lenhardt

Predmet kontroly:

Kontrola vybavovania sťažností a petícií za rok 2014.

Cieľ následnej finančnej kontroly:

Overiť objektívny stav kontrolovaných skutočností a ich súlad s právnymi predpismi a Zásadami postupu pri prijímaní a vybavovaní sťažností a petícií v podmienkach mesta Trebišov.

Kontrolované obdobie:

Rok 2014

Zistený stav :

Daný stav definujú všeobecne záväzné predpisy:

1. zákon č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach
2. zákon č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení zmien a doplnkov

1. SŤAŽNOSTI:

Na mestský úrad v Trebišove, bolo v roku 2014 doručených spolu 17 podaní. Všetky podania boli riadne prijaté v podateľni a následne pridelené na zaevidovanie Hlavnému kontrolórovi mesta. Hlavný kontrolór vedie v súlade so zákonom č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach a čl. 3 Zásad postupu pri prijímaní a vybavovaní sťažností v podmienkach Mesta Trebišov, centrálnu evidenciu sťažností. Ústne podané sťažnosti prijíma vedúci zamestnanec do pôsobnosti ktorého patrí činnosť proti ktorej sťažnosť smeruje, alebo priamo hlavný kontrolór. Ústna aj písomná sťažnosť sa zaeviduje v centrálnej evidencii sťažností, ktorú vedie hlavný kontrolór, oddelene od ostatných písomností v súlade s § 10 zákona č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach.

Podľa § 3 ods.1 písm. a) zákona č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach je sťažnosťou podanie fyzickej osoby, ktorým sa domáha ochrany svojich práv alebo právom chránených záujmov, o ktorých sa domnieva, že boli porušené činnosťou alebo nečinnosťou orgánu verejnej správy.

Podľa § 3 ods.1 písm. b) hore uvedeného zákona sťažnosťou je aj podanie., ktoré poukazuje na konkrétne nedostatky, najmä na porušenie právnych predpisov, ktorých odstránenie je v pôsobnosti orgánu verejnej správy.

Podľa § 4 ods. 1 rovnakého zákona, sťažnosťou nie je podanie, ktoré ma charakter dopytu, vyjadrenia, názoru, žiadosti, podnetu alebo návrhu a nie je v ňom jednoznačne vyjadrené, ochrany akého svojho práva alebo právom chráneného záujmu sa osoba domáha.

V kontrolovanom období bolo hlavným kontrolórom zaevidovaných 17 sťažností. Celkom 16 podaní bolo doručených poštou a 1 podanie bolo podané sťažovateľom ústne do záznamu.

Podľa predmetu boli podania po zaevidovaní postúpené na oddelenia MsÚ, ktoré sú kompetentné odborne postupovať pri riešení sťažnosti, prípadne príslušným úradom na ich vybavenie. Všetky podania aj s výsledkom prešetrenia sú archivované v písomnej forme u hlavného kontrolóra.

U všetkých podaniach boli dodržané lehoty a žiadna z lehôt nebola predĺžená podľa § 13 ods. 2 zákona č. 9/2010 Z.z. o sťažnostiach.

Z počtu 17 podaní boli 3 sťažnosti odstúpené z dôvodu nepríslušnosti úradu na vybavenie.

Výsledok prešetrenia má byť oznámený osobe ktorá sťažnosť podala, iným dotknutým osobám a hlavnému kontrolórovi do spisu.

Najčastejším predmetom podaných sťažností sú susedské vzťahy.

PREHĽAD SŤAŽNOSTI

PODANIE	OPODSTAT NENÉ	NEPRISLU ŠNOSŤ	ODLOŽENÉ	VZATÉ SPAŤ	SPOLU
SŤAŽNOSTI	14	3	0	0	17

Vo všetkých prípadoch boli dodržané zákonom stanovené lehoty.

2. PETÍCIE:

V roku 2014 Mesto Trebišov prijalo 1 petíciu, ktorá bola zaevidovaná u hlavného kontrolóra. K dnešnému dňu t.j. 28.4.2015 sú všetky petície za rok 2014 vybavené v zákonných lehotách.

Petícia č. **Hk/Pet. 01/2014** – šírenie hluku.

ZÁVER:

Správa je vypracovaná na základe poznatkov a zistení z kontroly vybavovania sťažností a petícií.

Kontrolné zistenie: Neboli zistené žiadne nedostatky pri vybavovaní sťažností a petícií.

V Trebišove dňa 28.4.2015

Juraj Lenhardt
hlavný kontrolór mesta

Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: 26

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Správa o výsledku kontroly plnenia uznesení mestského zastupiteľstva za II.polrok 2014.

Obsah materiálu: - správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Správa o výsledku kontroly plnenia uznesení mestského zastupiteľstva za II. polrok 2014.

Predkladá: Juraj Lenhardt, hlavný kontrolór

Spracoval: Juraj Lenhardt, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 12.6.2015

predkladateľ

Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: HK – 3/2015

Určené: na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove, dňa 22.6.2015

Správu o výsledku kontroly plnenia uznesení za II. polrok 2014

Na základe ustanovenia §18f ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení Z. z. vykonal hlavný kontrolór Mesta Trebišov kontrolu plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva za II. polrok 2014.

Kontrola bola vykonaná v čase od 4.5.2015 do 12.5.2015 prerušovane.

Kontrolu vykonali: Juraj Lenhardt

Predmet kontroly:

Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva za II. polrok 2014.

Cieľ kontroly:

Overiť objektívny stav kontrolovaných skutočností a ich súlad so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Kontrolované obdobie:

II. polrok 2014

Zistený stav:

Uzn. č. 110/2013 zo dňa 30.12.2013

Prednostovi mestského úradu zabezpečiť plnenie rozpočtu mesta na rok 2014 podľa jednotlivých položiek.

T: 31.12.2014

Z: MVDr. Július Selecký

Úloha bola splnená

V Trebišove, dňa 12.5.2015

Juraj Lenhardt
hlavný kontrolór mesta

Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: 27

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 22.6.2015

Názov materiálu: Plán zamerania kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2015.

Obsah materiálu: - návrh plánu

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

plán zamerania kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2015.

Predkladá: Juraj Lenhardt, hlavný kontrolór

Spracoval: Juraj Lenhardt, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 12.6.2015

predkladateľ

Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

p r e d k l a d á m

Mestskému zastupiteľstvu v Trebišove

plán

**zamerania kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2015
na Mestskom úrade v Trebišove a ním riadených organizáciách.**

V súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a doplnkov bude činnosť hlavného kontrolóra v II. polroku 2015 zameraná na výkon kontrolnej činnosti a na spracovanie stanoviska k návrhu rozpočtu Mesta Trebišov na rok 2016.

Východiská pre stanovenie priorít kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra v II. polroku 2015:

1. analýza aktuálnych požiadaviek vyplývajúcich z „Registra kontrolovaných subjektov“ a „Registra následných finančných kontrol“, ktoré spracováva hlavný kontrolór vo väzbe na počet organizácií založených a zriadených mestom,
2. analýza výsledkov hospodárenia mesta a organizácií zriadených a založených mestom,
3. zaradenie následných finančných kontrol na základe požiadania mestského zastupiteľstva v súlade s ustanovením § 18f ods.1 písm. h/ zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,
4. následné finančné kontroly (ďalej len kontroly) na základe úloh upravených ďalšími právnymi predpismi, najmä zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

PLÁN KONTROLNEJ ČINNOSTI NA II. POLROK 2015

1. Kontrola zverejňovania zmlúv, faktúr a objednávok podľa zákona č.546/2010 Z.z. Bytovým podnikom Trebišov, s.r.o.
2. Následná finančná kontrola plnenia príjmov a čerpania výdavkov rozpočtu mesta v podmienkach mestskej samosprávy v II. polroku 2015.
3. Následná finančná kontrola stavu a vymáhania pohľadávok za daň z nehnuteľností.
4. Kontrola plnenia úloh uznesení Mestského zastupiteľstva v Trebišove za I. polrok 2015.
5. Kontrola zriaďovacích listín základných škôl.
6. Vypracovanie stanoviska k návrhu rozpočtu Mesta Trebišov na rok 2016.

V Trebišove, dňa 10.6.2015

Juraj Lenhardt
hlavný kontrolór mesta